

- JACEK FEDOROWICZ - TYLKO W ECHU
- LOTHAR HERBST I W KANADZIE I W ECHU
- KONSUL PRZEZ RADIO GADA (W EDMONTONIE) • AIDS W POLSCE
- PIERWSZOMAJOWYM POCHODEM (Z AFGANISTANU)

PISMO NIEZALEŻNE WYDAWANE PRZEZ GRAŻYNĘ I ZBIGNIEWA FARMUSÓW

ECHO - TYGODNIK POLSKI

Nr. 13 14-20 STYCZNIA • TORONTO • PUBLISHED WEEKLY • CENA: \$1.25

Second Class Registration Number 7631 Postage Paid At Toronto

LOTHAR HERBST O SKAZANIU HANNY ŁUKOWSKIEJ

REPRESYJNY WYROK

Hanna ŁUKOWSKA-KARNIEJ, znana działaczka "Solidarności" i opozycji we Wrocławiu, aresztowana 9 listopada 1987 roku razem z Kornelą Morawiecką, przywódcą organizacji "Solidarność Walcząca", została skazana wyrokiem trzech miesięcy bezwzględnej aresztacji przez kolegium d/s wykroczeń we Wrocławiu w dniu 9 stycznia br.

Jak twierdzą działacze "Solidarności Walczącej" i jej przyjaciele, skazana została za "nielegalne wydawanie "Solidarności Walczącej". Represyjność tego wyroku polega m.in. na tym, iż pod pozorem fikcyjnego zarzutu, została skazana przez tzw. kolegium w trybie przyspieszonym (kolegia zostały ostatnio znowu wprowadzone we

Wrocławiu, co daje sędziom możliwość skazywania na wyroki aresztu z rygorem zastrzyżonym, bez zmiany na grzywny i bez odwołania). A przecież Hanna Łukowska-Karniej aresztowana została 2 miesiące temu. Poza tym, jak twierdzą adwokaci, ten wyrok jest zupełnie osobnym i w jego poczet nie zostanie wliczony czas przebywania H.Ł.-K. w areszcie śledczym. Dla mnie jest to nie tylko typowa esbecka represja, lecz również próba przetrzymania H.Ł.-K. jak najdłużej w więzieniu, pod byle jakim (dla nich) pretekstem, aby mogła zasiąść na ławie oskarżenia razem z Kornelą Morawiecką, ponieważ nie wiadomo jeszcze kiedy do tego procesu dojdzie. Do procesu politycznego mimo prób uczyńnięcia z przywódcy "Solidarności Walczącej" przemytnika czy terrorysty, co już jest zupełnym nonsensem. Kto jednak żyje w krajowej rzeczywistości i na własnej skórze doświadczył dobrodziejstw tzw. normalizacji i kłamliwych informacji rzecznika prasowego rządu Jerzego Urbana -

dokładnie zna owe nadużycia. Ważne jest, abysmy się im nie poddawali.

Cała sprawa Hanny Łukowskiej-Karniej i Korneli Morawieckiej jest oparta na fałszerstwach, pomowieniach i zwyczajnej zemsty politycznej.

Hanna Łukowska-Karniej z zawodu historyk, była już w roku 1984 aresztowana pod zarzutem przynależności do "Solidarności Walczącej". Nie została wówczas skazana, ponieważ objęła ją amnestia. Jest matką trojga dzieci i bardzo oddana sprawie wywalczenia samorządnej i niepodległej Polski. Dopóki przebywa w więzieniu jako więzień polityczny (wbrew sugestii władz PRL, że takich nie ma) powinniśmy zrobić wszystko, aby jej pomóc, obnażając nadużycia władz wobec osób jej politycznie niewygodnych i naciskając na władze w celu jej uwolnienia.

LOTHAR HERBST

TWARZE OPOZYCJI: HANNA ŁUKOWSKA-KARNIEJ

WOLNI / SOLIDARNI

Solidarność Walcząca

PIERSTWO ORGANIZACJI SOLIDARNOŚĆ WALCZĄCA
Biuletyn, wydanie A

Nr 22/166, cena 10 zł
15-29 listopada 1987 r.

90 zł
WROCŁAW 1985
SOLIDARNOŚĆ WALCZĄCA

90 zł
WROCŁAW 1985
SOLIDARNOŚĆ WALCZĄCA

60 zł
WROCŁAW 1985
SOLIDARNOŚĆ WALCZĄCA

60 zł
WROCŁAW 1985
SOLIDARNOŚĆ WALCZĄCA

70 zł
WROCŁAW 1985
SOLIDARNOŚĆ WALCZĄCA

70 zł
WROCŁAW 1985
SOLIDARNOŚĆ WALCZĄCA

70 zł
WROCŁAW 1985
SOLIDARNOŚĆ WALCZĄCA

70 zł
WROCŁAW 1985
SOLIDARNOŚĆ WALCZĄCA

RZADKA CHOROBA

Z kraju via Europa, USA przyjeżdża do Kanady coraz więcej interesujących opozycjonistów. Krótkie to wizyty, ale pouczające bardzo. W różny sposób. Dla emigrantów, dla których Polska jest rodzajem zamglonego monolitu, wygodnego skrótu myślowego - wnoszą element zroznicowania. Niektórzy dowiadują się, jak bardzo boją się tych spotkań, jako konfrontacji, w której wygodny myślowo obraz ulegnie rozbiciu na nie rozwiązywalne problemy, sprzeczne odpowiedzi. Dla innych jest to okazja do podkreślenia, że już ich nie obchodzi to hasło, na którym wyjechali z kraju.

Wypadkową tych wszystkich postaw jest uprzejma obojętność i jej obserwacja własna. Nie jest pouczająca. Nie czujemy się koleżkami. Nasza emigracyjna "miłość ojczyzny" jest chorobą rzadką i bardzo niezarazliwą. Nie dziwota więc, że nie potrzebujemy wielkich hal na spotkania emisariuszy z ojczyzny i emigracyjnych rodziników. Czy to Nowak-Jeziorański, czy Moczulski, salka SPK na Beverley nas pomieści i bynajmniej, jak to zwykle się przy tej okazji pisać, w szwach nie pęka. Tak samo zresztą dzieje się w Nowym Jorku, czy w Sztokholmie. Tak! To mamy tłum na tzw. wielkie nazwiska. Na mniej powszechnie tu znane, choć w kraju byle dziecko wie kto jest ten, kto, wystarczyłby przedział w pociągu. Może i

lepiej, bo wytwarza się intymność elitarnej uczestniczkowości.

Tyleż samo było wielbicieli na spotkaniu z Lotharem Herbstem publicznym, co na prywatnych dyskusjach domowych. A nie często przecież zdarza się spotkać w Kanadzie kogoś w sprawach krajowych tak dobrze poinformowanego, tak mocno zaangażowanego, a zarazem tak odważnego.

Oczywiście, można nie zauważyć zaskakującej obojętności wobec cennego gościa z kraju i potraktować go jak zwykłego, zachodniego politycznego towaru. Wprowadzić Go na Opłatek (np. inżynierów) i mimo pewnych oporów zaskoczony materii, uzyskać efekt końcowy bardzo pożądanym. Zainteresowanie, podziw, serdeczność, chęć pomocy dla kraju. I tak też czynimy. Tak, jak nagrał Romuald Szeremietiewa aplikujemy już zgromadzoną na demonstracji, skoro już ludzi ci przyszli.

Wychodzi więc na to, że tej emigracji mieniającej się polityczną i oburzającą się na wypychanie jej do gospodarczego garnuszka, trzeba opozycję i jej emisariuszy podawać, za przeproszeniem, na talerzu.

Lothar Herbst po przyjeździe do Toronto spotkał się z kilkoma różnymi grupami zainteresowanych i wielbicieli.

Dokończenie na str. 6

• **Prezydent Reagan wolny handel nie stanowi zagrożenia dla suwerenności Kanady** Prezydent reagan powiedział, w swym cotygodniowym wystąpieniu radiowym, że wie iż w Kanadzie "są ludzie, którzy obawiają się, że z powodu ścisłego związku z tak dużym krajem jak Stany Zjednoczone zostanie zniszczona kanadyjska tożsamość narodowa. Jednakże "doswiadczenie, podkreślił Reagan, mówi co innego. Kraje europejskie kooperowały ściśle handlowo od dekad. Ale charakter narodowy każdego członka pozostaje żywy i wyróżniający się. Kanada także dysponuje charakterem narodowym, który nie tylko przetrwa, ale rozwinię się w środowisku wolnego handlu i poszerzających się sposobności."

• **Papież apeluje o pokój** Papież Jan Paweł II przemawiając w Watykanie w języku francuskim do 80 ambasadorów akredytowanych w Stolicy Apostolskiej wyraził się z uznaniem o sowiecko-amerykańskim układzie eliminacji nuklearnych pocisków rakietowych średniego zasięgu. Podkreślił jednak, że układ ten objął tylko niewielką część światowego arsenału nuklearnego, a celem ostatecznym powinno być całkowite zlikwidowanie "zagrożenia katastrofą nuklearną". Papież powiedział dyplomatom, że inną "szczególnie okrutną" bronią jest broń chemiczna, która powinna również być całkowicie zlikwidowana. By osiągnąć pokój potrzebna jest zmiana postawy ludzkości, która musi uwierzyć, że "pokój jest możliwy, pożądany i konieczny".

• **Zatonięcie promu Dona Paz** Kardynał Manili Jaime Sin powiedział, że niedawne zatonięcie filipińskiego promu Dona Paz i utopienie się około 2000 pasażerów było karą Bożą za korupcję i egoizm. "Ktoś musi płacić za nasze grzechy, na Filipinach, mamy nasze narodowe grzechy, grzechy popełniane przez ludzi nieuczciwych, ludzi skorumpowanych" - powiedział kardynał Sin. Zbyt wiele ludzi, zdaniem kardynała, niedawno bezinteresownie połączonych ideą obalenia reżymu Marcosa, powróciło obecnie do "dawnych nawyków". Generalnie jednak, według Sina, sytuacja na Filipinach, rządzonej przez prezydenta Corazon Aquino, poprawia się i patrzy on optymistycznie w przyszłość.

• **Biały Dom nie przewiduje recesji** B Sprinkel, człowik doradca ekonomiczny prezydenta Reagana poinformował, iż Biały Dom nie przewiduje w USA recesji gospodarczej przynajmniej do 1993 roku. Zastrzegł jednak, że nieodpowiednie decyzje gospodarcze mogą recesję znacznie przyspieszyć.

• **Watykan zabiega o poprawę sytuacji Kościoła Katolickiego w Czechosłowacji** Pod koniec grudnia ub r po raz pierwszy od prawie 4 lat, przedstawiciele Watykanu i Czechosłowacji dyskutowali w Rzymie zagadnienia związane z napięciem stosunków między państwem a Kościołem w Czechosłowacji. Po trzydniowych rozmowach, nie osiągnięto jednak żadnego kompromisu w sprawach, które były przedmiotem gorzkich wypowiedzi Papieża Jana Pawła II o represjach wobec katolików w Czechosłowacji. Stolica Apostolska uważa sytuację tamtejszych katolików za najtrudniejszą w Europie Wschodniej. Za rzecz korzystną uznano sam fakt podjęcia dyskusji w sprawie impasu wynikającego z nieporozumienia na temat wyznaczenia nowych biskupów. Watykan wydał oświadczenie, z którego wynika, że atmosfera spotkania z delegacją z Czechosłowacji, mimo braku jakichkolwiek rozwiązań, wskazywała na to, że problem może być rozstrzygnięty. Jednocześnie zapowiedziano dalsze dyskusje w styczniu br w Pradze. Z punktu widzenia Watykanu, najbardziej palącym problemem jest fakt, że 10 spośród 13 biskupstw nie jest obsadzonych, a 3 urzędujących biskupów jest już mocno zaawansowanych wiekiem. Od 1973 roku nie mianowano żadnych nowych biskupów, ponieważ rząd praski domaga się, by wyboru dokonano spośród organizacji kleryków, uznawanych przez rząd. Watykan nie uznaje tych organizacji. • **Sowiecki generał "wezwał" Szwecję do bombardowania sowieckich łodzi podwodnych** Sowiecki generał N Czerwow występując w telewizji szwedzkiej wezwał Szwecję do bombardowania rzekomych sowieckich łodzi podwodnych naruszających szwedzkie wody terytorialne. "Bombardujcie nas czym możecie. Nie przebywaliśmy i nie przebywamy na waszych wodach" - podkreślił Czerwow. W ubiegłym miesiącu premier Szwecji J Carlsson zapowiedział zatopienie podwodnych łodzi naruszających szwedzkie wody terytorialne.

• **Szwajcaria przekazała do RFN członka "Czerwonej Armii"** 36-letnia G Tiedemann, członek zachodniemieckiego ugrupowania terrorystycznego "Fracja Armii Czerwonej", zgodnie z żądaniem władz Niemiec Zachodnich, została przekazana do swego rodzinnego kraju. Tiedemann odsiedziała w Szwajcarii 2/3 z 15-letniego wyroku za zadanie poważnych ran 2 strażnikom granicznym w grudniu 1977 r. W RFN ma odbyć karę 6 lat więzienia za próbę zamordowania policjanta. Dodatkowo grozi jej proces sądowy za udział w porwaniu ministrów krajów członkowskich OPEC w 1975 r.

• **Gorbaczow proponuje sowiecko-chińskie spotkanie na szczycie** Przywódca ZSSR M Gorbaczow oświadczył w wywiadzie dla chińskiego tygodnika Li-aowang, że szczyt sowiecko-chiński byłby logicznym krokiem i na pewno przyniosłby rozwiązania akceptowalne dla obydwu stron.

• **We Francji rozpoczął się proces 22 członków lewicowego ugrupowania terrorystycznego "Akcja Bezpośrednia"** Jest to pierwszy w powojennej Francji masowy proces polityczny. Ugrupowanie powstałe w 1979 roku przyznało się do 6 morderstw i 80 innych ataków terrorystycznych.

• **Wycofywanie wojsk sowieckich z Afganistanu może rozpocząć się w maju?** Zdaniem organu komunistów sowieckich "Prawda" zależy to od tego, czy pomyślnie zakończą się prowadzone od kilku lat, pod auspicjami ONZ, rozmowy dotyczące Afganistanu. "Prawda" podkreśliła, że podpisanie odpowiedniego porozumienia do 1 marca br - co według gazety, jest bardzo prawdopodobne - oznaczałoby, że 1 maja br mógłby się rozpocząć proces wycofywania wojsk sowieckich z Afganistanu. Niedawno Gorbaczow przewidywał, że ewentualne, całkowite wycofanie Armii Czerwonej z Afganistanu trwałoby 12 miesięcy. "Prawda" stwierdziła, że wycofywanie wojsk sowieckich z Afganistanu stworzyłoby świetną atmosferę podczas przewidywanego na br spotkania Reagan - Gorbaczow w Moskwie i mogłoby w efekcie zaowocować nowym porozumieniem rozbrojeniowym.

• **W Anglii została nagrana płyta, z której całkowity dochód przeznaczony został na pomoc medyczną do Polski** Piosenkę napisał znany polski kompozytor i aranżer, Stan Elnick. Z jednej strony płyty piosenka nagrana jest po polsku, z drugiej po angielsku. Nosi ona tytuł "Pomóż mi żyć".

• **Korea Północna zapowiedziała bojkot igrzysk olimpijskich w Seulu**, w kilka godzin po oświadczeniu przez Związek Sowiecki, że wysle on pełną reprezentację narodową - 500 sportowców, na tegoroczną letnią Olimpiadę w stolicy Korei Południowej. Istnieje obawa, że Korea Północna, domagająca się przeprowadzenia niektórych konkurencji u siebie, będzie próbowała zaburzyć przebieg igrzysk. Decyzja ZSSR oznacza, że po raz pierwszy od 12 lat zawodnicy sowieccy będą walczyć o medale razem z zawodnikami amerykańskimi. W igrzyskach w Seulu weźmie także udział ChRL. Udział w tegorocznej letniej Olimpiadzie zgłosiła już rekordowa liczba państw - 146, a termin upływu zgłoszeń jeszcze nie upłynął. Przypomnijmy, że igrzyska w Moskwie w 1980 roku zostały zbojkotowane przez USA i 65 innych państw, protestujących przeciwko sowieckiej inwazji na Afganistan. W odwecie państwa bloku sowieckiego zbojkotowały Olimpiadę w Los Angeles w 1984 roku.

ECHO-TYGODNIK POLSKI

wydają:

Grazyna i Zbigniew FARMUS

adres pocztowy:
51A Thistle Down Blvd.
REXDALE, Ont. M9V 4A6
tel. 743-5706

Redaktor naczelny Grazyna Farmus
Dyrektor działu reklamy i dystrybucji
inż. Zdzisław Wójcik

REDAKTORZY DZIAŁÓW

Świat, Kanada Zbigniew Farmus
Polska Katarzyna Banachowska
Czytane między wierszami &
Lektury nieobojetne
Karolina Jankowska

Korespondencje z dalekiego kraju
Bolesław Slesinski

Polityka kanadyjska

dr Tadeusz Pruss

Dział popularno-naukowy:

Stanisław Skonieczny

Angielski: Andrzej Klimaszewski

Teatr Darek Barecki

Sport Adam Polański

Poradnia Zaufanie dr Zofia Bończa

Pokochoć kapitalizm

dr Krzysztof Ostaszewski

Prawo Mec Kwiatek

Radlestezia Bogusław Rzepecki

Apteka Natury dr Zofia Górnicka

Poczytaj mi Echo Adela Dymka

Piękna Polka Barbara Raczyńska

POGŁOS (miesiąc) (miesiąc)

Magda, Marek i Kot Czyżycy

Pobył stały (powieść)

Marek Majewski

Horoskop, Kalendarium, korekta

Ewa Rewkowska

WSPÓŁPRACUJĄ

prof dr Ewa Brantley, Wacław Liebert,

Lech Jamka, Janusz Pietrus,

Wojciech M. Wojnarowicz, Aleksander Piekarski

zdjęcia

Independent Polish Agency,

Andrzej Stawicki

konsultacja graficzna i rysunki

Marek Majewski, Patryk Halkiewicz,

tłumaczenia z niemieckiego

S Cech

skład drukarski

Olimpia Orlewicz

druk

Polish Alliance Press

dystrybucja torontońska

Michał Galusza

ADVERTISING RATES

DISPLAY ADS \$ 7 00 per col. inch, FULL PAGE \$ 700,
HALF PAGE \$ 350 00

Classified Ads \$ 4 (up to 25 words) Job Ads FREE
Special minimum 3 months' advertising (12 issues)
1 col 1 1/2 inch \$ 65 00, 2 cols - 1 1/2 inches \$ 130 00
2 x 3 inches \$ 260 00 photo extra \$ 5 00
3 x 3 inches \$ 390 00

SUBSCRIPTION PRENUMERATA

POŁROČNA \$ 25 00, RÓČNA \$ 50 00

dla nowo przybyłych, wg. kolejności zgłoszeń (12 numerów) bezpłatna

• **5 lat łagru za zabicie 5 pingwinów**, Sowiecki obywatel S Baltrimas został skazany na 5 lat obozu pracy o zastrzonym rygorze za zabicie po pijanemu 5 pingwinów w ZOO w Kłajpedzie. Baltrimas upił się z opiekunem pingwinów, a gdy ten zasnął, Baltrimas zamknął się nieopatrznie na wybiegu z pingwinami, z których 5 skopał na śmierć.

• **Trwa bunt Palestyńczyków w Strefie Gazy i na Zachodnim Brzegu** W trwających już od ponad miesiąca demonstracjach i zamieszkach w Strefie Gazy i na Zachodnim Brzegu zginęło z rąk żołnierzy izraelskich co najmniej 29 Palestyńczyków, a kilkaset zostało rannych. Około 2000 Palestyńczyków zostało aresztowanych. Premier Izraela Y. Shamir odmówił spotkania się z przedstawicielem ONZ, M. Gouldingiem, który przybył na okupowane od 1967 roku przez Izrael terytoria w celu naocznego zbadania sytuacji. ONZ potępił Izrael za niewłaściwe kroki podjęte w celu uspokojenia sytuacji w Strefie Gazy i na Zachodnim Brzegu. Premier Shamir podkreślił, że Izrael nie zaakceptuje opinii ONZ w sprawie obecnej sytuacji na okupowanych terytoriach. W wywiadzie dla telewizji francuskiej oświadczył jednak, że jest gotów do odbycia rozmów dotyczących autonomii Strefy Gazy i Zachodniego Brzegu. Odrzucił przy tym jakąkolwiek możliwość rozmów z przedstawicielami Organizacji Wyzwolenia Palestyny. Rząd izraelski podczas posiedzenia w dniu 11 stycznia zatwierdził politykę "żelaznej pięści" na okupowanych terytoriach, przedstawioną przez ministra obrony Y. Rabinę (nasz komentarz poniżej).

• **Gorbaczow nie przeprowadzi inwazji Czechosłowacji?** Po 20 latach nieobecności na scenie politycznej, A. Dubczek, przywódca Czechosłowacji z okresu "Praskiej Wiosny", udzielił wywiadu organowi włoskiej partii komunistycznej L'Unita. 66-letni Dubczek powiedział, że gdyby w 1968 roku władzę w ZSSR sprawował Gorbaczow, inwazja wojsk Układu Warszawskiego na Czechosłowację byłaby nie do pomyslenia.

ZBLIŻA SIĘ REFORMA UBEZPIECZEN SAMOCHODOWYCH W ONTARIO

Komisja sprawiedliwości parlamentu Ontario rozpoczęła badanie projektu ustawy dotyczącej reformy ubezpieczeń samochodowych w Ontario. Jeśli ustawa wejdzie w życie (a źródła dobrze poinformowane twierdzą, że jeszcze w tym roku) wówczas firmy ubezpieczeniowe nie będą mogły ustalać stawki ze względu na wiek, płeć i stan cywilny. Tradycyjnie wyższe stawki płaćli i płaćca młodzi kierowcy, mężczyźni i kawalerowie. Ustawa wyeliminowałaby te i inne dyskryminacyjne praktyki operując stawki ubezpieczeniowe wyłącznie o lata doświadczenia i rekord kierowcy. Projekt ustawy proponuje bardzo poważne zmniejszenie ubezpieczenia dla wszystkich kierowców mających za sobą co najmniej 14 lat prowadzenia samochodu i dobry rekord.

TORONTONSKA POLICJA GOTOWA DO ZAARRESTOWANIA GWIAZDY HOKEJA NA LODZIE

Torontonska policja podała, że Dino Ciccarelli z drużyny hokejowej Minnesota North Stars po przybyciu do Toronto zostanie zaarrestowany i oskarżony o pobicie. Maksymalna kara wynosi 5 lat więzienia. Ciccarelli podczas ligowego meczu w Toronto, pomiędzy jego drużyną a torontorską Maple Leaf, uderzył kijem hokejowym hokeistę Maple Leaf L. Richardsona, uderzając go m.in. w głowę.

NISKIE BEZROBOCIE

Bezrobocie w Kanadzie w grudniu ubiegłego roku osiągnęło najniższy poziom w ciągu ostatnich 6 lat i wyniosło 8,1%. Wśród prowincji najniższe bezrobocie miało Ontario - 5,3%, najwyższe zaś Nowa Fundlandia - 18%. Wśród 7 państw uprzemysłowionych Kana-

da znalazła się na 3 miejscu. Nizsze bezrobocie miała Japonia - 2,8%, Stany Zjednoczone - 5,8%, wyższe Niemcy Zachodnie - 8,9%, Wielka Brytania - 9,5%, Francja - 10,5% oraz Włochy - 14,3%. Najniższe bezrobocie w świecie zachodnim odnotowały Szwajcaria - 0,8% i Szwecja - 1,7%.

USTAWA ANTYPORNOGRAFICZNA UPADNIE W ZDERZENIU Z KARTĄ PRAW I WOLNOŚCI

Zdaniem wielu czołowych prawników kanadyjskich rozpatrywana obecnie przez komitet parlamentarny w Ottawie ustawa antypornograficzna (Bill C-54) zostanie uznana przez Sąd Najwyższy, jeśli parlament ją uchwali, za niekonstytucyjną. Krytycy poddaje się wiele spraw. M.in. to, że jest tak sformułowana, że ciężar dowodu przenosi na oskarżonego (który ma udowodnić, że jest niewinny), że stoi w sprzeczności z wolnościami osobistymi, że przyjmuje za szeroką definicję pornografii, która uznaje za pornograficzne, a więc nielegalne wiele obrazów, zdjęć, szkiców, filmów, itp. przedstawiających masturbację, albo stosunek seksualny zgodny z obecnymi standardami moralnymi, estetycznymi, artystycznymi, naukowymi, medycznymi, itp. Wybitny prawnik torontonski Morris Manning podkreśla: "Jeśli dorosły człowiek nie będzie mógł sam decydować o tym jakie filmy chce oglądać, albo o tym jakie chce czytać książki, to wówczas nie będziemy w stanie pokazać różnicy między nami a Związkiem Sowieckim".

O ZGODĘ NA LODU Z AMANIE

Kanada i USA zawarły w Ottawie układ, zgodnie z którym Stany Zjednoczone będą występować do Kanady o wyrażenie zgody na pływanie amerykańskich łodołamaczy

po wodach arktycznych uznawanych przez Kanadę za wody terytorialne. Układ nie objął jednak nuklearnych łodzi podwodnych Stanów Zjednoczonych. Prezydent Reagan podkreślił, że Stany Zjednoczone nadal sprzeciwiają się stanowisku Kanady uznającej wody arktyczne za kanadyjskie wody terytorialne. Podczas podpisywania układu w Ottawie amerykański Sekretarz Stanu G. Shultz powiedział, iż nie uważa by Stany Zjednoczone uznały w przyszłości kanadyjskie roszczenia dotyczące wód arktycznych. Wielu Kanadyjczyków uważa, że pływanie obcych jednostek po wodach arktycznych, uznawanych przez Kanadę za swe wody terytorialne, bez zgody Kanady, stanowi pogwałcenie kanadyjskiej suwerenności. Kanada utrzymuje, że wody otaczające 18 tysięcy kanadyjskich wysp arktycznych są wodami kanadyjskimi, a nie międzynarodowymi.

BIURO POMOCY SPOŁECZNEJ

30 Marmaduke Str.
(budynek szkoły HOWARD PARK)
TEL 533-9471

Czynne pon., wtorki, czwartki
i piątki, godz. 10:00-4:00

POMOC I PORADY WE
WSZYSTKICH SPRAWACH
Legalizacja dokumentów
i uwierzytelnianie podpisów

MSZA ŚW. ZA OJCZYZNĘ

Dnia 31 STYCZNIA 1988 r., w ostatnią niedzielę miesiąca o godz. 5 po poł. odbędzie się tradycyjna koncelebrowana Msza Św. za Ojczyznę w kościele św. Teresy, Lakeshore Blvd. W., róg 10th Street. SERDECZNIE ZAPRASZAMY POLONIĘ DO JAK NAJLICZNIEJSZEGO UDZIAŁU. Po mszy odbędzie się odczyt dr Marka Zalewskiego pt. "Ojczyzna to wielki zbiorowy obowiązek" - z kręgu myśli ks. J. Tischnera.

Duchowieństwo Rz. Kat.
i Komitet Organizacyjny
KPK Okręg Toronto

BELLO GALLERY

wystawia prace pt.

"NEW YORK PAAS"

(Związku Polskich Artystów w USA)

od 19 stycznia do 3 lutego

Otwarcie 19 stycznia

od godz. 6:30 do 9:00

Wystawiają sami Polacy

Adres

363 Queen Str. West

TEL 593-0884

Otwarta od poniedziałku do soboty, od 9 rano do 6 wieczór

WYDZIAŁ OŚWIATY SZKÓŁ KATOLICKICH

organizuje bezpłatne kursy przygotowujące do egzaminu do obywatelstwa kanadyjskiego.

Zajęcia rozpoczynają się 4 STYCZNIA 1988 roku (poniedziałek), w szkole św. Teresy - pokój 103 - 110 - 10 Str. (Lakeshore & Tenth Street), w godzinach od 7:00 do 9:00 wieczorem (raz w tygodniu w poniedziałek).

INFORMACJI UDZIELA
I PRZYJMUJE ZAPISY
POLISH SOCIAL
SERVICES BUREAU
TEL 533-9471

ANDREW WITER

POSEŁ DO PARLAMENTU FEDERALNEGO
BIURO OKRĘGU WYBORCZEGO

1673 Bloor Street West
Toronto, Ontario M6P 1A6

Tel 535-6593

Biuro otwarte poniedziałek - sobota
od 9:00 a.m. do 5:00 p.m. lub telefonicznie

WASZ POSEŁ DO PARLAMENTU FEDERALNEGO
Z OKRĘGU PARKDALE - HIGH PARK



Wybuch zbiornika

STANISŁAW SKONIECZNY

Bieżący rok zaczął się niezbyt szczęśliwie dla mieszkańców Pittsburga (Pittsburgh, stan Pensylwania) oraz wielu innych miejscowości leżących nad rzeką Ohio (ponad 2000 km długości, dopływ Missisipi) w USA. 2 stycznia wybuchł w czasie napełniania ropą (paliwem używanym do silników Diesela) olbrzymi zbiornik w Pittsburgu. Rozlało się ok. 15 milionów litrów paliwa, z czego większość dostała się do przepływającej przez Pittsburg rzeki Monongahela. Mimo olbrzymiego wysiłku ekip ratunkowych ponad 4 miliony litrów paliwa popłynęło z prądem wody. Druga rzeka przepływająca przez Pittsburg, Allegheny, która tuż za miastem łączy się z Monongahelą tworząc początek rzeki Ohio, ratuje sytuację w ponad milionowej metropolii, ale wiele innych miejscowości w dole rzeki Ohio nie ma możliwości wyboru źródła zaopatrzenia w wodę.

Na szczęście ropa używana w silnikach Diesela nie jest tak groźna dla środowiska ekologicznego jak np. nieoczyszczona ropa naftowa. Ze względu jednak na dużą ilość, która przedostała się do rzeki, straty we florze i faunie będą ogromne.

Zbiornik należał do firmy Ashland Oil Inc. Firma ta przetransportowała czterdziestoletni zbiornik z Cleveland w sierpniu ubiegłego roku i próbowała go napełnić nie mając zezwolenia od władz Pittsburga oraz nie wykonując żadnych testów czy prób na ciśnienie przewidywanych w takich przypadkach.

Rzecznik firmy przeprosił w imieniu Ashland Oil Inc. mieszkańców Pittsburga. Firma przystąpiła do natychmiastowej pomocy na wszystkich możliwych odcinkach walki ze skutkami zanieczyszczenia rzeki: zaopatrzenie ludności w wodę pitną, ratowanie ptactwa obciążonego paliwem, itp.

Jednak mimo tych wysiłków w wielu miejscowościach dochodzi do dramatycznych braków wody. Zamknięto setki sklepów i zakładów przemysłowych używających wodę. W Wheeling (Zachodnia Virginia) straż pożarna miała problem, czy użyta z rzeki woda będzie gasiła, czy podsycała pożar.

Oczyszczanie wody zawierającej ropę naftową polega na filtrowaniu przez węgiel aktywny, który absorbuje wszystkie węglowodory. Metoda ta jest jednak bardzo kosztowna przy dużych stężeniach zanieczyszczenia z powodu konieczności ciągłej wymiany filtrów. W momencie przepływania głównej fali zanieczyszczenia woda nie nadaje się do użytku.

Zanim pierwsze krople zanieczyszczonej wody dopłynęły do miasta Ashland (Kentucky), gdzie mieści się firma Ashland Oil Inc., wpłynęły już do sądu pierwsze wnioski o odszkodowania w wysokości 10 tys. dolarów, a władze Pittsburga wystąpiły w imieniu wszystkich swoich mieszkańców o 325 mln dol.

Firma zapłaciła już wiele tysięcy dolarów zwracając koszty akcji ratunkowej wszystkim szczeblom administracji państwowej.

Przyznanie się do winy, konkretna pomoc i energiczne włączenie się do akcji ratunkowej stanowi ewenement w historii zanieczyszczenia środowiska naturalnego. Wkrótce napiszemy szerzej o wodzie pitnej, jej zanieczyszczeniu i problemach z tym związanych.

POMOC W UZYSKANIU STATUSU IMIGRANTA W KANADZIE

• Czy należysz do tych, którzy chcą pozostać w Kanadzie na stałe? Istnieje możliwość, że będziesz mógł to osiągnąć w ramach PROPONOWANYCH ZMIAN PRAWA IMIGRACYJNEGO, rozważanych obecnie przez Departament Imigracji.

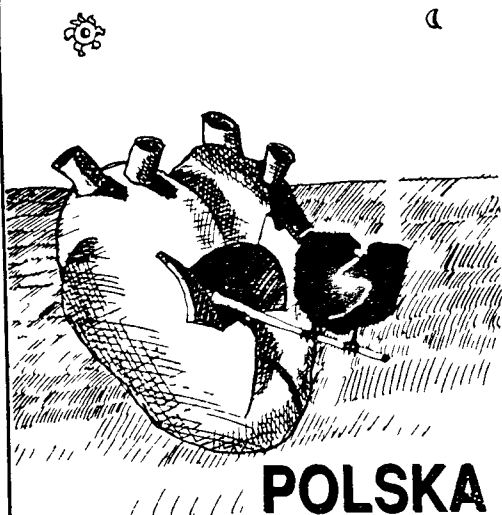
Niezależnie od tego, jaki masz status - NIE ZWLEKAJ - nawiąż kontakt z

D.L.B. IMMIGRATION CONSULTANTS

POPRZEDNIO KIEROWNIK
RZĄDOWEGO PROGRAMU
IMIGRACYJNEGO
DLA POLAKÓW W TORONTO
LINDA LEVER

albo

BOB DOWNIE
240 Richmond St. West,
Suite 304
Toronto, Ont. M5V 1W1
TEL. (416) 971-9914



•KRONIKA•

• W CZWARTEK rano nastąpił w kopalni węgla kamiennego w Wałbrzychu zawał. Jeden gornik poniósł śmierć, drugi, dzięki natychmiastowej akcji ratowniczej, znalazł się w szpitalu i życiu jego nie zagraża niebezpieczeństwo. • W ZWIĄZKU z uzyskaniem jednej z najwspanialszych na świecie kolekcji obrazów, Muzeum Archidiecezji Warszawskiej zwróciło się poprzez czynniki kościelne do władz, z prośbą o zezwolenie na budowę pomieszczenia, które odpowiadałoby nowej funkcji, posiadałoby odpowiednie sale wystawowe, pracownię konserwatorską, itp. Władze, co prawda, nie odpowiedziały odmownie, zaproponowały jednak, by kolekcję obrazów umieścić w Pałacu Krasinskih, zwanym też Pałacem Rzeczypospolitej. Uważa się, że była to delikatna próba przejęcia zbioru. • REGIONALNY Komitet Strajkowy "Solidarności" Wrocławia wystąpił przeciwko ujawnianiu działaczy i struktur Związku w sytuacji, w jakiej niezależny polski ruch związkowy znajduje się obecnie, to znaczy wobec braku pojedynczych kroków ze strony władzy. • W CZWARTEK, 7 grudnia, we Wrocławiu i Gorzowie Wielkopolskim, odbyły się demonstracje na rzecz uwolnionych członków ruchu Wolność i Pokój. Dwóch wrocławskich demonstrantów aresztowano i w piątek, w trybie doraźnym ukarani oni zostali grzywnami po 25 tysięcy zł. • W TYM tygodniu w Szczecinie rozpoczął się kolejny proces o odmowę służby wojskowej. Oskarżonym jest Wojciech Wozniak. • W CZWARTEK, 7 grudnia, odbył w Paryżu odczyt Jerzego Surdykowskiego. Autor oświadczył, że Polska zmierza ku kolejnej katastrofie, która jednak tym razem będzie udziałem również rządzących, nie tylko rządzonych. Stwierdził też, że podczas listopadowego referendum wygrały komunistyczne władze PRL, ponieważ wyniki są im na rękę i że w ciągu ostatnich lat "Solidarność" wykazała się nieudolnością, a społeczeństwo polskie apatią. • ZGODNIE z nową ustawą o szkolnictwie wyższym znacznie ograniczone zostały zasięgi i możliwości ciąż koleżeńskich wyższych uczelni. Wybory do władz uczelnianych przeprowadza się spośród osób mianowanych przez ministerstwo. Represyjne postanowienia stanu wojennego weszły na stałe w życie. Ustawowo wymagana jest pozytywna opinia partii przy najdrobniejszych decyzjach dotyczących zatrudnienia, lub awansowania. Podczas weryfikacji kadry naukowej do informacji, które mogą zdyskwalifikować, należy nie tylko podejrzenie o współpracę ze strukturami podziemnymi "Solidarności", ale i publikowanie w pismach katolickich, wzięcie udziału w Tygodniu Kultury Chrześcijańskiej, czy przynależność do klubu, który zajmuje się sprawami zagrożenia ekologicznego. • PRZYPUSZCZA SIĘ, że powodem zniesienia zagłuszania Wolnej Europy było przekonanie o jego

OŚWIADCZENIE "SOLIDARNOŚCI"

"Kosmetyka" ordynacji wyborczej w Polsce

Z końcem grudnia rząd PRL wydał projekt nowej ordynacji wyborczej. Dopuszcza ona, między innymi, dwóch kandydatów na jedno miejsce mandatowe, ustawia kandydatów na listach w porządku alfabetycznym, zamiast, jak dotąd, w porządku ważności (jeżeli nie było skreślenia przechodziły automatycznie pierwsze nazwiska).

Ordynacja ta nie jest jeszcze zatwierdzona przez Sejm, ale po zatwierdzeniu weszłaby w życie podczas tegorocznych wyborów do rad narodowych.

W związku z tym NSZZ "Solidarność" wydała oświadczenie, w którym ostro krytykuje projekt, nazywając go "kosmetyczną przeróbką". Według Związku zmiany w ordynacji są powierzchowne, a sama ordynacja pozostanie fikcją tak długo, dopóki kandydatów na listy wysuwać będzie miała prawo tylko komunistyczna partia i organizacje przez nią kontrolowane. "Solidarność" oświadczyła, że liczba kandydatów nie powinna być ograniczona i że powinny wysuwać ich dowolne grupy obywateli. Każdy z kandydatów powinien mieć możliwość powoływania własnych mężów zaufania, których zadaniem byłaby kontrola przebiegu wyborów, zwłaszcza zaś obliczania głosów.

"Solidarność", która zbojkotowała poprzednie wybory, na wieść o zmianach w ordynacji wyborczej oświadczyła, że do wyborów przystąpi. Obecnie jednak jest

zmuszona ponownie zrewidować to stanowisko. Nie jest więc wykluczone, że Związek wybory albo zbojkotuje, albo zignoruje, o ile władze będą upierać się przy swoim grudniowym projekcie. Rzecznik "Solidarności" oświadczył, że projekt wzbudził zdziwienie i zaniepokojenie Związku.

W podobnie krytycznym duchu wypowiedziała się o projekcie równej ordynacji reaktywowana Polska Partia Socjalistyczna. Według PPS projekt ten nie odpowiada społecznym oczekiwaniom i nie gwarantuje demokratycznego przebiegu wyborów. PPS ze swej strony proponuje, by każda grupa społeczna, licząca więcej niż 100 osób miała prawo wysuwania własnych kandydatów. Można by ich zgłaszać na zebraniach przedwyborczych.

USTAWA O STOWARZYSZENIACH

Kulą w płot?

Podobny regres wobec politycznych obietnic z września i października minionego roku, jak projekt ordynacji wyborczej, wykazuje projekt ustawy o stowarzyszeniach. Oświadczone, co prawda, że tworcom projektu szło o rozszerzenie możliwości

organizowania się, a jednocześnie ograniczenie odmowy rejestracji nowo powstających stowarzyszeń tylko do przypadków, gdy ich cele są sprzeczne z konstytucją. Wszystko to bardzo ładnie, tyle, że w Polsce sama litera prawa niewiele znaczy, najważniejsza jest interpretacja.

W ubiegłym roku zarejestrowano krajowskie Towarzystwo Przemysłowe oraz Towarzystwo Przyjaciół Katolickiego Miesięcznika "Powściągliwość i Praca". Faktycznie zgodzono się też na działalność warszawskiego klubu myśli politycznej "Dziękania". Na tym jednak pozytyw się skończył. Na rejestrację czeka Towarzystwo Gospodarcze z Warszawy, gdański Klub Polityczny im. Lecha Biedkowskiego oraz - również z Gdanska - Stowarzyszenie Akademickie "Verbum", które jako cel stawia sobie pracę ideowo-wychowawczą wśród młodzieży w oparciu o światopogląd katolicki.

Jedynym towarzystwem, którego rejestrację przeprowadzono błyskawicznie,

jest powstałe znacznie później z inicjatywy oficjalnej Towarzystwo Wspierania Inicjatyw Gospodarczych, którego przewodniczącym został Mieczysław Rakowski. Ta fasadowa organizacja została zarejestrowana 29 grudnia.

KATARZYNA BANACHOWSKA

LIST Z KRAJU

Przyszedł list z Polski. Z drugiego etapu reformy. Myślałam, że przyniesie jakieś omówienia, jakieś fakty, parę szczegółów, prognozy na przyszłość - te personalne i bardziej ogólne. Nic z tego. List był krótki jak kropka nad "i" i równie lakoniczny. "Trzymamy się jako tako, o przyszłości staramy się nie myśleć - III etap reformy". Jeśli chodzi o charakterystykę ogólniejszą, to waty nie ma, ser bywa, rury pękają".

I to wszystko.

Być może łatwiej jest myśleć o przyszłości (zwłaszcza cudzej) tam, gdzie jest i wata i ser, a rury nie pękają. I, choć to tylko spekulacje myślowe, trzeba przecież takie przewidywania przeprowadzać, próbować odgadywać, co naszym rodakom zza oceanu przyniesie najbliższa przyszłość.

Niewesołe są to myśli.

Wszyscy zgodni są co do jednego: w sytuacji w Polsce jest bardzo niejasna i groźna. Już w ubiegłym roku na początku i pod koniec lata nastroje społeczne bliskie były wybuchu. Wydaje się, że w znacznej mierze właśnie perspektywa daleko idących reform gospodarczych i politycznych zażegnała ówczesny konflikt.

Mozna bowiem zakładać, że niemal 100% Polaków nie ma złudzeń co do komunistycznych reform, co najmniej jednak 90% woli skrawek nadziei od bezlitosnego faktu. Dość, że gdy Urban (Urban!) ogłosił, że będzie repriwatyżacją gospodarki, to choć pewnie nikt w to do końca nie uwierzył, to przecież ziarno nadziei zostało posiane.

Teraz jednak nikt już nie ma złudzeń. Jak należało się spodziewać PRL-owskie

reformy sprowadziły się do podwyżki cen i dużej ilości hałasu. Już wiadomo, że zamiast zaciskać pas z perspektywą, że ma to na celu konkretną poprawę bytu, trzeba zaciskać pas bez żadnej perspektywy, po prostu, żeby przetrzymać. Przetrzymać jak długo?

Zastanowimy się, jakie właściwie mogą być warianty sytuacji w Polsce po podwyżkach? Maria Labuda z Tygodnika Mazowsze wymienia cztery.

WARIANT PIERWSZY LUDZIE STAWIAJĄ OPÓR I WŁADZA WYCOFUJE SIĘ Z PODWYŻEK. Jest to wariant wzorowany na czerwcu 1976 roku, niemniej Maria Labuda uważa go za nieprawdopodobny w obecnej sytuacji i trudno się z nią nie zgodzić. Ludzie są, co prawda, mniej rozproszeni społecznie niż 12 lat temu, lepiej zorganizowani i lepiej się organizujący, ale też o wiele bardziej zmęczeni kryzysem, który zdaje się ciągnąć w nieskończoność - zarówno gospodarczym, jak politycznym. Władza z kolei ma już przećwiczone różne możliwości stanu wojennego i nie ma powodu, dla którego miałaby łatwo ustępować. Oczywiście, władza wie, że skierowane na nią są oczy Zachodu, że nie może pozwolić sobie na wiele, nie demaskując fasadowości rzekomej "normalizacji". Wie jednak również dobrze, że wierzyciele z Zachodu zainteresowani są bardziej spłatą długów niż prawami człowieka, a to pomysł dla niej wiadomosc. Nie od rzeczy będzie też wspomnieć, że i społeczeństwo polskie wie, iż bez reform, choćby i ciężkich, się nie obejdzie i nie jest już skore do ślepego pro-

testu.

WARIANT DRUGI LUDZIE JAKOŚ WYTRZYMUJĄ PODWYŻKI, ZACZYNAJĄ PRODUKOWAĆ WIĘCEJ, CENY SPADAJĄ, OGÓLNA SZCZĘŚLIWOŚĆ. Niestety, choć bardzo byśmy chcieli, żeby tak właśnie było, jest to jeszcze bardziej niemożliwe, niż rozwiązanie pierwsze. Kryzys bowiem w Polsce ma charakter polityczny i nie wystarczy wytrzymać podwyżki, żeby zacząć produkować lepiej i taniej. Polska bez pluralizmu politycznego, bez społecznej kontroli nad poczynaniami państwa, bez odwołania się do etosu pracy, a co za tym idzie, bez odwołania nomenklatury z zakładów pracy z kryzysu podnieść się nie może.

Niestety, w sytuacji, w której komunisti utożsamiają własne interesy z interesami państwa i mówią o naruszeniu zasad komunistycznego ustroju jako o naruszeniu tkanki państwa, mowy być nie może o zdrowym mechanizmie regulującym kryzys, gdy ludzie pracują wydajniej i z tego lepiej im się żyje.

WARIANT TRZECI PONIEWAŻ LUDZIE STAWIAJĄ PEWIEN OPÓR, PODWYŻKI ZOSTAJĄ IM WMUSZONE CZYMŚ W RODZAJU DRUGIEGO ETAPU STANU WOJENNEGO. Jest to rzeczywiście możliwe, ponieważ znakomicie odpowiada filozofii tej władzy i jest ponadto czymś, do czego ta władza już zdążyła Polaków przyzwyczaić. Właściwie w pierwszym odruchu społeczeństwo polskie zawsze spodziewa się po tej władzy prze-

WIZYTA HANSA-DIETRICH GENSCHERA W POLSCE

W niedzielę, 10 stycznia przybył do Polski z trzydniową, oficjalną wizytą minister spraw zagranicznych RFN Hans-Dietrich Genscher. W oświadczeniu wydanym jeszcze przed przyjazdem do Warszawy, minister zachodniemiecki podkreślił, że możliwa jest lepsza współpraca gospodarcza między obydwojema krajami i że wizyta ma dać silny impuls do ożywienia wzajemnych kontaktów. Genscher stwierdził, że dzięki, jak się wyraził, "nowemu myśleniu" otwierają się nowe możliwości w stosunkach Wschód-Zachód, a także, że Niemców łączy z narodem polskim "braterskie więzi". Wyraził też nadzieję, że po wizycie powstanie w Polsce zachodniemiecki instytut kulturalny i ożywi się wymiana młodzieżowa.

Przed wizytą toczyły się w Warszawie rozmowy na temat trzech porozumień. Pierwsze miałyby dotyczyć współpracy naukowo-technicznej, drugie obustronnej prawnej ochrony inwestycji, trzecie wreszcie ustanowienia konsulatów generalnych polskiego w Hamburgu, a niemieckiego w Krakowie.

Przedstawiciele rządu PRL nie mają podobno zamiaru poruszyć w rozmowach kwestii odszkodowań dla ponad 800 tysięcy Polaków, ofiar pracy przymusowej w Trzeciej Rzeszy podczas II wojny światowej. Panuje natomiast przekonanie, że Hans-Dietrich Genscher poruszy w rozmowach oficjalnych sprawę emigracji tzw. Niemców etnicznych.

Wizyta ministra spraw zagranicznych RFN odbyć się miała już w 1984 roku, nie doszła jednak do skutku wskutek niezgody władz polskich na włączenie jednego z dziennikarzy niemieckich w skład oficjalnej delegacji, odwiedzenie przez polityka zachodniemieckiego grobu księdza Jerzego Popiełuszki oraz grobu żołnierza niemieckiego, który poległ w walkach pod Warszawą.

Zachodniemiecka prasa żywo jest zainteresowana przebiegiem obecnej wizyty, a Bonn uważa ją za jedno z ważniejszych wydarzeń w bieżącym roku. Ciekawy jest

skład osobowy delegacji towarzyszącej ministrowi. Jest w niej prezydent niemieckiej Izby Handlowej, przedstawiciel koncernu Kruppa, prezydent Niemieckiego Czerwonego Krzyża, dyrektor Instytutu Goethego i Instytutu Historycznego, wreszcie dyrektor Instytutu Niemiecko-Polskiego Instytutu Goethego, dla przykładu, zajmuje się promocją kultury niemieckiej w różnych krajach świata, dotąd jednak nie obejmował swoim zasięgiem krajów Europy Wschodniej.

W poniedziałek Hans-Dietrich Genscher odbył rozmowy w Ministerstwie Spraw Zagranicznych w Warszawie z ministrem Marianem Orzechowskim, a następnie udał się na spotkanie z Prymasem Polski, kardynałem Józefem Glempem. Odwiedził także kościół ewangelicki, jeden z pierwszych, zniszczonych przez Niemców po zajęciu Warszawy w 1939 roku oraz złożył wieniec na Grobie Nieznanego Żołnierza.

Z przewodniczącym "Solidarności", Lechem Wałęsą, minister spraw zagranicznych RFN spotkał się we wtorek po południu. Wałęsa udał się na to spotkanie, mimo iż dyrekcja Stoczni Gdanskiej odmówiła mu trzech dni wolnych, o które w związku z tym prosił.

Przypomnieć należy, że w roku ubiegłym z Polski do RFN wyjechało 49 tysięcy tzw. przesiedleńców.

Także we wtorek minister Genscher złożył kwiaty na grobie księdza Jerzego Popiełuszki. Obecna była przy tym grupa ponad 100 osób niosąca transparenty i wznosząca okrzyki wyrażające poparcie dla Związku Proboszcz parafii św. Stanisława Kostki na Żoliborzu powiedział ministrowi spraw zagranicznych RFN, że grob zamordowanego kapłana stał się nowym miejscem kultu dla Polaków.

Senator Walsh jest członkiem senackiej komisji spraw wojskowych.

mocy Maria Labuda twierdzi ponadto, że ten wariant wydaje jej się w obecnej sytuacji najbardziej prawdopodobny i jego się spodziewa. Wariant ten nie prowadziłby do niczego, państwo komunistyczne odstąpiłoby, co prawda, przytłoczyć i pokazać prawdziwą twarz, nie wiem tylko, kto by patrzył. Na razie wszystkich zdaje się oslepić wschodzące słońce Gorbaczowa. Reforma w tych warunkach byłaby niemożliwa, do fabryk znowu wkroczyliby komisarze wojskowi, a strat poniesionych przez ich rządy w zakładach przemysłowych podczas stanu wojennego, że się tak wyrażę, pierwszego etapu, nikt jeszcze nie obliczył. Polska zsuwałaby się dalej po równi pochyłej ku nieznanemu katastrofie.

WARIANT CZWARTY. LAWIROWANIE MIĘDZY PRZEMOCĄ A USTĘPSTWAMI. Tu otworzą, a tam zamkną. Tu popuszczają, tam przykręcają. Według mnie ten wariant jest najbardziej prawdopodobny, co ma swoje i dobre i złe strony. Złe, bo prowadzi do dalszej anarchizacji prawa i życia społecznego w kraju. Nie prowadzi natomiast do wyjścia z kryzysu. Dobre, bo niektóre formy życia niezależnego mają szansę

się uchować ze względu na politykę ustępstw.

Jak widać, brak optymizmu w tym zonglowaniu wariantami. Brak też jasnej perspektywy tego, co będzie. Wszystko zamyka się do najbliższych dni, tygodni, może miesięcy. Co dalej? Czy naprawdę, jak twierdzi Jerzy Surdykowski, zmierzamy nieodwołalnie ku nowej katastrofie, gorszej niż poprzednia?

WYDALENIE PRACOWNIKA SZWEDZKIEJ AMBASADY

Władze PRL nakazały opuszczenie Polski drugiemu sekretarzowi ambasady szwedzkiej w Warszawie. Ma on wyjechać z Polski w ciągu najbliższych tygodni. Nie podano żadnych konkretnych powodów uznania Jana Amberga persona non grata w Polsce, przypuszcza się więc, że jest to odpowiedź na wydalenie ze Szwecji pracownika ambasady polskiej, oskarżonego o działalność szpiegowską.

GROMYKO O STALINIE

Członek Biura Politycznego KC PZPR, wicemarszałek Sejmu, Mieczysław Rakowski odwiedził ZSRR, gdzie zbiera materiały do książki o gorbaczowskiej "pierestrojce". Spotkał się przy tej okazji z Andriejem Gromyką, przewodniczącym Rady Najwyższej ZSRR, który nieoczekiwanie wyraził uznanie dla polityki Stalina za utrzymanie Polski w sferze wpływów sowieckich. Gromyko oświadczył, że Stalin "walczył jak lew", by wydobyć Polskę spod wpływów państw zachodnich. Podczas konferencji w Poczdamie, gdzie Polska była jednym z głównych punktów spornych, dyskusja, jak wspomnieliśmy, była tak burzliwa, że zdawało się, iż "czas wałnąć pięścią w stół i wyjść trzaskając drzwiami". Delegacja sowiecka i Stalin wykazali jednak żelazną cierpliwość i postawili na swoim.

Fakty te, dobrze znane, być może uznano za konieczne przypomnieć Rakowskiemu, który w wywiadzie dla prasy amerykańskiej oświadczył, iż "pierestrojka" w ZSRR oznacza samodzielność decyzji i odpowiedzialność przywódców innych państw socjalistycznych. W każdym razie Gromyko nie zająknął się nawet o konferencji jałtańskiej, podczas której Stalin obiecał aliantom przeprowadzenie w Polsce demokratycznych wyborów "tak szybko, jak się to okaże możliwe".

Jak widać, nie jest to możliwe po dzisiejszym dniu.

AMERYKAŃSKI SENATOR W POLSCE

Z wizytą prywatną przebywał w Polsce senator amerykański, demokrat ze stanu Colorado, Timothy Walsh (?). Rozmawiał on w Warszawie z pierwszym zastępcą szefa Sztabu Generalnego, wiceprzewodniczącym sejmowej komisji spraw zagranicznych, Prymasem Polski, kardynałem Józefem Glempem oraz przedstawicielami Solidarności, Zbigniewem Bujakiem i Adamem Michnikiem. Oświadczył następnie, że w Polsce nie może powieść się żadna reforma gospodarcza, której nie poprzedzą głębokie reformy o charakterze politycznym.

POROZUMIENIE NIEZALEŻNYCH ORGANIZACJI W MAŁOPOLSCE

Dopiero teraz dotarła do nas wiadomość, że 25 niezależnych organizacji z regionu Małopolski zawarło 7 grudnia ubiegłego roku porozumienie o ściślejszej współpracy. Sygnatariusze tego porozumienia stanowią 60% wszystkich niezależnych ugrupowań w tym regionie. Obok "Solidarności" porozumienie podpisały między innymi takie organizacje, jak KPN, PPS, NZS oraz Liberalno-Demokratyczna Partia Niepodległość. Rzecznikiem porozumienia wybrano Zygmunta Łanuka.

Zebranie konstytucyjne odbyło się w jednym z kościołów. Służba Bezpieczeństwa nie przeszkadzała.

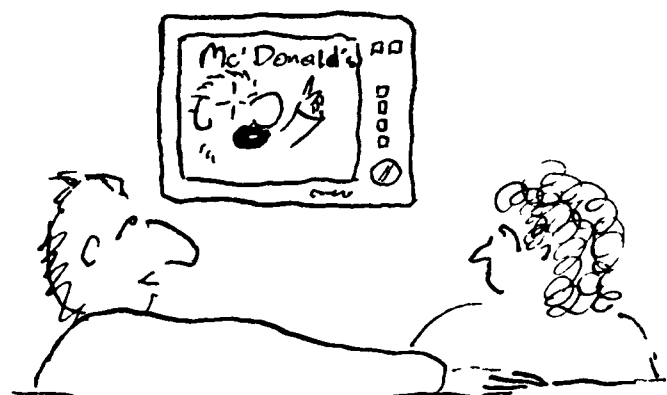
• KRONIKA •

bezskuteczności. Warto byłoby natomiast wiedzieć, czy decyzja o wstrzymaniu zagłuszania, które ostatnio działało głównie z Bugu, zapadła w Warszawie, i została akceptowana przez Moskwę, czy też o ciszy lub hałasie w polskim eterze zadecydowała Moskwa sama. Jest to jedno z pytań o zakres polskiej suwerenności. • BRAK paliwa do ciągników spowodował, że kilkaset tysięcy hektarów ziemi przeznaczonych do jesiennych orów pozostało do zaozowania na wiosnę. O ile, oczywiście, znów paliwa nie zabraknie. • Z TEGO samego powodu odwołano w Polsce kursowanie 69 pociągów. W samym województwie gdanskim było ich 19. Oznacza to, że dojeżdżający do pracy będą musieli wstawać wcześniej i wracać do domów jeszcze później niż do tej pory.

• 141 ROLNICZYCH spółdzielni produkcyjnych produkuje drożej niż sprzedaje. Trzeba przy tym wiedzieć, że koszty produkowania w spółdzielni rolniczej są wyjątkowo niskie, bowiem ziemie przyznaje im państwo za darmo, podobnie jak maszyny rolnicze. Spółdzielnie otrzymują też nisko oprocentowane kredyty. • AUTOBIOGRAFIA Lecha Wałęsy, które stała się już bestsellerem w językach francuskim i angielskim nie została jeszcze wydana po polsku, ale prasa podziemna drukuje jej przetłumaczone fragmenty. • POMARANCZOWA Alternatywa, niezależna grupa artystyczna z Wrocławia, rozsypała po mieście coś, co wyglądało jak ulotki, ale gdy zmobilizowana milicja pozbiierała je i poodbierała ludziom, okazało się, że były to kartki wyrwane z osławionego paszkwilu na "Solidarność", książki Romana Bratnego "Rok w trumnie". • PODZIEMNA prasa krajowa wzięła sobie na kcięk polską telewizję. Z przeprowadzonej analizy wynika, że to, czego najmniej w wieczornym dzienniku, to informacje. Dziennik zajmuje się tematami coraz bardziej marginalnymi, serwując obficie komentarze niezliczonych komentatorów. Wprowadził także tzw. gości dziennika, którzy wypowiadają się na najróżniejsze tematy. Zdarza się, że można zobaczyć dziennik, w którym nie jest zawarta ani jedna informacja. Tak było w listopadzie podczas przedreferendowej gorączki, gdy prowadzono w dzienniku szniste dyskusje na temat pytań, których nikt z widzów nie znał i sugerowano, jako jedyne możliwe, pozytywne odpowiedzi. Dowodzi to bezwzględnie uwiązania zawodu dziennikarza telewizyjnego. • JEŻELI prowadzi się samochód, w którym znajduje się solidarnościowa ulotka, lub książka wydana przez niezależną oficynę, z najwyższym prawdopodobieństwem w dalszym ciągu wydarzeń można znaleźć się przed Kolegium Karno-Administracyjnym z oskarżenia milicjanta, który książkę, czy ulotkę znalazł, a sądowi sędziowskiemu przewodniczyć będzie emerytowany pracownik Ministerstwa Spraw Wewnętrznych, a kolegium dokona konfiskaty samochodu. Odwołanie można co prawda wnieść do instancji wyższej, ale z prawdopodobieństwem graniczącym z pewnością zostanie ono oddalone. Tego rodzaju ustawę zatwierdził w Polsce Sejm, nie wdając się w zbędne dyskusje w ramach umacniania praworządności. Co innego, jeżeli kierowca prowadzi samochód po pijanemu, a nawet rozjeżdża przechodniów. Zostanie, co prawda ukarany, ale samochodu nikt mu nie odbierze. • AGENCJA PAP podała wiadomość o zawarciu umowy z firmą szwedzką, która będzie współpracować przy budowie w Poznaniu zakładów produkcji strzykawek jednorazowego użytku. Budowa rozpocznie się na wiosnę i trwać będzie dwa i pół roku. Strzykawki będą przeznaczone na rynek wewnętrzny i na eksport.

(Źródła: Radio Wolna Europa, Tygodnik Mazowski, "Samorządna Rzeczpospolita", "Przegląd Wiadomości Agencji", "Głos Łodzi")

DZIENNIK IMIGRANTA



.. SNOJĄ DROGĄ - OBEJRZĄK
BYM SOBIE ODCZASU POCZASU
URBANIT...

Jacek

Dokończenie ze str. 1

LIST OTWARTY

Dot. Wystąpienia przedstawicieli reżimu PRL w polskim programie radiowym, prowadzonym przez p. Franka Zalewskiego, a nadawanym przez stację CKER - 1480 w Edmonton.

Trzecie Walne Zebranie organizacji "Solidarność Emigracji - Emigracja Solidarności" wyraża swe oburzenie z powodu audycji, nadanej 25 X 1987 roku. W dniu tym p. Franek Zalewski zaprosił do studia stacji CKER przedstawicieli komunistycznych władz PRL w osobach konsula i wicekonsula z konsulatu PRL w Toronto. Celem audycji miało być rzekome "nawiązanie historycznego dialogu" między przedstawicielami reżimu a polską emigracją w Albercie na temat tzw. liberalizacji polityki paszportowej władz PRL.

Trzeba tu wyjaśnić, że władze komunistyczne, w tym władze PRL, faktycznie nie uznają praw swych obywateli do swobodnego wyboru kraju osiedlenia, a emigranci polskiego pochodzenia spotykają się ze strony władz konsularnych z wieloma szkodliwymi biurokratycznymi i administracyjnymi nie spotykaniymi na Zachodzie - takimi, jak odmowa przedłużenia paszportu PRL, nieuznanie obywatelstwa kanadyjskiego bez uprzedniego zrzeczenia się obywatelstwa polskiego (co jest długą i kosztowną procedurą), czy wreszcie odmowa wiz wjazdowych do PRL w paszportach kanadyjskich.

Obecna "liberalizacja" polega na tym, że władze PRL nakłaniają emigrantów, aby występowali do konsulatów PRL o wydanie tzw. paszportów konsularnych lub przedłużenie paszportów wydanych w PRL, obiecując pozytywne załatwienie podań. Ostatnio nawet zniesiono wizy wjazdowe (sic!), które posiadacze paszportów konsularnych musieli przedtem uzyskiwać przed każdorazowym wjazdem do PRL.

Emigrant odwiedzający z polskim paszportem kraj ojczysty, dostaje się w pułapkę władz PRL, bo w ich oczach jest nadal wyłącznie obywatelem PRL i w przypadku zatrzymania go przez władze PRL, władze kanadyjskie mają ograniczone możliwości interwencji dyplomatycznej. Zdają sobie z tego sprawę władze kanadyjskie, które niejednokrotnie przestrzegały obywateli kanadyjskich polskiego pochodzenia przed

podróżą do Polski z paszportem PRL.

Prowadzący program panowie Franek Zalewski i Jan Tereszczenko bardzo uważali, żeby nie zadac konsulom zbyt kłopotliwych pytań, zostawiając jednakowoż miejsce na ich swobodne wypowiedzi, a później dbali, aby zaden ze słuchaczy nie zadał zbyt drażliwego pytania przez telefon. Konsulowie byli zresztą w czasie tej "dyskusji" telefonicznej bardzo arogancy i nie liczyli się zupełnie z opiniami telefonujących słuchaczy, na pytania i wypowiedzi, zadające kłam ich propagandzie po prostu nie odpowiadali, co nie spotkało się zresztą z należytą reakcją pp. Zalewskiego i Tereszczeki. Winą za przewlekłe załatwianie spraw, konsulowie obarczyli władze kanadyjskie, które rzekomo nie zgadzają się na zwiększenie liczby polskich urzędników w konsulacie i strajki kanadyjskiej poczty, a z wielomiesięcznego braku odpowiedzi konsulatu na nadsyłane w sprawach służbowych pisma, dokumenty i pieniądze kazano się słuchaczom cieszyć, gdyż, według konsulów, jest to oznaką, że sprawa jest w toku załatwiania, a urzędnicy konsulatu nie mają czasu odpowiadać na listy.

Protestujemy przeciwko używaniu stacji radiowej CKER, której celem ma być popieranie wielokulturowości i służenie społecznościom etnicznym w Kanadzie, do szerzenia propagandy reżimu PRL, gdyż jest to sprzeczne z interesem narodu polskiego, polskiej grupy etnicznej w Kanadzie, a także z interesem rządu kanadyjskiego. Protestujemy tym bardziej stanowczo, że to właśnie rząd kanadyjski poprzez swoje dotacje (tzw. granty), a także społeczności etniczne finansują utrzymanie tej stacji.

Prosimy o zwrócenie uwagi p. Zalewskiemu, że jeżeli jego sympatie polityczne, czy też interesy prowadzonego przez biuro podróży "TRAVELOT" skłaniają go do propagandy reżimowych władz PRL, może w tym celu za własne pieniądze, czy też za pieniądze ambasady PRL, wykupić czas na antenie innych stacji.

Z poważaniem
za III Walne Zebranie SEES
Jacek Doliński

DO WIADOMOŚCI

- dyrekcja stacji radiowej CKER,
- p. Franek Zalewski - z prośbą o odczytanie programu radiowego CKER - 1480,
- p. Ryszard Makowski - z prośbą o odczytanie w programie radiowym Polonia (CJSR),
- redakcja Głosu Polskiego w Toronto,
- redakcja Echa-Tygodnika Polskiego w Toronto

Mówił wiele i odwrotnie, w bardzo optymistycznym tonie o rozwoju kultury niezależnej w kraju. Znacznie więcej o opozycji wrocławskiej, niż możemy się o tym dowiedzieć poprzez Radio Wolna Europa i korespondentów zachodnich. Wrocław bowiem od wielu lat jest najsilniejszym ośrodkiem kultury i myśli opozycyjnej.

Udzielił szeregu wywiadów, w tym również naszej gazecie. Przedstawił szereg ciekawych materiałów krajowych, przybliżył nam wydawane poza obiegiem cenzury wydawnictwa. Zdobył i opracował informację na temat losu uwięzionej i skazanej Hanny Łukowskiej. Zaimponował nam

jawnością i konsekwencją.

Wybitny poeta i działacz opozycji pojeździe dalej po Kanadzie. Dodajmy przy tym obiegowe słowo, gościnnej. Bo przecież na pewno, wbrew masowej niechęci do opuszczania domów, przyjmą go grupy wspierające działalność krajowej opozycji, obsiadając przedziały pociągów, które jadą w tą samą stronę. Stacja Polska. W kolejnym numerze przedstawimy rozmowę Echa z Lotharem Herbstem o tym, jak inna jest dziś Polska.

GRAŻYNA FARMUS

KONSUL PRZEZ RADIO GADA

OD REDAKCJI:

Jan Tereszczenko, znany działacz pro-solidarnościowy z Edmontonu z wczesnych lat 80-tych, projektant wielojęzycznych kartek Solidarność, udzielił nam telefonicznie następującego wyjaśnienia w sprawie wspomnianego programu radiowego, z którego wynikało, że

- Sprawa obecnej polityki paszportowej PRL jest dla Polaków na emigracji interesująca. Jako dziennikarz Tereszczenko uważa, że powinien ją poruszyć.

- W jego intencji nie leżało przychylnie przedstawianie konsulatu PRL, ani osoby konsula i jego współpracownika, lecz zrobienie programu, w którym można o tych sprawach dyskutować.

- Tereszczenko twierdził również, że telefony zainteresowanych nie były ograniczane.

- Nie sądzi, by efektem tego programu była propaganda PRL.

To, co nam Jan Tereszczenko powiedział nie zostało nagrane na magnetofon, więc on może mieć zastrzeżenia do przedstawienia jego stanowiska. Sprawa edmontonska bynajmniej lokalna nie jest.

W ramach głoszonych przez pewne koła rządowe "przebudowy" - (tłumaczenie słowa "pierestrojka") trwa akcja zbliżenia do emigracji zwana niechlubnie w dawnym Echu Tygodnia "wyciągnięciem ręki do emigrantów". Konsulat PRL zabiega o możliwości przedstawienia tej nowej polityki w emigracyjnych środkach nie tak masowego przekazu. Przed ich redaktorami wyłania się problem drukować (np. komunikat), czy nie, z komentarzem, czy bez. Ostro, czy miłym? W Edmontonie dylematy przyjęły widać niewłaściwy obrót. Przydałaby się tasma z owej audycji, by na chłodno sam przebieg ocenić.

Owe wypychanie się PRL na anteny i łamy wymaga na pewno zajęcia stanowiska i wypracowania jakiegoś na to odpowiedzi. Sprawa ma szerszy kontekst.

Stosunków PRL - Emigracja i odpowiedź na tę ofensywę musi być w koncu wypracowana w instytucjach Polaków na emigracji reprezentujących. Jest to także kwestia, jakimi chcielibyśmy widzieć polonijne przekazy. Potwierdzające nasze odczucia i niechęć, jednostronnie naświetlające pod tym kątem zagadnienia, czy też na wzór zachodni "obietywne".

To nie tylko sprawa redaktorów. To też sprawa Czytelników. Osobiscie uważam, a tak się składa, że to co moje osobiste staje się gazetowe, można opublikować PRL-owski



Realtor
TEL. 532 - 4444
24 HOUR
ACTION CENTRE !!!

TAK !!!
SUKCES
FIRMY
TO FAKT...

Blisko 1500 sprzedanych nieruchomości!!!
Chcąc korzystnie i szybko sprzedać lub kupić nieruchomość powiercie Państwo to naszej firmie.
Komputerowe połączenia.
40 agentów do usług Państwa.

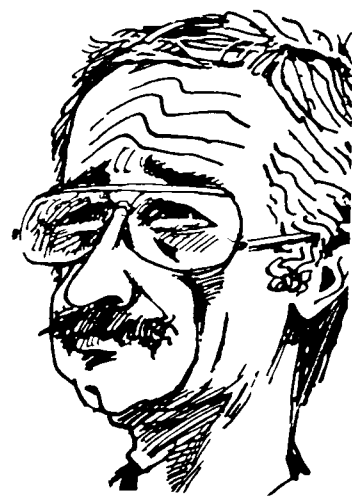
Podajemy do wiadomości:
Firma założyła szybki i łatwy do zapamiętania numer telefonu
532 - 4444.
Poprzedni numer
532 - 4441
jest teraz drugą linią.

217 RONCESVALLES
Avenue
TORONTO, M6R-2L6

Tekst spisany z kasety magnetofonowej,
nagranej podczas występu w kościele
św. Stanisława Kostki na Żoliborzu

JACEK FEDOROWICZ

O SŁOWACH, POSTAWACH I SYMBOLACH



W gronie kilku znajomych zgadaliśmy się kiedyś, że wszyscy identycznie reagujemy na pewien charakterystyczny moment programu telewizyjnego

Otóż wszyscy, jak jeden mąż, rzucamy się do telewizorów i wyłączamy je, gdy tylko nad winiety naszej z orłem z telewizora zaczyna się Mazurek Dąbrowskiego. Nie dlatego, że program się kończy i trzeba oszczędzać prąd, dlatego, że nie chcemy słyszeć hymnu. Ale akcja dość zaskakująca, ponieważ wszyscy uważamy się za patriotów. Krótko, telewizja doprowadziła nas do wniosku, że wyłączamy telewizory z pobudek czysto patriotycznych. Nie chcemy słyszeć hymnu z telewizora, ponieważ to, że hymn jest użyty w charakterze zwieńczenia programu telewizyjnego, że ten program jakby firmował, że podpisuje, namaszcza - jest dla nas równoznaczne z beczeszczaniem hymnu narodowego.

Oczywiście jest to przykład jeden z wielu. Tak jest na każdym kroku. Uczucia patriotyczne są wystawiane bezustannie na ciężkie próby, ponieważ władza z którą, no, nie utożsamia się jednak większość Polaków przywłaszczyła sobie tradycyjnie polskie symbole i wymachuje nimi na lewo i prawo. *Szczególnie ostatnio, bo dawniej było zupełnie inaczej.* Pamiętam we wczesnych latach pięćdziesiątych **polskość** była znacznie mniej ważna niż **proletariackość**. Polskość była nawet czymś jakby wstydlwym, schyłkowym zanikającym. W myśl zasad głoszonych z trybun byliśmy w przededniu

zwycięstwa komunizmu, który miał zlikwidować przestarzałe, zacofane pojęcia jak ojczyzna, naród, państwo. Przygotowywano nas do podjęcia roli obywateli wszechświatowego raju, wiadomo z nim na czele. Zupełnie inaczej jest dziś, kiedy władza czuje się znacznie mniej pewnie. Nie decyduje się występować jawnie pod sztandarami światowej rewolucji tylko skrywa pod cudzym sztandarem, stroi w biel i czerwień, przebiera w rogatywki, przemawia najchętniej na tle orła białego (im większy tym lepszy), słowo "Polska" nie schodzi z ust. Oczywiście, wiemy że to kolejny zabieg propagandowy, ale to jest bolesne, ponieważ władza poprzez swą krzykliwą obecność pod białą-czerwoną sztandarem pozbawia nas symbolu wyodrębniającego, przynajmniej stwarza jego niejednoznaczność.

To trudno przecież odróżnić na pierwszy rzut oka, że ta flaga białą-czerwoną to nasza białą-czerwoną, czy ich białą-czerwoną - to znaczy czerwoną z białą doczeponą chwilowo dla niepoznaki.

Znawcy pikantnych szczęśliwców historycznych twierdzą, że tak zwani patrioci polscy w ZSRR na początku lat 40-tych usiłowali wymóc na Stalinie decyzję zmiany Mazurka Dąbrowskiego na jakąś inną melodię, żeby przyszła Polska - ich Polska - miała swój własny hymn. Stalin kazał zachować nasz tradycyjny - spryciarz z punktu widzenia swoich interesów niewątpliwie

miał rację. Z jego względu było chyba przecież wygodniej, aby utworzona po wojnie atrapa Polski na pierwszy rzut oka przypominała oryginał.

Znacznie lepiej niż z barwami narodowymi i hymnem jest już z godłem państwowym. Orła pozbawiono korony, co jest dla nas niestychanie wygodne. Łatwo się odroznić bez korony - ich orzeł, z koroną - nasz.

I bardzo dobrze. Niech sobie rzecznik prasowy rządu, nazwiska jak zwykle nie da rady nie utrwalac w pamięci - niech sobie rzecznik dalej kłamie na tle orła - proszę bardzo - to nie moj orzeł! Mnie to nie boli.

Nawiasem mówiąc - nie wiem, czy państwo zauważyli - że to największy orzeł w telewizji, mam na myśli tego z większego już chyba w rekwizytorzu nie mieli. Myślę, że wiem, o co tu chodziło. Przypuszczalnie by część spodziewanej uwagi do godła państwowego spłynęła na rzecznika. Myślę, że oni tutaj powinni pojąć dalej - trzeba było po prostu ubrać rzecznika na białą i dorobić skrzydła.

Myślę, że wszyscy od orła bez korony, to oni dzisiaj zaufają, że przegapili sprawę - to trudne jest się domyslić, co oni kombinują? Od lat powiadam, **biały człowiek nie jest w stanie tego zrozumieć**. Tylko tak przypuszczam, że tylko czekają na taką okazję, żeby orłu koronę oddać, a tym samym zabrać ten symbol nam. Tak jak właściwie praktycznie zabrali nam święto 3 Maja, wymyśliwszy sobie, że będzie to święto Stronnictwa De-

mokratycznego.

Stronnictwo Demokratyczne tyle ma wspólnego z demokracją, co generał z baletem, ale nie szkodzi, nie szkodzi - świętują.

A niedawno, pamiętam te czasy doskonale, 2 maja wieczorem, milicjanci chodzili po ulicach, zadzierali głowy i sprawdzali, żeby właściciele zdejmowali białą-czerwoną flagę z okien i balkonów, żeby bron Boże jakaś flaga z pierwszego maja nie przetrwała do trzeciego. W następnej kolejności może nam zabiorą 11 listopada - wiadomo, że jakiś spec od propagandy wymyśli, że to będzie, na przykład, święto PRONu, albo Ligi Kobiet. Nie radziłbym tylko ogłaszać cudu nad Wisłą jako Święta Zbawienia. Być może całkiem niepotrzebnie przestrzegam dlatego, że władza w ostatnich latach wykazywała, owszem, sporą łapczywość przywłaszczania sobie symbolicznych dat, znaków i dźwięków, ale jednocześnie wykazywała umiar. Powiem więcej, zaskakującą niesmiałość. Ja ze zdumieniem obserwowałem jak władza po wykonaniu kolejnego kroku zatrzymywała się jakby w pół drogi. Na przykład, uszyto dla wojska rogatywki. Na razie tylko dla kompanii honorowej - co uważam za pomysł znakomity, ale zupełnie nie rozumiem dlaczego tylko dla wojska, przecież należało wprowadzić za jednym zamachem rogatywki dla milicji.

CZĘŚĆ II
w kolejnym numerze Echa

WIDZIANE Z MŁAWY

KORESPONDENCJA WŁASNA

Z KRAJU

Czy Polsce zagraża epidemia AIDS?

Oficjalne źródła podają 28 osób zarazonych, 2 zmarły - w tym jeden Polak przybyły z USA. Liczba zarazonych wydaje się przesadnie zaniżona. Zresztą trudno ustalić rozmiary zjawiska skoro nie ma nawet odpowiedniej ilości testów do zbadania grup największego ryzyka. Dewizową zbiórke na testy serologiczne usiłował przeprowadzić Marek Kotanski, twórca społecznego ruchu zwalczania narkomanii "Monar". Pierwsze wpłaty były zachęcające - Prymas Glemp wpłacił 100 US\$, a Daniel Olbrychski aż 500. Władze jednak szybko zastopowały tę akcję, obawiając się hałasu wokół sprawy AIDS.

Pierwsze alarmujące sygnały o rozprzestrzenianiu się AIDS w Europie władze potraktowały poważnie. Powołano rządowy zespół do zwalczania tej choroby pod przewodnictwem wiceministra zdrowia i opieki społecznej gen. J. Bonczaka, którego głównym celem było przygotowanie polskiej służby zdrowia do stawienia czoła tej

śmiertelnej chorobie. Zespół zajął się głównie szkoleniem lekarzy oraz zorganizował kilka laboratoriów do badania krwi osób podejrzanych o zarażenie. Sprowadzono także niewielką ilość testów serologicznych. Jednakże wysiłki zespołu gen. Bonczaka wobec tragicznej sytuacji płatniczej (brak środków dewizowych na testy i leki) oraz katastrofalnej sytuacji polskiej służby zdrowia są właściwie bezowocne. Dlatego też władze starają się, aby problem AIDS nie zaprzętał zbyt wiele uwagi obywateli PRL.

Jedynym, jak dotychczas, konkretnym posunięciem była akcja propagandowa w wojsku oraz decyzja o bezpłatnym rozdziale prezerwatyw wśród żołnierzy. Jak zapewnia rzecznik rządu J. Urban produkcja prezerwatyw ma wzrosnąć z 19 do 25 mln sztuk, czyli po 3 sztuki na dorosłego mężczyznę. Urban powiedział, że nie używa prezerwatyw, tak więc na kogoś wypadnie 6 sztuk.

Na rok - oczywiście

Przy okazji AIDS pojawił się wreszcie publicznie problem mniejszości seksualnych, a szczególnie homoseksualistów. Homoseksualizm nie jest w PRL zakazany, ale nie działają oficjalne stowarzyszenia skupiające gay'ów. Polscy homoseksualisci, korzystając ze swobodnego zainteresowania jakie zaczęli budzić, starają się stworzyć legalne stowarzyszenie. Dysponują mocnym argumentem - każdy z członków stowarzyszenia podda się testom serologicznym. Pojawili się już pierwsze prasowe (!) ogłoszenia o jeszcze nieformalnych spotkaniach organizacyjnych.

Czy Polsce grozi epidemia AIDS? W takim samym stopniu jak innym krajom europejskim, z pewną poprawką na sytuację w jakiej znalazła się polska służba zdrowia. Ostatnio prasa doniosła o przypadku pobierania krwi przez pielęgniarkę tą samą strzykawką od kilku pacjentów. To nie jest razące niedbalstwo. Po prostu nie ma strzykawek jednorazowego użytku. Ta sytuacja powoduje paniczny strach wśród matek obawiających się o życie własnych dzieci. Weszło już do zwyczaju, że matka przynosi do ośrodka zdrowia swoją strzykawkę kupioną na czarnym rynku lub otrzymaną w paczce.

Groźba AIDS nie wpłynęła jak na razie na zmianę zachowań seksualnych Polaków.

Nadal panuje dość duże rozluźnienie obyczajów. Ostatnio telewizja nadała reportaż o

młodych dziewczętach, licealistkach, które powiększają swoje kieszonek "flirtując" za pieniądze z cudzoziemcami.

Oficjalne źródła określają liczbę prostytutek na ok. 20 tys., ale są to tylko te cory Koryntu, które zostały zarejestrowane przez milicję. Milicyjne statystyki nie obejmują jednak prostytucji uprawianej doraznie. Według ocen specjalistów prostytucji stają się obecnie najgroźniejszym źródłem zarażenia. Mimo realnego zagrożenia, AIDS nie jest tematem numer 1.

Publikacje dotyczące tej choroby ograniczają się przeważnie do przedstawiania spustoszenia jakie wywołuje AIDS na Zachodzie. Przez pewien czas lansowano nawet tezę, że wirus ten powstał w laboratoriach Pentagonu. Od momentu kiedy świat medyczny przedstawił niezbitą dowody, że pierwotne źródło choroby znajduje się w Afryce, polska prasa porzuciła tę wersję. A co sądzą zwykli ludzie na temat AIDS? Zapytany o to przez reportera przechodzień odpowiedział - "Znam gorsze rzeczy niż AIDS", ale nie chciał sprecyzować, co ma na myśli.

W W MŁAWCZYK

DOWCIP Z POLSKI

Jakim krajem epidemia XX wieku - AIDS - nie grozi?

Polsce i Japonii. Dlaczego? Bo Japonia jest już w XXI wieku, a Polska w XIX w.

WOJCIECH M. WOJNAROWICZ

KATASTROFA NA BIAŁYCH KARTKACH

W czerwcu 1987 roku rząd premiera Mulroneygo przedstawił w Parlamencie długo oczekiwany "White Paper" na temat obrony narodowej - przegląd polityki obronnej państwa, zatytułowany "Challenge and Commitment". Od tego czasu toczy się w kanadyjskich środkach przekazu dyskusja na temat wniosków przedstawionych w tym dokumencie, a także decyzji podjętych przez rząd na jego podstawie.

Mysla przewodnią raportu, często podnoszoną w wystąpieniach publicznych ministra obrony narodowej, Perrina Beattyego jest stwierdzenie, iż w ciągu ostatnich 25 lat Kanady poświęcała na obronę dużo mniej środków niż to wynikałoby z potrzeb obronnych państwa i jego zobowiązań sojusznikom. Skutkiem tego powstała luka pomiędzy oczekiwaniami partnerów z NATO a rzeczywistymi możliwościami militarnymi Kanady. Na niektórych odcinkach stan obecny jest wręcz katastrofalny, dotyczy to zwłaszcza marynarki wojennej.

THATCHER JUŻ TO WIE

Wydaje się, że dla polskiej grupy etnicznej, a zwłaszcza dla nowej emigracji stan obronności Kanady i jej perspektywy w tej dziedzinie nie powinny być ani obce, ani obojętne.

Dlatego też podejmujemy próbę przybliżenia powyższej tematyki naszym Czytelnikom. Koncentrujemy przy tym naszą uwagę na pewnych aspektach strategicznych i militarnych, a pomijając na razie sferę polityczną, nastawienia opinii publicznej, propagandy partyjnej, ewentualnych konsekwencji objęcia rządów przez NDP bądź koalicję liberalno-NDP-owską etc, etc.

Warto jednak zaznaczyć, wobec zbliżających się wyborów federalnych, że kierunki polityki obronnej Kanady powinny stać się jednym z głównych, obok wolnego handlu, zagadnień wyborczych Margaret Thatcher. Zawdzięcza swoje drugoczące zwycięstwo wyborcze (w czerwcu 87) - pełnemu przedstawieniu koncepcji i konsekwencji polityki obronnej przeciwnika - Labour Party (tzw. jednostronne rozbrojenie nuklearne).

Kanadyjska NDP ma także "ciekawą" i warty bliższego nasświetlenia pakiet propozycji "obronnych", z koncepcją wyjścia z NATO i neutralizacji Kanady na czele. Rządowy przegląd polityki obronnej Kanady miał za zadanie kompleksową rewizję sytuacji politycznej, strategicznej oraz sił i środków stojących do dyspozycji rządu na wypadek konfliktu zbrojnego. Bardzo ogólnie można wydzielić następujące bloki tematyczne:

- ocena bieżącej sytuacji politycznej i głównych kierunków zagrożenia
- ocena sytuacji strategicznej
- strategiczne implikacje położenia geograficznego Kanady
- zobowiązania wobec NATO w Europie
- reorganizacja Kanadyjskich Sił Zbrojnych w Europie (CF EUROPE)
- ograniczenia materiałowe i ludzkie na dzień dzisiejszy
- kontrola zbrojen
- zasoby finansowe przeznaczone na obronę

Spróbujemy pokrótce przedstawić kolejne zagadnienia wyszczególnione w dokumencie.

NUKLEARNY STRACH

Położenie geograficzne Kanady niejako samo, automatycznie wyznacza główne kierunki planowania obronnego. Najważniejszy z nich to współudział w systemie obrony powietrznej Ameryki Północnej (NORAD) w szczególności zaś w systemie wczesnego ostrzegania.

Obecna równowaga strategiczna pomiędzy NATO a Układem Warszawskim opiera się na sile nuklearnego odstraszania w dyspozycji USA. Potencjał nuklearny Stanów Zjednoczonych jest więc głównym celem ewentualnego ataku przeciwnika. Kanada jest w tym wypadku wysuniętym przedpolem obrony amerykańskiej. Bezpieczeństwo baz wojskowych, central dowodzenia, skupisk ludności wreszcie zależy od jak najwcześniejszego ostrzeżenia przed jakimkolwiek atakiem. Wczesny alarm taktyczny pozwala na podniesienie stanu gotowości wojsk, umieszczenie dowództwa w powietrzu, przeniesienie lotnictwa na lotniska bojowe, itd, itd.

NORAD

Dotychczasowy system obrony powietrznej Ameryki (NORAD), obchodzący w 1987 roku trzydzieste lat istnienia, przeznaczony był początkowo do wczesnego ostrzegania o ewentualnym wtargnięciu bombowców przeciwnika w kanadyjską przestrzeń powietrzną. Sytuacja ma się podobnie z rakietami balistycznymi (ICBM).

ATAK PRZEZ KANADĘ

Dziś sytuacja uległa zmianie, ze względu na postęp technologii militarnych. Nowe generacje sowieckich bombowców są w stanie odpalać pociski samosterujące typu cruise na długo przed wtargnięciem w przestrzeń powietrzną Kanady. Konieczne jest więc posiadanie systemu umożliwiającego monitorowanie wszelkich ruchów przeciwnika poza własnym terytorium, systemu zdolnego wykryć mniejsze, niżej lecące i szybsze cele (pociski cruise). Niezbędna jest też sieć wysuniętych baz lotniczych z odpowiednimi myśliwcami przechwytyjącymi. Dobrą ilustracją znaczenia Kanady dla obrony powietrznej Ameryki stanowi bieżąca projekcja mapy półkuli północnej. Z projekcji tej jasno wynika, że główne drogi powietrznego napadu na USA prowadzą ponad Kanadą (może za wyjątkiem pocisków nuklearnych odpalanych z okrętów podwodnych - ale to inny paragraf).

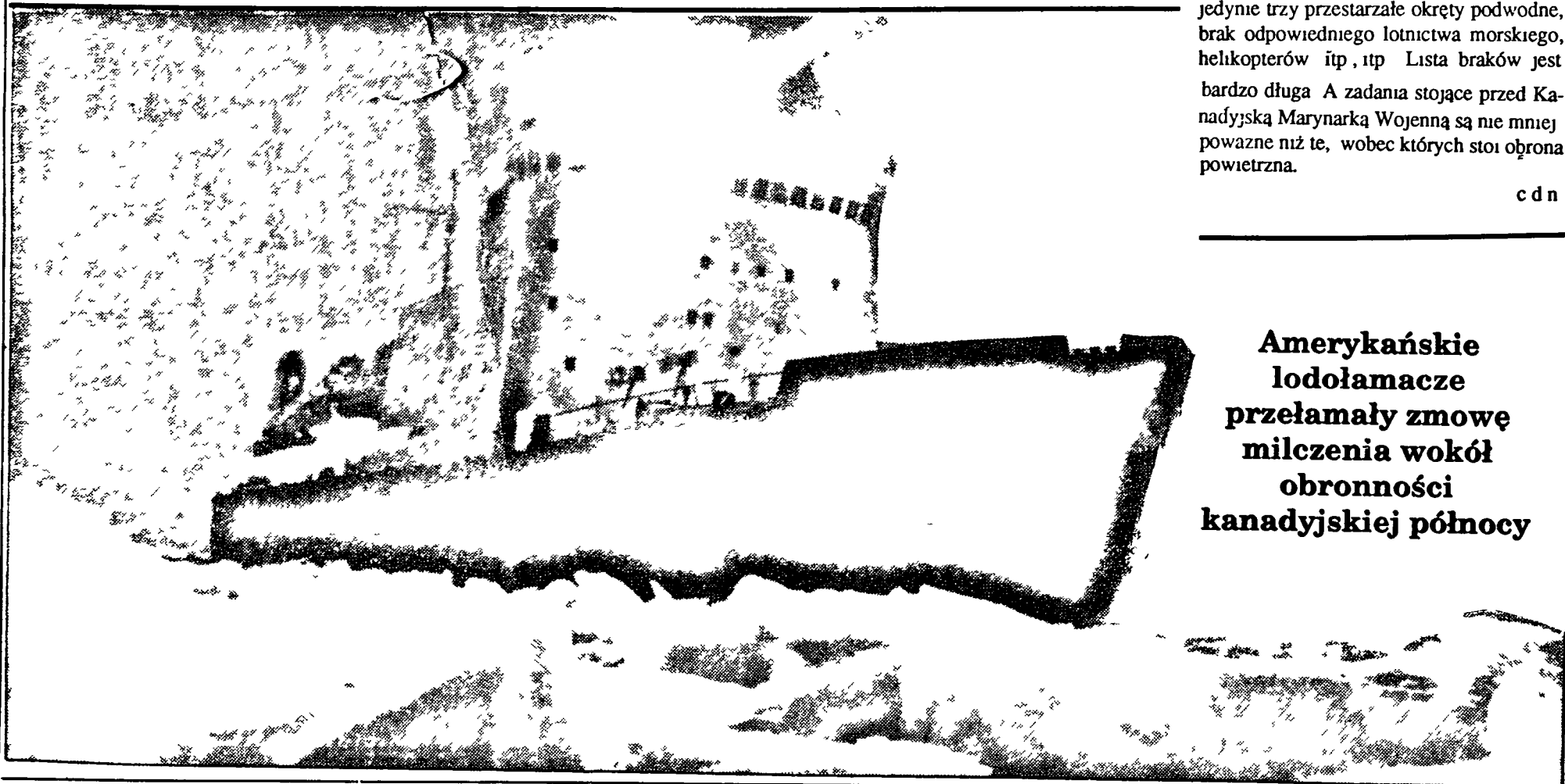
ŁAŃCUCH OBRONY

Odpowiedz rządu na tego rodzaju wymagania jest już częściowo w realizacji. Powstaje radarowy łańcuch, znany jako Północny System Ostrzegania (NORTH WARNING SYSTEM - NWS), sieć Wysuniętych Baz Operacyjnych dla lotnictwa przechwytyjącego (FORWARD OPERATING LOCATIONS) oraz Rozproszonych Baz Operacyjnych dla lotnictwa wczesnego ostrzegania AWACS (DISPERSED OPERATING LOCATIONS). Lotnictwo kanadyjskie otrzymuje nowe samoloty myśliwskie CF-18 Hornet, docelowo 138 sztuk. Trwają starania o zapewnienie sprawnego systemu komunikacji pomiędzy różnymi elementami systemu ostrzegania a centrami dowodzenia w North Bay i Colorado Springs.

System obrony powietrznej, jaki Kanada rozwijała i rozwija jest stosunkowo jeszcze jasnym punktem na mapie rozlicznych militarnych problemów stojących przed rządowymi planistami obrony. Dużo gorzej przedstawia się sytuacja w dziedzinie Krolewskiej Kanadyjskiej Marynarki Wojennej (Royal Canadian Navy).

W chwili zakończenia II wojny światowej RCN była trzecią flotą świata! Dziś, stan marynarki da się określić jedynie jako ruina. Kraj otoczony trzema oceanami - Pacyfikiem, Atlantykiem i Arktycznym nie dysponuje ani jednym trałowcem! Posiada jedynie trzy przestarzałe okręty podwodne, brak odpowiedniego lotnictwa morskiego, helikopterów itp, itp. Lista braków jest bardzo długa. A zadania stojące przed Kanadyjską Marynarką Wojenną są nie mniej poważne niż te, wobec których stoi obrona powietrzna.

c d n



**Amerykańskie
lodolamacze
przełamały znowę
milczenia wokół
obronności
kanadyjskiej północy**

CZEGO UCZĄ AMERYKAŃSKIE UNIWERSYTETY?

Co by było gdyby mianować premierem kraju z wieloletnią tradycją wolności profesora amerykańskiego uniwersytetu?

Profesora ekonomii, ściślej mówiąc

Byłaby to tragedia lub komedia (zależnie od punktu widzenia) w stylu greckich klasyków

I tak też się stało

W roku 1939 młody lewicowy radykał, Andreas Papandreou, przybył z Grecji do Stanów Zjednoczonych na studia. W roku 1944 uzyskał doktorat z ekonomii na Harvard University, po czym wykładał na kilku amerykańskich uniwersytetach, w tym University of California at Berkeley, gdzie kierował wydziałem ekonomii

Berkeley to ciekawy uniwersytet, jego profesorowie uzyskali niemal tyle samo nagród Nobla, co Rosja w całej swej historii, ale jakos te nagrody Nobla dla Berkeley dostają się, z wyjątkiem dobrze znanego nam laureata z 1980 roku, profesorom nauk ścisłych

Zas socjologowie, filozofowie, ekonomiści z Berkeley to najbardziej wrzaskliwa grupa lewicowa jaką widziałem na tutejszych uniwersytetach

Papandreou wrócił do Grecji w roku 1959, wspierany finansowo przez stypendia Fulbrighta i Guggenheima. Wkrótce zrezygnował z obywatelstwa amerykańskiego i rozpoczął karierę polityczną, popierany przez ojca, George Papandreou, wówczas premiera Grecji

Od roku 1964 Papandreou był członkiem parlamentu, znanym ze swego antyamerykanizmu. Uwięziony po przewrocie wojskowym w roku 1967 został uwolniony na skutek amerykańskich nacisków i wyjechał do Szwecji i Kanady. Powrócił w roku 1974 i zorganizował Pan-Helleniczny Ruch Socjalistyczny (PASOK). W roku 1981 wygrał wybory, jego hasłem była "allaghi" - zmiana

Rzeczywiście, socjalizm to zmiana. Wszelkiej masei socjalizm zawsze oznacza brak poszanowania dla życia, wolności i własności obywateli kraju

Heracles General Cement Company była jednym z największych greckich eksporterów. Jej dyrektor, George Tsatos, został kłamliwie oskarżony przez rząd i mimo że

nie udowodniono mu żadnego przestępstwa, rząd przejął Heracles i zajmuje się eksportem cementu, tracąc na tym miliony dolarów. Kto pokrywa te straty? Podatnicy, oczywiście

Papandreou, świadomy katastrofalnej sytuacji ekonomicznej, do której doprowadził Grecję, zachęca obcokrajowców do inwestowania w Grecję. Równocześnie, łamiąc wszelkie umowy i przyrzeczenia, rząd grecki oświadczył, że przejmuje większość akcji North Aegean Petroleum Company, firmy naftowej będącej głównie własnością kanadyjską

Tuz przed wyborami prezydenckimi w roku 1985 Papandreou zmusił do ustąpienia Konstantina Karamanlisa i zmienił procedurę wyborów prezydenckich w parlamencie, praktycznie eliminując ich tajność. Obecnie prezydentem Grecji jest kandydat popierany przez Papandreou, Christos Sartzetakis

By przybliżyć Państwu poglądy Papandreou, dodam jeszcze, że w jego ocenie Palestynczycy porywający samoloty i mordujący bezbronną ludźmi są "ruchem narodowowyzwoleńczym", zaś Solidarność polska jest ruchem "negatywnym i niebezpiecznym"

Piszę ten artykuł nie tylko po to, by Państwu przedstawić sytuację w Grecji, lecz by podkreślić, że Papandreou jest absolwentem amerykańskiego uniwersytetu. Rząd grecki i środki masowego przekazu w tym kraju zaangażowane są w oszczerczą i kłamliwą kampanię antyamerykańską. W kwestii przedłużenia statusu amerykańskich baz wojskowych w Grecji Papandreou konsultuje Gorbaczowa. Grecja podpisała pakt o nieagresji z Bułgarią. Prasa i radio greckie "donosiły", że AIDS jest produktem amerykańskiego laboratorium wojskowego. Oczywiście źródłem takich "doniesień" była Moskwa

Dlaczego jednak człowiek wykształcony w Stanach Zjednoczonych, na najlepszych uniwersytetach, skłania się ku takim właśnie działaniom i poglądom?

Dlaczego środowiska akademickie są tak przychylnie socjalizmowi i tak bardzo anty-

amerykańskie? Nie miejmy też złudzeń, uniwersytety kanadyjskie wyglądają podobnie. Zachęcam Państwa do spaceru po University of Toronto. Jest to piękny i ciekawy uniwersytet, ale lewicowców w nim co nie miara

Dlaczego?

Odpowiedź leży w filozofii

Wyobrazmy sobie następujący wykład

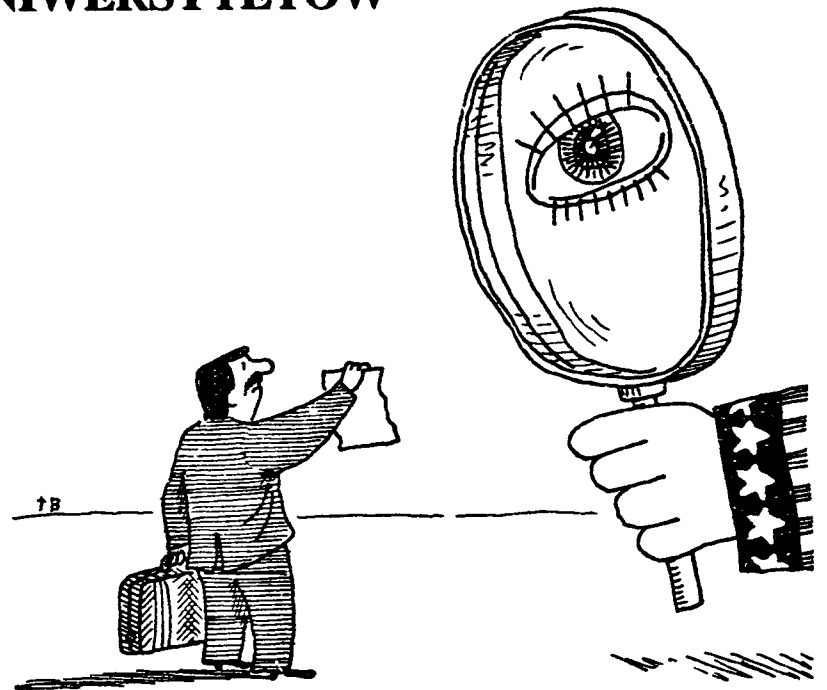
"Osiągnięcia i sukcesy rodzaju ludzkiego"

go są niczym, to wiek sukcesów już minął. Ponadto sukcesy są zawsze produktem nauki, zaś nauka jest omylna. Sukcesy są wytworem rozumu, lecz rozum jest bezsilny wobec problemów istnienia. Sukcesy są produktem niezachwianej wiary we własne możliwości - ale człowiek jest słaby, nieudolny, rodzi się i umiera nieszczęśliwym. Sukcesy są wynikiem dobrowolnej współpracy międzyludzkiej - ale taka współpraca jest niemożliwa, bo ludzie są kłamliwi, nieuczciwi i okrutni. Człowiek rodzi się by żyć w cierpieniu, a kto twierdzi przeciwnie jest wrogiem ludzkości!"

Ayn Rand tak właśnie, jakże celnie, opisała filozofię prezentowaną przez amerykańskie uniwersytety

KRZYSZTOF OSTASZEWSKI

NIE WSZYSCY WIEMY, ŻE PREZYDENT GRECJI, SOCJALISTA, BYŁ WYCHOWANKIEM AMERYKAŃSKICH UNIWERSYTETÓW



Dowcip jak się patrzy

7 CECH NIEZWYKŁYCH SOCJALIZMU:

- 1 Wszyscy chodzą do pracy - ale nie wszyscy pracują
- 2 Nie wszyscy pracują - a produkcja rośnie
- 3 Produkcja rośnie - a niczego nie ma
- 4 Niczego nie ma - a wszyscy wszystko mają (gdzieś)
- 5 Wszyscy wszystko mają - a są niezadowoleni
- 6 Wszyscy są niezadowoleni - a głoszą za
- 7 Wszyscy głoszą za - a są przeciw

PIGUŁKI PCAG

DR MAREK ZALESKI z Buffalo, wygłosi odczyt o księdzu Józefie Tischnerze, kaznodziei Solidarności. Tytuł odczytu "Ojczyzna, to wielki zbiorowy obowiązek - z kręgu myśli ks. Tischnera". Dr Zaleski przetłumaczył na angielski dwie książki ks. Tischnera i jest ponadto autorem przypisów do książki Lecha Wałęsy "Droga nadziei". Ponieważ dr Zaleski jest wielkim przyjacielem PIĞULEK, gorąco zapraszamy wszystkich na jego odczyt, który odbędzie się po Mszy św. za Ojczyznę, w niedzielę, 31 stycznia. Msza o godzinie 5 po południu w kościele św. Teresy

MACIEK ZAJĄC jest już po operacji i wkrótce wraca do Polski. Tylko czas może pokazać, w jakim stopniu operacja była skuteczna. Na fundusz ratowania Macia wpłynęło bardzo dużo datków, dokładna suma nie jest jeszcze znana, ponieważ sekretariat Fundacji Toronto General Hospital nie może

po prostu nadążyć z pracą. Według szacunku dra Wojtasika na fundusz Zajaca wpłynęło co najmniej \$17,000

ALEKSANDER PIEKARSKI, redaktor działu językowego w "Echu-Tygodniku Polskim" wyrażał się z uznaniem o PCAG. Dziękujemy! Jesteśmy pilnymi czytelnikami tego działu i wiemy, że pan Aleksander kolekcjonuje polskie idiomy, to znaczy powiedzenia, które nie dadzą się przetłumaczyć dosłownie. W podziękowaniu za ciepłe słowa, wraz z serdecznymi życzeniami noworocznymi dedykujemy Panu Piekarskiemu następujące idiomy, których, mamy nadzieję, jeszcze nie ma w swojej kolekcji: *w czepku urodzony, nie wypadł sroce spod ogona, kuty na cztery nogi, śmiać się w kufak, wykręcić się sianem, nabić kogoś w butelkę*. Niech ktoś spróbuje to przetłumaczyć na angielski!

Redagują z ramienia Polish Canadian Action Group, Anna i Stanisław Dubisky. Telefonujcie do naszej mini-redakcji: 925-8128 P.O. Box 55, Station "V", Toronto M6R 3A4

ODCZYT DRA MARKA ZALESKIEGO

Dnia 31 STYCZNIA po Mszy św. za Ojczyznę, dr Zaleski wygłosi odczyt "Ojczyzna, to wielki zbiorowy obowiązek - z kręgu myśli ks. J. Tischnera".

Wprawdzie dr Zaleski jest profesorem mikrobiologii na Uniwersytecie w Buffalo, ale jego pasją są sprawy solidarnościowe. Jest on członkiem zarządu Stowarzyszenia "Solidarity and Human Rights Association" w Buffalo. Był także współpracownikiem radiostacji "Victoria", która działała w Buffalo w okresie posolidarnościowym. Dr Zaleski przetłumaczył na język angielski książki ks. Tischnera "Etyka Solidarności" i "Polski kształt dialogu".

Prócz tego jest także autorem przypisów do książki Lecha Wałęsy "Droga nadziei". Jak wiadomo ks. Józef Tischner jest kierownikiem Katedry Filozofii Papieskiego Wydziału Teologii w Krakowie, sformułował on moralne i filozoficzne podstawy ruchu solidarnościowego. Msza św. za Ojczyznę, jak co miesiąc, celebrowana jest w kościele św. Teresy o godzinie 5 po południu

O MARCINIE WOLSKIM słów parę

3 grudnia widownia telewizyjna w Polsce została zaskoczona programem "Spotkania satyryczne". Cztery dni po referendum z anteny pierwszego programu poleciała olbrzymia dawka satyry - skecze, piosenki czy raczej songi, mądre, śmiałe, znakomicie interpretowane przez Ewę Wiśniewską, Marianą Opanię, Jerzego Kryszaka i Andrzeja Fedorowicza. Po sześciu latach dobrowolnej i niedobrowolnej przerwy Marcin Wolski pojawił się na antenie. Wprawdzie w masce, gdyż, jak stwierdził, zbyt wielu ludzi pragnie błysnąć twarzą w telewizji, toteż on będzie jakiś czas adaptować się w odzieży ochronnej.

Dramaturgię spektaklu, według ocen widzów najmocniejszego programu satyrycznego, jaki od wielu lat gościł na wizji, tworzyła ankieta, w której usiłowano ustalić, jak naprawdę wygląda mityczny nadredaktor Wolski, twórca i jeden z głównych autorów legendarnego już magazynu "60 minut na godzinę", założyciel "Powtórki z rozrywki", ongiś lider kabaretu "Stodoła", autor ponad tysiąca audycji radiowych z najrozmaitszych gatunków, setek piosenek, widowisk, sztuk itd. Kim jest? Oto odpowiedź.

Czterdziestolatek, z wykształcenia historyk, specjalista dziejów najnowszych, przez 13 lat, aż do nieszczęsnego 13 grudnia redaktor działu rozrywki III programu PR. Współpracownik "Egidy" i "Salonu Niezależnych", satyryk, poeta, dramaturg radiowy, twórca opowieści grozy, pełnych przewrotnych morałów Antybaśni, seriali słuchowiskowych ze słynnym "Matriarchatem" (krytycy dopatrują się w nim pierwowzoru filmowej "Seksmisji") - "Świnka" (o ludzkim mózgu przeszczepionym ciału świni), "Numerem" i "Laboratorium Nr 8" na czele Laureat "Złotego Mikrofonu" dwóch nagród (1976, 1981) i jednego wymownienia Prezesa RTV.

Wiele wątków radiowych rozwinął następnie w swoich książkach, ukazało się ich sporo - tom wierszy "Co nam zostało z tych lat?", antologia "60 minut na godzinę", powieści science-fiction "Laboratorium Nr 8", "Numer", trzy mikropowieści "Enklawa", "Neomatriarchat", "Świnka", wybór twórczości własnej "Z przymrużeniem ucha" i zestaw opowiadań science-fiction "Tragedia Nimfy". Wiele nowych propozycji znajduje się w przygotowaniu "Agent Dołtu", "Bogowie jak ludzie", "Pięty kolor zieleni", "Stopklatka", "Antybaśnie", "Kwadratura trójkąta".

Zręczny beletrysta - jego powieści czyta się jednym tchem, ironista z zacięciem historyzoficznym, nie stroni również od felietonu - przez lata w katolickiej "Zorzy", obecnie na łamach katolickiego "Ładu". Jak twierdzi w wywiadach, interesują go głównie mechanizmy społeczno-polityczne oraz postawy ludzi znajdujących się w sytuacjach ekstremalnych.

Kabaret "Sześćdziesiątkę" stworzył w latach 70-tych (wspólnie z Jackiem Fedorowiczem) i przez rok zeglował nią po niespokojnych falach odnowy, występując w hutach, szpitalach, stołówkach i remizach. Po szoku stanu wojennego, jako bezrobotny artysta wznawia działalność kabaretem objazdowym i kontynuuje ją do dziś. Jego wielkim nie zrealizowanym marzeniem pozostaje film. Ale kto wie. Nie sposób Wolskiemu odmówić dwóch rzeczy: wiedzy i wytrwałości. A to pomaga w realizacji swych marzeń na każdej niwie.

OD REDAKCJI:

Interesuje Was, drodzy Czytelnicy, dlaczego nie przyjechał z Sześćdziesiątką Jacek Fedorowicz wraz z kierownikiem i kolegą tłumaczem. Trudno się nie domyśleć. Jacek Fedorowicz w kraju oficjalnie nie występuje. Tym bardziej nie zostanie nagrodzony paszportem. A nam się to, że nie ma Jacka w tej Sześćdziesiątce bardzo nie podoba. Po Jacku jest się z czego śmiać i o czym myśleć. Na szczęście wbrew pogłoskom, że jest chory itp., Jacek występuje w kościołach z 60-tkowymi tekstami. Dla ośłodzenia dajemy na str. 7 połówkę jego aktualnego felietonu. Jak tasmy pozwolą będziemy i kierownika wybrane rodzyńki drukować.

Artex International

prezentuje

najpopularniejszy program rozrywkowy w historii Polskiego Radia

KABARET "60 minut na godzinę"

Udział wezmą:



Jerzy Kryszak



Andrzej Fedorowicz



Krystyna Sienkiewicz



Jerzy Woy



Marcin Wolski

TORONTO

sobota 16 stycznia 1988 godz. 8.00 wiecz.
niedziela 17 01 godz. 2.30 popoł. i 6.00 wiecz.
West Toronto Secondary School
330 Lansdowne Ave. (przy College St.)
Przedsprzedaż biletów
Solaris Pharmacy, 149 Roncesvalles Ave.
Zamówienia i info: telef. 833 0640 po 6 wiecz.

OTTAWA

czwartek 14 stycznia godz. 8.00 wiecz.
Technical High School 440 Albert St.
Przedsprzedaż i informacje
Nelson Travel 235 5228

MONTREAL

wtorek 19 stycznia, godz. 8.00 wiecz.
Westmount High School
4350 St. Catherine St. W.
Przedsprzedaż:
Tatra Travel 3628 St. Laurent Blvd., 849 3451
Metro Travel 5921 Laurendeau St., 761 5878
Polka Deli, 3561 Belair, 727 2311
Informacje i zamówienia
Z. Żurowska 766 9747
THUNDER BAY
środa 20 stycznia, godz. 7.30 wiecz.
Sala Związku Polaków w Kanadzie

WINNIPEG - czwartek, 21 stycznia, godz. 8 wieczorem

Auditorium of Winnipeg Art Gallery (na przeciw Bay Department Store)

CALGARY - piątek, 22 stycznia, godz. 8 wiecz. Library Theatre,
616 MACLEOD TRACE S.E. Informacje 239-1404

EDMONTON - sobota, 23 stycznia, godz. 7 wiecz. Provincial Museum
Auditorium

102 Ave - 124 Str. Informacje 488-8472

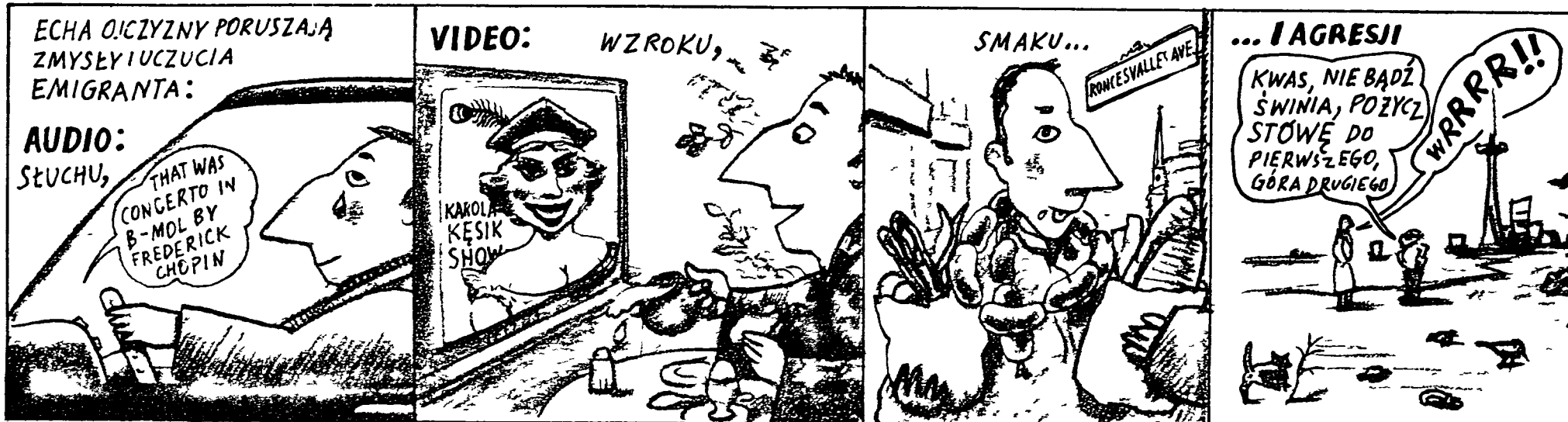
VANCOUVER - niedziela, 24 stycznia, godz. 7 wiecz. Dom Polski "Zgoda"
Informacje 874-3338

NASZ KOMIKS

Inżynier Kwas-Kwasiborski z High Parku

Autor:

Andrzej KRZYSZTOFORSKI



PREZENT, KTÓRY NIESIE RADOŚĆ PRZEZ OKRĄGŁY ROK!

ŚWIĄTECZNA ROCZNA PRENUMERATA ECHA-TYGODNIKA POLSKIEGO. CENA ZA 52 NUMERY - \$ 42.50
(DUŻO TANIEJ NIŻ W SKLEPIE). OSZCZĘDZASZ NAWET NA PRENUMERACIE ZAMAWIANEJ POZA SEZONEM. A SEZON KRÓTKI.
OFERTA WYGASA 1 LUTEGO. ŚPIESZ SIĘ. WYŚLIJ CZEK. WYRAŹNIE NAPISZ NA KOPERCIE IMIĘ, NAZWISKO, ADRES
I KOD POCZTOWY

LEKTURY NIEOBOJETNE

ERWIN WEIT "OSTBLOCK INTERN;
DANS L'OMBRE DE GOMULKA"Czasy się zmieniają,
a obyczaje?

Nie powinnam polecać tej książki, ponieważ nie udało mi się dociec, czy została przetłumaczona, z oryginału niemieckiego, również na język angielski. Ale myślę, że nawet same fragmenty, jakie tu zamierzam zaprezentować, spełniają rolę lektury nieobojętnej. Mimo iż książka dotyczy już historii - czasów sprzed lat prawie trzydziestu, czasów Gomułki. Moje wahania (bo jednak je miałam) rozwiązały się po usłyszeniu relacji o tym, jak to podczas ostatniej wizyty Papieża w Polsce ubole, wmieszane w tłum, podśuchiwały przebieg nabożeństw i spotkań, ba, jak za pomocą krótkofalówek usiłowały "na gorąco", mówiąc po peerelowsku, przekazywać centrali co się dzieje ("tak, słyszę hasła i okrzyki o treści antypaństwowej! ach nie, to tylko litania"). Trudno o piękniejszy pomost między dawnymi, gomułkowskimi, a nowymi, odprężeniowo-jaruzelskimi czasami.

Bo właśnie w książce Erwina Weita (Ostblock Intern, Dans l'ombre de Gomułka) dwaj towarzysze z wydźwiżonej propagandy KC, Adamiak i Weber, bez zęzady opowiadają autorowi o tym, że ubecy po kościołach podśuchują kazania i robią z nich potem raporty dla władzy. Czasy się zmieniają, ale obyczaje. Weit, który był tłumaczem angażowanym przez KC do obsługi partyjno-międzynarodowych spotkań (tłumaczył z niemieckiego) wyjechał z Polski prawie dwadzieścia lat temu, lecz nazwiska którymi operuje - Honecker, wówczas trochę jeszcze w cieniu, ale dziś? Olszowski - zawsze niefortunnie dla siebie w drugim garniturze władzy - czyż nie są to nazwiska nadal aktualne? A walka z Kościołem mimo umizgów do papieża? Ileż to razy w prasie katolickiej ukazują się spros-

towania dotyczące tekstów okaleczonych w oficjalnej, ba, demenu?

Wyjątki z "W cieniu Gomułki" Weita, których będą głośnej bardzo w swym czasie, dziś już zapomnianej sprawy listu biskupów polskich do biskupów niemieckich z okazji tysiąclecia chrztu Polski. Propaganda peerelowska spreparowała tak ów tekst, by zożydzić kościoł w oczach społeczeństwa i rozpętała wokół sprawy wielotygodniową kampanię propagandową. Kardynał Wyszyński twierdził, że tekst opublikowany w czasopiśmie Forum jest falsyfikatem, i Gomułka zaniepokojony stanowczością przeciwnika dopypywał się funkcjonariuszy wydźwiżonej propagandy KC, czy tekst, który ukazał się w Forum i który stanowił źródło cytatów oraz podstawę kampanii, jest identyczny z tekstem opublikowanym przez zachodniemiecką agencję prasową DPA. Weryfikowało go paru "ekspertów" z UB, PAP i PAX-u (kompania, rzecz można, doborowa!) twierdząc, że oczywiście, lecz ponieważ kardynał Wyszyński uparcie obstawał przy swoim zdaniu Gomułka polecił ponowną weryfikację w wydźwiżonej propagandy KC. Weit został zaproszony jako ekspert.

"Zostałem wezwany do wydźwiżonej prasy KC, gdzie przyjęło mnie trzech pracowników odpowiedzialnych za serwis prasowy - Tow Weit - zwrócił się do mnie szef tego wydźwiżu - Olszowski - czy śledziliście w prasie przebieg konfliktu Kościoła - państwo? Tak - odpowiedziałem - Oczywiście! - A więc mamy dla was, naszego najlepszego, by tak powiedzieć, eksperta w dziedzinie językowej, następujące zadanie: ponieważ Wyszyński utrzymuje, że tekst Forum zawiera przeinaczenia, porównajcie

ten tekst z tekstem DPA (Olszowski zrobił małą pauzę, utkwivszy we mnie zimne spojrzenie swoich łzawiących oczu). Jesteśmy zdania, że tekst Forum nie zawiera żadnych deformacji i że nic nie zostało zafalszowane. I Olszowski wyszedł z pokoju. Zanim jednak przekroczył próg, odwrócił się i powtórzył - Według naszej opinii nie ma żadnych deformacji.

Zawołowana groźba była łatwa do odcyfrowania. Dwóch zastępców Olszowskiego, Adamiak i Weber, pozostało ze mną. Znajdowaliśmy się w gmachu KC na trzecim piętrze - Skoro, jak już wiecie, sprawa ma charakter polityczny - powiedział Weber - będziemy wam pomagać w pracy. Dwaj towarzysze rozłożyli przede mną Forum i wręczyli mi rulon papieru długości kilku metrów. Był to oryginał tekstu w języku niemieckim - Nasze zadanie, tow Weit, to jak najstaranniejsze porównanie obu tych tekstów i wykazanie, że Wyszyński i Kościół kłamią.

Nie można wyrazić się jaśniej!

- Praca prosta, ba pół godziny, stwierdzimy, że tekst Forum jest prawdziwy - powiedzieli. Zalecili też uważnie obchodzić się z tekstem, bo to jedyny egzemplarz - Ponieważ DPA jest agencją zachodnią, nikt nie może powiedzieć, że tekst został sfabrykowany dla potrzeb propagandy komunistycznej - rzekli z zadowoleniem. Spytałem, czy to autentyczny tekst DPA - Naturalnie - odpowiedzieli obaj - to tekst, który od tygodni stanowi podstawę naszej kampanii.

Wybrałem przypadkowe zdanie. W tekście DPA było słowo "księża", w polskim przekładzie "książęta". W następnym zdaniu brakowało słów "w Polsce", co całkowicie zmieniało sens tego zdania. Zaraz potem natrafiłem na inny błąd. W wersji polskiej napisano "polskie przekonania", podczas gdy w niemieckiej "polski sposób myślenia". Znajdowałem błędy tłumaczenia wyraźnie tendencyjne. Jeśli np. w tekście niemieckim użyto słowa "wygnać", w polskim znajdowało się "emigranci", w wersji niemieckiej biskupi stwierdzają, że w czasie okupacji "byliśmy całkowicie bezsilni", polski zaś mówi "bezradni". W niektórych partiach tekstu redaktorzy świadomie pominęli pewne słowa, w innych dodali takie, których nie było w tekście niemieckim.

Z miejsca uderzyły mnie błędy językowe, których żadna niemiecka agencja prasowa nie przepuściłaby w telegramie - chyba że redaktor tekstu byłby kompletnie pijany.

Wszystko to wzbudziło w Weicie wątpliwości co do autentyczności tekstu. Przyjrzał się więc dokładnie rulonowi i oto: "Na górze, po lewej stronie, gdzie na normalnym dokumencie agencji znajduje się litera bądź kombinacja cyfr, które nie mówią nic niewtajemniczonym, odkryłem trzy rewelacyjne słowa: Bonn, PAP, Roszkowski".

Roszkowski, ówczesny korespondent PAP w RFN - a dziś naczelny redaktor tej



agencji - przyznał, że spreparował tekst na podstawie autentycznego, zaś swój elaborat nadał jako telegram ze zwykłego urzędu pocztowego. Brzydka sprawa! Ostatecznie, by ją zatuzować, wydano w formie broszury autentyczny list biskupów, oczywiście z partyjnym komentarzem. Ale kampania antykościelna zakończyła się mimo to niesławnie, bo - jak pisze Weit - nikt rozsądny nie miał wątpliwości, kto od początku mówił prawdę, a kto kłamał.

Stare, wypróbowane metody propagandy tym razem spłatały figla, ale przecież to nie powód, by z nich rezygnować. Czasy się zmieniają, owszem, lecz sam oboz chłubi się wszak ciągłością swej wspaniałej historii. Zawsze jego rządcy i ich ekonomowie też nie zmieniają swych obyczajów i trybu życia. Kto chce dowodów, niech obejrzy "Bohatera roku" Falka, film nakręcony w 1985 roku.

Do repertuaru "przyjacielskich wizyt" na wysokim szczeblu należą polowania. Organizuje się je w specjalnych, zamkniętych ośrodkach rządowych, jak np. Łącko w woj. olsztyńskim, czy Arłamów w Bieszczadach, lecz bywa czasami, że i poza ich terenem.

Weit towarzyszył w podróży po Polsce Grunebergowi, wysokiemu funkcjonariuszowi partyjnemu z NRD. Gruneberg był zapalonym myśliwym, choć niemniej zapalonym amatorem wody ognistej, nawiasem mówiąc. Zorganizowano więc mu, znając jego hobby, wspaniałe polowanie.

"Usadzono nas w bryczkach i obiecano pokazać hodowlę kuropatw. Ptaki były zamknięte w klatkach ustawionych jedna na drugiej w 5-6 kondygnacjach i tworzących podkowie wokół placu 100 na 100 m. Skoro tylko dotknęliśmy stopą ziemi, robotnicy pootwierali klatki i wypuścili tysiące ptaków. Plac był w mgnieniu oka okryty ruchomą masą ptactwa, świergocącego do utraty tchu. Gruneberg strzelał jak oszalały we wszystkich kierunkach, trafiając za każdym razem. Istne polowanie w kurniku! Kiedy po kilku minutach spostrzegł, że zastrzelił ponad 60 kuropatw, pękał z dumy. Trąbki zagrały sygnał myśliwski, wsiedliśmy do bryczek i pojechaliśmy do bazantarni. Setki bazantów ukryły się za krzakami. Przed naszym przybyciem wysłano ciężarówkę, czyniąc przy tym piekielny hałas. Frajda zabicia kilkunastu bazantów przyszła Grunebergowi bez najmniejszego wysiłku. Ponieważ strzelał jak wariat i w gorące myśliwskie nie zwracał najmniejszej uwagi na to, co robi, Józef Teichma i ja uznaliśmy za stosowne skryć się za jedną z bryczek, by nie podzielić losu bazantów."

Gruneberg upolował, warto dodać, nie tylko kuropatwy i bazanty. W Łącku, kompletnie pijany, zabił po nocy, w świetle samochodowych reflektorów, wspaniałego jelenia. Jednego z siedmiu, czy ośmiu, które zwabione światłem i warkotem łażików, jakimi zawsze w ciemnościach podwożono im karmę, tłoczyły się na leśnej przecince. Jesień, sezon polowań, takie obrazy myśliwskie, dla relaksu po smutnych sprawach polityki, są, ufam, na czasie.

KAROLINA JANKOWSKA

Informujemy ze skrucą, że w ogłoszeniu świątecznym dr Donny Pietraszek wkradła się pomyłka. Wydrukowaliśmy bowiem jeden ze starych adresów gabinetu pani doktor **SERDECZNIE PRZEPRASZAMY**

Ponieważ Rok Nowy rozpędu jeszcze nie nabrali powtarzamy życzenia noworoczne dr Pietraszek.

*Najserdeczniejsze życzenia
szczęśliwego Nowego Roku
s k ł a d a*

dr Maria D. Pietraszek

*3101 Bloor Str., West, Unit 104,
Etobicoke M8X 2W2*

Pańska łaska

w trzech smutnych częściach i z epilogiem raczej optymistycznym

MOTTO:

**"Pańska łaska na pstrym koniu
jeździ"**

(przysłowie ludowe)

I

Obudził się z uczuciem głębokiego, ale trudnego do uzasadnienia niepokoju

W zasadzie wszystko było w porządku Zakłady, którymi kierował od ośmiu lat, prosperowały niezle i wykonywały z okładem narzucane im "plany" (nigdy nie był co prawda pewny, czy tak było naprawdę, czy była to zasługa doświadczonych i zręcznego w manipulowaniu wskaźnikami głównego księgowego), notowania jego własnej pozycji w Komitecie wojewódzkim partii były wyjątkowo pomysłne, rodzinnych problemów - żadnych, słowem - sie-lanka

Był jeszcze jeden powód do zadowolenia. W jego zakładach, pomimo licznych sierpniowych "protestów klasy robotniczej" w całym kraju, panował ład i porządek. Był co prawda jeden wiec i jedna związana z nim "nieuzasadniona przerwa w pracy", ale to jeszcze przed podpisaniem porozumień w Gdansk, Szczecinie i Jastrzębiu. Teraz w zakładach była i "Solidarność" i branzowe związki zawodowe o nazwie "niezależne". Starć większych pomiędzy nimi nie było, a sekretarz zakładowej organizacji partyjnej - o dziwo - był zapraszany na posiedzenia przez jednych i przez drugich

Niech znajdą mi chociaż jeden zakład pracy, gdzie by to tak łagodnie przebiegało jak u mnie" - pomyślał z zadowoleniem

A jednak nie pokój, tacy się gdzieś na samym dnie jego psychiki, nie ustępował. Spróbował przypomnieć sobie ostatnie wydarzenie. "Może tam gdzieś tkwi źródło mojej obawy?" - pomyślał

"Jest październik. Jeszcze w lipcu ubiegłego roku byłem wśród zaproszonych przez sekretariat komitetu wojewódzkiego na spotkanie aktyw w reprezentacyjnej Błękitnej Sal, gdzie towarzysze z KC wypowiedzieli parę ciepłych zdań na temat osiągnięć naszych zakładów. Wszyscy koledzy mi wówczas zazdrościli. Pod koniec lipca zorganizowałem dla niektórych towarzyszy kolejną niezłą imprezę w sali nowo zbudowanego klubu sportowego. Była cyganska orkiestra, była niezła wyzerka i oczywiście woda lała się strumieniami. Sam komendant wojewódzki MO i sekretarz ekonomiczny KW gratulowali mi dobrej organizacji spotkania na temat "O dalszą poprawę ładu, porządku i umacniania dyscypliny społecznej w zakładzie pracy". Przedstawiciel prokuratury nie miał po prostu słów uznania!"

Fundusze klubu zostały wprawdzie uszczuplone, ale - do diabła - nie mają powodów do narzekania! Co to jest na tyle milionów, które zakłady przekazały na działalność sportową! Bez tego klub by po prostu nie istniał. Imprezę trzeba było rozliczyć jako oboz kondycyjny trampkarzy. I tak mają kiepskie wyniki, więc jeden obóz mniej, jeden więcej - pał szesć!

Prawdą jest, że był jeden moment, który zepsuł smak owego spotkania. Ale to chyba przypadek. Bo czyż można przywiązywać wagę do tak drobnych zdarzeń? Po prostu - po części oficjalnej - wojewoda, "pierwszy oraz szef SB podziękowali, po-

zegnali się pospiesznie. Pogardzili pieczołowicie przygotowaną częścią nieoficjalną. Dlaczego? Może rzeczywiście czas im nie pozwalał, a może?

- wstał z łózka i skierował swe kroki do łazienki. Jednocześnie dalej szukał w pamięci ewentualnych potknięć. A może sekretarz czuje się dotknięty jego odpowiedzią, kiedy w czasie strajku solidarnościowego gorących dniach sierpniowych ządał "twardszej postawy" od dyrekcji. Powiedział wówczas: "My tutaj w zakładzie nie możemy być twardzi, ale ratować, co się jeszcze da uratować. Łatwo być twardym z pozycji stołka w gabinecie komitetu wojewódzkiego, a tu toczy się walka o przetrwanie resztek socjalizmu w zakładzie!" Potem usłyszał trzask odkładanej słuchawki.

Prawdą jest - nie powiedziałby tego nigdy, nie odważyłby się, ale wtedy, po nieprzespanej nocy spędzonej wśród strajkującej załogi, kiedy próby pertraktowania z rozgniewanymi ludźmi nie dawały żadnych widocznych rezultatów, był kompletnie wykończony psychicznie i fizycznie.

Do rozmowy tej sekretarz nie wracał nigdy. Być może zapomniał. Chociaż podczas narady aktywu gospodarczego kilku największych zakładów województwa wbił w niego wzrok powiedział: "Niektórzy towarzysze uważają, że w ich zakładach są 'resztki socjalizmu', które trzeba 'ratować', kosztem ustępstw wobec sił wrogich ustrojowi. Otóż - tym towarzyszom oświadczam, że nadchodzi czas, który nazwałbym czasem próby słabych i chwiejnych. Będziemy się pozbawiać, a energicznych, zdecydowanych członków partii popierać. Socjalizm uratuje się sam. Kontrrewolucja nie przejdzie!"

"Faktycznie - to był błąd" - pomyślał. "Niepotrzebnie wtedy się uniosłem. Psia-krew! Od 1959 r. na kierowniczych stanowiskach powinienem wiedzieć, że nieopatrne słowo krytyki pod adresem sekretarza może spowodować później dopasowanie 'ideologii' do całkiem osobistej, prywatnej sprawy. Ileż to razy tak bywało!"

Kończył śniadanie, kiedy przed dom podjechał służbowy "Fiat 2000" kierowany przez pana Zenka. Był to już mocno zdezelowany samochód, wyeksploatowany do najwyższego stopnia. Tylko dzięki osobistym staraniom pana Zenka samochód jeszcze jeździł. Jednakże korozja zrobiła swoje i niejednokrotnie pan Zenek przestrzegał, że przez podłogę mogą któreś zimy wypadnąć nogi. Samochodu jednak nie zmieniał, bo był to prezent od samego premiera dla zakładu podarowany przy okazji zdobycia sztafetu przechodniego w resorcie.

"Któregoś dnia, panie Zenku, ten nasz samochód rozleci się zupełnie i wtedy będzie mnie pan musiał na plecach nosić" - zazartował przed dwoma tygodniami.

Pan Zenek uśmiechnął się głupawo, ale nie podjął tematu. Może nie rozumiał dowcipu? W przyszłości lepiej tak nie żartować - zanotował w pamięci.

HISTORIA AUTENTYCZNA

W sekretariacie panna Krystynka powitała go promiennym uśmiechem.

- Był telefon do pana z KW. Wzywają pana na czwartek, godzina 8 00 do sekretarza - oznajmiła.

- "Czyli za trzy dni. A do którego sekretarza?"

- "Do pierwszego."

II

Tego samego dnia, kiedy dyrektor Służyk martwił się, skąd ten niepokój, w gabinecie I sekretarza KW było ciemno od dymu papierosowego. Trwała narada w ścisłym gronie Sekretariatu poszerzonego o osoby zaproszone, to jest szefa SB, sekretarza zakładowej organizacji partyjnej, w której dyrektor Służyk sprawował swoją funkcję, wojewodę oraz przewodniczącego komisji kontroli partyjnej.

Przy głosie był akurat Pierwszy.

"Towarzysze! Wiedzą, jaka jest sytuacja społeczno-polityczna w województwie. Partia musi umacniać swoją pozycję w zakładach pracy, zwracać szereg, czekać na decyzje rządowe, które - o ile mi wiadomo - muszą zapasć. W chwili obecnej, nasz przeciwnik rozpoczął ofensywę na całej linii - "Solidarność" atakuje wszystkich naszych towarzyszy na kierowniczych stanowiskach, trwają strajki. Nie możemy dopuścić do tego, by najlepsi nasi ludzie odnieśli wrażenie, że partia ich nie broni. Jednocześnie jednak, towarzysze, są ludzie, których - mimo piastowanych kierowniczych stanowisk oraz pełnionych funkcji społecznych - "Solidarność" nie atakuje tak zażydnie. Co więcej, ci ludzie wdają się we flirt z "Solidarnością" i szczyć się tym, że ich strajki nie dotknęły w tym stopniu, co inne zakłady. Do nich należy dyrektor Służyk. Dlatego proszę towarzyszy o podsumowanie swoich dzisiejszych wypowiedzi tak, abym mógł przedstawić odpowiednie wnioski Sekretariatowi naszej Egzekutywy na środę."

Głos zabrał szef SB.

"Od dawna dysponujemy materiałami operacyjnymi przeciwko Służykowi. Służyk ma za granicą ciotkę i siostrę - w RFN. Dziwię się, że przy powoływaniu go na to stanowisko nie brano tego pod uwagę. Nie mamy co prawda dowodów na to, że Służyk współpracuje ze służbami propagandowymi i wywiadowczymi Zachodu, ale niewątpliwie sympatyzuje z ideologią kapitalistyczną. Objawiło się to w licznych jego wypowiedziach do swoich znajomych, przyjaciół i współpracowników. Na przykład w dniu mniejszą o dzień powiedział, że - cytuję - 'nie rozumiem durnej polityki sprowadzania przez ministra syntetycznych półproduktów z Rosji (tak, tak powiedział - z Rosji) za cenę zbliżoną do tej, którą zapłacono by na Zachodzie, mimo że jakościowo zachodnie biją na głowę ruskie. Innym razem powiedział do towarzysza mniejszą o nazwisko - 'aby mu dupy nie zawracać ideologią, bo jego interesują dobre fachowcy, a nie przynależność partyj-

na". A nie tak dawno oświadczył do swego 'kierowcy, że "czas, by go na plecach nosić" - co świadczy o jego wielkopolskich manierach i niewłaściwym stosunku do ludzi pracy.

- "A konkrety?" - ponaglił ze zniecierpliwieniem sekretarz.

- "Konkrety są takie. Ma niestabilizowany światopogląd, bo dzieci powstał do komunii i na nauki religii. Zastania się wprawdzie argumentem, że to jego żona, a on nie ma czasu na wychowanie dzieci, ale jest to dwulicowość. W miesiącu lipcu, 2 lata temu, nakazał zakładowej ekipie z materiałów zakładowych w godzinach pracy wybudować zniszczoną przez powodź kładkę na rzece Olszowce, aby ludzie z przysiółka Strawne mogli chodzić do kościoła (ksiądz dziękował mu nawet z ambony) łatwiejszą drogą. Rok później sprzedał gruz z rozebranego komina parafii rzymskokatolickiej, która użyła go na utwardzenie odcinka drogi pomiędzy kościołem a kapliczką, w której odprowadzane są niektóre uroczystości kościelne. Kontakty i przychylnosc w stosunku do "Solidarności" jest wam znana."

- "Dalej!" - sekretarz był coraz bardziej zniecierpliwiony.

- "Najpoważniejszy zarzut wysunęła w czasie strajku załoga. Twierdziła wówczas - dopóki dyrektor Służyk nie poszedł im na ustępstwa - że pieniądze, które powinny być dzielone pomiędzy załogę są przelewane na klub sportowy i pod szyldem działalności sportowej przepijane. Zarzut częściowo potwierdził się z tą różnicą, że pieniądze nie były dla załogi, lecz wynikały z oszczędności na funduszu reprezentacyjnym, na akcji zimowej i częściowo na sprawach społecznych. Chodzi o 2,5 miliona złotych. Rachunki rozliczeniowe są nieprawdziwe. Jeśli wdrożymy śledztwo - ludzie to potwierdzą. Trzeba tylko decyzji."

- "Co wy na to, sekretarzu?" - Pierwszy KW zwrócił się do swego odpowiednika w zakładach podległych Służykowi.

- "Dyrektor Służyk jest dobrym fachowcem. Ma posłuch i zrozumienie u większości załogi. Dlatego, aby zapobiec ewentualnym protestom przeciwko zdjęciu Służyka ze stanowiska, trzeba załogę zakomunikować, że to 'Solidarność' w czasie strajku wysunęła postulat zbadania jego działalności na styku zakład - klub sportowy. Odpowiednią informację trzeba też, przez zaufanych ludzi, podsunąć 'Solidarności'. W ten sposób związamy im ręce. Przestrzegam jednak, że zbyt energiczne śledztwo w tej sprawie ujawnić może niepożądane fakty, które kto skorzystał z pieniędzy podczas imprez organizowanych przez Służyka."

Wojewoda zaczął raptownie przerzucać kartki notosu, jakby czegoś szukał, a sekretarz ekonomiczny zacerwienił się, wyciągnął chustkę do nosa i otarł czoło.

Pierwszy doskonale rozumiał przyczyny konfuzji.

- "O to, towarzyszu, się nie martw. Porozmawiam z towarzyszami z prokuratury i sądu, by sprawa skoncentrowała się na ewidentnym fałszerstwie dokumentów, bezprawnym przelewie pieniędzy, a także na tym, czy Służyk osiągnął konkretne korzyści. Zresztą - wy towarzyszu - zwrócił się do szefa SB - zakreślcie też ramy śledztwa. Niepotrzebne są nam następne ofiary i pranie brudów teraz, gdy czyha na to przeciwnik polityczny."

Pozostali uczestnicy spotkania bez wahania poparli "mądre i wyważone" - jak to określił jeden z nich - stanowisko Pierwszego.

W środę Egzekutywa postanowiła "cofnąć rekomendację na stanowisko dyrektora towarzysza Służykowi i zalecić jego organizacji partyjnej wykluczenie go z grona członków PZPR. Jednocześnie zale-

Dokończenie na str. obok



PATRYK HALKIEWICZ

cono komendantowi MO i Prokuratorowi Wojewódzkiemu niezwłoczne wyjaśnienie okoliczności popełnienia przestępstwa przez dyrektora Służby i zastosowanie jak najsurowszych środków. Zalecono, by poprzez prasę partyjną poinformować opinię publiczną o wdrożeniu śledztwa i zastosowanych sankcjach ze wskazaniem zasług jakie przy wykryciu czynu przestępczego położyły obie organizacje związkowe"

III

W czwartek, kiedy dyrektor Służby wstąpił do zakładów aby zabrac ze sobą niektóre dokumenty (podejrzewał, że będzie w KW referował aktualną sytuację ekonomiczną zakładu), sekretarz organizacji partyjnej udał, że go nie widzi skracając pospiesznie w stronę wartowni

- "Może to tylko złudzenie?" - pomyślał "Starzeje się chyba"

Kiedy wszedł do sekretariatu Pierwszego sekretarza oznajmiła "Niech dyrektor poczeka, sekretarz jest zajęty" Zwykle mówiła "towarzysz dyrektor" i z miłym uśmiechem proponowała kawę lub herbatę. Poczł się nieswojo

Po pół godzinie oznajmiono mu, że Pierwszy nie będzie go mógł przyjąć. Natomiast dzwonił za nim Prokurator Wojewódzki i wzywa go do siebie

Tam przedstawiono mu zarzuty zagarnięcia mienia społecznego w kwocie dwóch i pół miliona złotych poprzez fałszowanie dokumentów, a następnie tymczasowo aresztowano i osadzono w zakładzie karnym

EPILOG

Obywatel Służby nie siedział długo, ale wystarczająco długo, by przemyśleć pewne sprawy na nowo. Cały system wartości ułożony pieczętowicie w wielką piramidę zawałił się w oka mgnieniu tworząc malowniczą ruinę

Z więzienia wypuszczono go wówczas, gdy przygotowywano miejsca do rozprawy z wolnymi związkami zawodowymi. Nie wiedział nawet ani on ani adwokat, dlaczego prokurator tak szybko przyjął wniosek o uchylenie środka zapobiegawczego

Tymczasem śledztwo rozważniało się, rozłaziło. Potężne zarzuty stopniowo bładły. Coraz mniej było dowodów na Służby, a coraz więcej na działaczy klubu sportowego. W końcu postępowanie karne było już na tyle "rozmiękczone", że objęła wszystkich kolejna amnestia

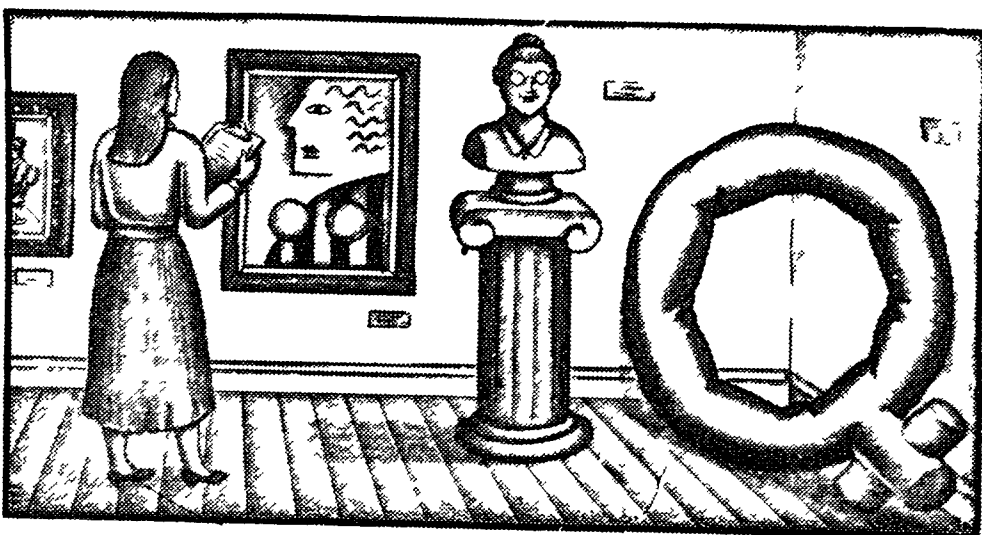
Wówczas obywatel - już nie towarzysz - Służby przypomniał sobie o swoim inżynierskim dyplomie i paru pomysłach, które jako jeszcze młody inżynier, stworzył i trzymał w szufladzie swego biurka domowego 'na czarną godzinę'. Przypomniał sobie także o swoich krewnych za granicą. Wspólnie z nimi otworzył biznes pod nazwą spółki polonijnej. Zarejestrował i zastosował swoje patenty

Jest człowiekiem bogatym, ale bez przerwy trapi go myśl w imię czego poświęcił ponad 20 lat swojego życia, swoich najlepszych lat, na służenie panu, którego łaska jeździ na pstrym koniu

Aleksander FILECKI

FEMINA KANADYJSKIE

JUŻ DŁUŻEJ NIE WYTRZYMAM



ale to przecież dzięki temu, że JA pracuję, mogliśmy kupić dom. Dzieci mogą mieć Zwierzyniec, Małgorzatka może grać na pianinie. Ola jeździć na koniu, a Jacek mieć święty spokój w swoim pokoju, nawet jak nocują krewni i znajomi. A to, że mój dom nie jest tak bardzo wypuckany jak dom mojej teściowej - no cóż nie da się wszystkiego pogodzić. A przecież moja praca jest ważna, nie tylko z powodu pieniędzy. I my wszyscy jesteśmy zdrowi, pomimo tych mroźnych cotygodniowych hamburgerów. Jakoś poczułam się lepiej po pogawędce z Weronką

Wróciłam do domu. Bałagan jaki był taki był, ale Małgorzatka z Olą ugotowały obiad, a właściwie kolację. Nawet nieźle im to wyszło, nazywało się to risotto warzywne

A ich popołudniowy spór był o to, czy gotować na kuchence, czy w mikrofalówce. Zjadłam kolację. Maciek właśnie szykował się do wyjścia z Szóstym. Wszyscy wychodząc i podejrzliwie popatrywali na mnie pełni zdziwienia, że nie wrzeszczę. O Boże, wyszło na to, że przeze mnie są te wszystkie awantury! No i co miałam zrobić? Rzuciłam hasło: wszyscy idziemy na spacer z Szóstym. No i poszliśmy

A moja rodzina, do dziś nie może się nadziwić, czemu przestałam się piekląć na wszystko i czemu już nie sprzątam po nocach. I powoli przyzwyczajają się do tego, że we wtorki znikam do Weronki

No cóż, tradycyjny to ten mój dom na pewno nie jest, ale czy przez to mniej szczęśliwy? A tego to już bym nie była taka pewna

WALERIA KOZICZAK

A więc wróciłam do domu, i to co zobaczyłam doprowadziło mnie na krawędź załamania nerwowego. Otóż, Małgorzatka zabrała się do robienia czegoś do zjedzenia, bo Mama - to nuby ja - "jak ZWYKLE się spóźnia!" Ola postanowiła jej pomóc. Tylko nie mogły dojść do zgody, co do menu i kłóciły się głośno. Jacek jak zawsze czytał książkę (swoją drogą nigdy nie potrafiłam odgadnąć jak on to robi, że potrafi czytać praktycznie bez ustanku od rana do wieczora) a Zwierzyniec (czytaj Szósty pies i Bury kot) łaził bezpańsko nie tylko po pokojach, ale i o zgrozo! po meblach

Ana kuchence muzyka. Coś się przypała, coś kipi, czajnik szumi do tego woda z kranu się leje, niedomknięta lodówka wdycha firankę wywiałą przez niedomknięte okno (a tyle razy prosiłam, żeby otwierać drugą połowę, tę z siatką) kuchinka mikrofalowa dzwoni co chwila a zmywarka właśnie zaczęła ciągnąć wodę

Małgorzatka z Olą o czymś zaszczepiły dyskusję a Szósty beczelnie na moich oczach pozerał masło ze stołu. I tego było już za wiele! Nawet pies nie ma dla mnie szacunku i wzywa oczkami siebie ze mnie. Och gdybym tylko mogła wylazłabym z siebie. Wylazłabym z siebie na pewno, gdyby nie cała masa nie wiadomo czego porozrzucana w przedpokoju, że nie za bardzo da się gdzie wylazić. No nic, zdołałam sobie zrobić jakieś takie przejście, i dawaj do kuchni. No i oczywiście jak to w takich momentach zwykle bywa, pierwsze co zrobiłam to wylałam na swój biurowy kostium jakąś mażiowatą lepistą cieć, postawioną sprytnie przez KOGOŚ na krawędzi zlewu

A Małgorzatka na to "Mówiłam ci przecież tyle razy, żeby w biurowych ubraniach nie łazić po kuchni!" A Ola wyciera mnie jakąś szmatką, a Jacek już stoi w drzwiach z jakimś domowym (czytaj starym) ubraniem. Co jest! - myślę. Zmówiły się te moje dzieciśka, czy co? Coś mi się zdaje, że na dobre przestraszyłam wszystkich swoją miną!

Nie tym razem nie miałam ani siły, ani ochoty na jakiegokolwiek dyskusję i zadne

awantury. Przebrałam się, poleciłam Małgorzatce zrobić hod-dogi, zadzwoniłam do Weronki, że przyjeżdżam, zakomunikowałam dzieciom, że wrócę za dwie godziny i wyszłam z pulsującym bólem głowy. I ledwie uszłam parę kroków jak zaczęły się moje wątpliwości

- Jakże to tak zostawić dzieci, tak po południu same?

- Nie same, nie same, - odpowiedziało to COŚ - przecież Maciek niedługo wróci z pracy, a poza tym, to nie takie znowu małe dzieci

- No tak, ale to zawsze - mówię

No i jak zwykle, jedna strona ciągnie tam, gdzie druga za żadne skarby świata pójść nie chce

Niemniej tym razem nie zawróciłam

Weronka była bardzo zadowolona, że w ogóle do niej doszłam. Była pewna, że nie dojadę, tak jak to bywało wiele razy przedtem. I muszę przyznać, że szczerze się ucieszyła z mojej wizyty. Odkąd jej Staszek zniknął, byliśmy bardzo blisko. Zawsze to jakoś różnie mieć kogoś nietypowego w podwodach, szczególnie jak się samemu odstawia od normy. Nasza bliskość polegała na wzajemnym poczuciu winy. Weronka czuła się winna i odpowiedzialna za to, że Staszek odszedł. Nigdy nie mogłam tego do końca zrozumieć. To ten fajdak znalazł sobie kochanicę, a ona twierdziła, że to jej wina! Ja z kolei czułam się winna, że za mało czasu poświęcam swoim dzieciom, że mój dom nie jest taki wypuckany jak, ot, choćby na przykład dom Weronki, że o zgrozo! na obiad przynajmniej raz w tygodniu podaje się hamburgery i to na dodatek te mrożone ze sklepu, że prasuję tylko to co jest z bawełny i idzie na wierzch, że okna myję raz w roku na Wielkanoc, a na Boże Narodzenie nie, bo przecież i tak jest za zimno, że dzieci wychodzą do szkoły same, bo musiałabym zrezygnować z pracy albo wziąć niańkę, a mnie ani na jedno, ani na drugie, najzwyczajnie w świecie nie stać, i tak dalej, i tak dalej. A no właśnie! I tak jak ja Weronce kłarowałam, że to nie ona jest odpowiedzialna za to, że Stach był kanalią, tak Wc-

MÓŻDZEK W PORTFELU

Stanisław wyjął portfel, z którego wyszedł mały człowieczek "Potrzebuję 100 dolarów" - rzekł Stanisław Mały człowieczek, wykręcił numer na swoim radio-telefonie i podał gdzie się znajdują "OK" odrzekł, - "musisz się udać do automatu na rogu ulicy Garner i Nankiera To tylko 250 metrów stąd" Stanisław przyspieszył kroku Znalazł automat, otworzył małe drzwiczki i wpuścił małego człowieczka Minęło kilka sekund i człowieczek pojawił się z powrotem

"Nie da rady" - powiedział flegmatycznie, - "masz tylko \$2 na swoim koncie"

"Powiedz im o moim kredycie w Banku Ubogich" - odparł Stanisław Człowieczek zniknął i za chwilę wytańczył studolarowy banknot.

"Ci z banku są coraz to bardziej podejrzliwi" - wydusił z siebie nerwowo - "pytali mnie o numer identyfikacyjny, kolor twoich oczu i nawet datę urodzin twojego potwornego psa" Wyraznie obawiał się, że kiedyś zostanie zjedzony

Bar "Smakowite Resztki" mieścił się zaraz za rogiem Potrawy nie zaliczały się do najlepszych, ale wybor był duży, no i ceny przystępne

"Wezmę golonkę" - zdecydował Stanisław "O, nie!" - wykrzyknął mały człowieczek "Golonka już była dwa razy w tym tygodniu, a doktor powiedział, że nie możesz spożyć więcej niż 5000 kalorii w postaci tłuszców Wez lepiej pozarskie, bo tam mięsa ani na lekarstwo" Stanisław zgodził się niechętnie

Po obiedzie Stanisław wrócił do pracy Włożył palec do czujnika identyfikującego linie papilarnie Drzwi się jednak nie otworzyły

"Nie umyłeś rąk, bałwanie" - ofuknął go człowieczek Przez chwilę Stanisław nie mógł oprzeć się pokusie pozbycia się przemądrzałego karła Opanował się jednak i posłusznie zastosował się do wskazówki Już w środku, okazało się, że znowu zepsuł się hipodongraf

"Hipodongraf się zepsuł" - stwierdził Stanisław

"Sprawdź, czy układ obniżenia ciśnienia jest włączony na 80" - poinstruował go mały człowieczek "Włączony" - odparł Stanisław "Wcisnij klawisz stabilizacji temperatury i sprawdź, czy wskaźniki 2 i 8 po lewej stronie panelu kontrolnego się palą" - rozkazał człowieczek

"Palą się" - odparł Stanisław Konwersacja pomiędzy Stanisławem i człowieczkiem przeciągnęła się przez następne kilka minut. W końcu uszkodzenie zostało znalezione "Co za dzień" - pomyślał Stanisław "Znowu to samo Wpadnę wieczorem do babci Kazia i zagramy sobie w tysiąca dobermana Babcia zawsze przegrywa, ale może zmusi mnie choć trochę do wysiłku umysłowego"

W powyższej historii z dziedziny fantastyki naukowo-technicznej należy sprostować tylko dwie rzeczy Po pierwsze, nie jest to fantastyka, gdyż wielu z nas kupi sobie takiego małego człowieczka już w tym roku Po drugie, będzie to nie cały człowieczek, ale jego mózdzek w postaci mikroskopijnego komputera wbudowanego w plastikową kartę zbliżoną wielkością do używanych powszechnie kart kredytowych

Najprostsza wersja tego komputera, dostępna będzie w Kanadzie za jedyne kilka dolarów w postaci Master Card Kilkadziesiąt tysięcy słów pamięci (porównywalne wielkością z Apple i Commodore 64) za-

wierać będzie dane o właścicielu i jego koncie, które zachowane będą nawet po wyłączeniu zasilania Nieco droższe wersje takich kart kredytowych, wyposażone będą w pamięć programowalną, gdzie, zapisywane będą kolejne transakcje Do przeszłości należeć więc będą rajdy po mieście w celu zebrania większej liczby banknotów pięćdziesięci dolarowych z okolicznych automatów Oczywiście, głównym motorem wprowadzenia nowych kart jest chęć zapobieżenia oszustwom bankowym Sama Master Card notuje straty rzędu 2,5 miliarda dolarów rocznie

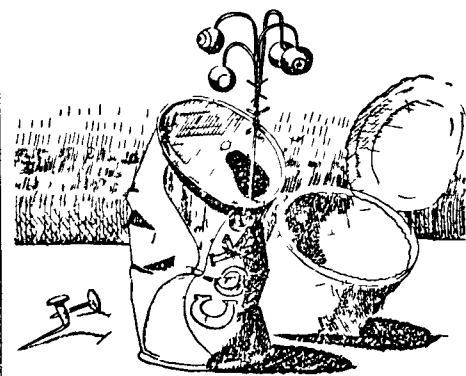
Co ciekawe, karty te oparte na technologii francuskiej firmy Groupe Bull wprowadzone zostaną do powszechnego użytku co najmniej rok wcześniej w Kanadzie niż w USA

Za około \$25 nabyć będzie można miniatury komputer z małym ekranem i klawiaturą, który wyglądem przypominać będzie mały kalkulator W tym przypadku transakcje finansowe, przeprowadzać będzie można również bez automatu bankowego Transakcje wprowadzane mogą być przez właściciela karty zanim uda się on do automatu Właściciele radio-telefonów operować mogą takimi kartami bez korzystania z automatu bankowego Tylko od popytu zależy, jakie dodatkowe transakcje możliwe będą do wykonania przy użyciu takich kart Do najprostszych zaliczyć można identyfikację położenia najbliższego automatu bankowego z naszego opowiadania

Eksperymenty z kartami zawierającymi dane choroby i diety pacjenta przeprowadzono w Methodist Hospital w Houston Udostępniają one 400 pacjentom wskazówki dietetyczne i równocześnie dają lekarzom dokładny wykaz pożywienia danego pacjenta

Coraz szersze zastosowanie znajdują komputerowe systemy ekspertów używane do diagnostyki i naprawy skomplikowanych urządzeń Używane do tej pory obszerne podręczniki, są trudne w użyciu Liczą one często po kilkaset stron i znalezienie infor-

SZTUCZNA INTELIGENCJA



Independent Computer Experts
Tel 742-1387

macji właściwej dla danego uszkodzenia zajmuje dużo czasu oraz wymaga sporego doświadczenia Komputerowy ekspert prowadzi technikę do właściwej konkluzji, zadając mu szereg prostych pytań Taki komputerowy ekspert jest jednak duży i stosunkowo drogi Jedną z wersji miniatury kart wyposażoną w pamięć optyczną (informacja zapamiętana jest za pomocą lasera) będzie wersja takiego eksperta Szacuje się, że wyprodukowanych zostanie około 10 miliardów takich portfelowych ekspertów

Podobną technologię stosuje firma IDENTIX do produkcji kart identyfikacyjnych Aby wejść do danego pomieszczenia, posiadacz karty wkłada ją do specjalnego czytnika i umieszcza swój palec na specjalnym czujniku Drzwi otworzą się tylko jeżeli jego linie papilarnie pokrywają się z liniami zapamiętanymi w karcie

Mały człowieczek wprowadza się do naszego portfela Przeprowadzać będzie za nas wiele skomplikowanych operacji Żeby tylko jeszcze umiał gotować

Independent Computer Experts
TEL 742 - 1387

KULISY BIZNESU

ODCINEK 3

Wszystkie biznesy, duże czy małe, podlegają przepisom prawnym oraz zarządzeniom Przed rozpoczęciem przedsięwzięcia warto jest zapoznać się z tymi, które bezpośrednio nas dotyczą

W ten sposób unikniemy zawodu w sytuacji, gdy potrzebna jest licencja czy zezwolenie lub korzystniejsza jest inna forma rejestracji biznesu (korporacja zamiast tzw sole proprietorship) Omówię pokrótce trzy podstawowe formy prawne biznesu oraz przedstawię listę zawodów, do samodzielnego wykonywania których potrzebna jest licencja

Sole Proprietorship - biznes posiadający jednego właściciela odpowiedzialnego prawnie za wszystko

KORZYŚCI

- 1 Największa swoboda działania w sensie prawnym (najmniej przepisów)
- 2 Cały zysk zostaje w rękach właściciela
- 3 Bezpośrednia kontrola, szybkość podejmowania decyzji
- 4 Niewielki kapitał początkowy
- 5 Korzyści podatkowe dla właściciela

WADY

- 1 Nieograniczona odpowiedzialność
- 2 Trudności w zdobyciu finansowania lub kapitału
- 3 Brak ciągłości istnienia biznesu (w przypadku choroby lub śmierci właściciela)

Partnership - biznes, posiadający co najmniej 2 współników dzielących odpowiedzialność prawną

Limited Partnership - spółka, w której odpowiedzialność partnerów (limited partners) jest ograniczona do wysokości wniesionego kapitału pod warunkiem, że co najmniej jeden z partnerów jest tzw głównym partnerem (general partner) o nieograniczonej odpowiedzialności i bierze bezpośredni udział w zarządzaniu i kierowaniu spółką

Przepisy i zarządzenia

KORZYŚCI

- 1 Łatwość utworzenia, stosunkowo nieduża ilość regulujących przepisów
- 2 Możliwość zdobycia dodatkowego kapitału (wkład partnerów)
- 3 Niewielki kapitał początkowy
- 4 Szersza baza zarządzania i kierowania
- 5 Możliwości korzyści podatkowych

WADY

- 1 Nieograniczona odpowiedzialność
- 2 Trudność w znalezieniu odpowiednich partnerów
- 3 Trudność w zdobyciu finansowania
- 4 Brak ciągłości
- 5 Trudności w zdefiniowaniu zakresu odpowiedzialności i podejmowaniu decyzji

Corporation - osobna jednostka prawna, która może mieć wielu udziałowców (shareholders) odpowiedzialnych prawnie do wysokości wniesionego wkładu

KORZYŚCI

- 1 Ograniczona odpowiedzialność
- 2 Niezależna jednostka prawna
- 3 Wyspecjalizowane kierownictwo
- 4 Możliwości korzyści podatkowych
- 5 Łatwość zdobycia dodatkowego kapitału
- 6 Łatwość zmiany właściciela (właścicieli)
- 7 Ciągłość działania

WADY

- 1 Obwarowania prawne
- 2 Konieczność bardzo dokładnego rejestrowania

działalności

3 Podwójne opodatkowanie (na poziomie korporacji i udziałowca)

4 Najkosztowniejsza forma organizacyjna biznesu

Wszystkie sprawy związane z rejestracją biznesu należy załatwiać w Ministry of Consumer & Commercial Relations, 2nd Floor, 555 Yonge Str Toronto, Ont M7A 2H6, tel (416) 963-0380 Dodatkowych informacji udziela tzw Small Business Hot Line - tel 1-800-387-6142

W dalszych odcinkach omówię szczegółowo poszczególne formy biznesu, teraz natomiast chciałbym przedstawić listę zawodów do wykonywania których w Ontario obowiązkowe jest posiadanie licencji Listę podaję w angielskim brzmieniu, w celu uniknięcia nieporozumień językowych

Alignment and brakes mechanic
Auto body repair Sheet metal worker
Barber Steam fitter
Construction maintenance electrician Transmission mechanic
Domestic and rural electrician Truck-trailer repairer
Fuel and electrical systems mechanic Watch repairer
Hairdresser Hoisting engineer - mobile crane
Hairstylist Motorcycle mechanic
Hoisting engineer - tower crane Plumber
Refrigerator and air conditioning mechanic

W wielu innych zawodach posiadanie licencji jest wskazane, ale nie jest wymagane prawnie, np printer, tool and die maker, small engine mechanic, commercial and residential painter, general carpenter, plasterer, brick and stove mason etc

W celu uzyskania dokładniejszych informacji proszę się kontaktować z Ministry of Colleges and Universities, Mowat Block, Queen's Park, Toronto, Ontario, M7A 1B9, tel (416) 965-6407

PIOTR CHWALISZ

HENDERSON PARTNERS

Chartered Accountants

TEL (416) 861-9046; 530-0305

ROCKOWISKO

pod redakcją TOMASZA PIWOWARKA

NOWE FILMY ...

Z każdym rokiem jakby coraz więcej filmowców sięgało po wsparcie do katalogu rockmenów, zarówno w sensie muzycznym, jak i aktorskim

Skoro Michael Jackson, Pointer Sisters, David Bowie i Tina Turner są opłacalni w roli "popychaczy" Pepsi i Coki to dlaczego nie wykorzystać tej niewytłumaczalnej siły pociągowej rocka do dzieł większych, o ile nie ambitniejszych. I tak się dzieje od lat ze skutkiem dla kina bardzo pozytywnym

Ostatnie miesiące obrodziły debiutami, które wyłamują się żelaznej zasadzie Petera Bogdanovicha, głoszącej, iż muzyka płynąca z ekranu winna mieć swoje uzasadnienie w akcji wizualnej (kiedy aktor włącza radio, siedzi na koncercie itp.) Osobiście znam kilka osób, które wybierają się do kina wyłącznie z powodu muzyki w tle, zwłaszcza gdy owo tło kreuje całą urodę utworu

Im i im podobnym polecam wśród aktualnie wyświetlanych filmów - urokliwą bajkę THE PRINCESS BRIDGE coraz bardziej wziętego Roba Reinerja m.in. z Peterem Falkiem, ale przede wszystkim z przepyszną ucztą muzyczną wyrobu Marka Knopflera. Tym razem smyczki, a nie gitara w pierwszym planie i mistrzowskie wpasowanie w obraz. Leader Dire Straits kolejny raz udowodnił, że jest wysoko ponad resztą konkurencji. Polygram opublikował ścieżkę dźwiękową Zachodnioberslinskie trio elektryczne tangerine Dream opracowało już chyba setny soundtrack w swej karierze, tym razem do międzynarodowej produkcji Phila Joanou THREE O'CLOCK HIGH (w roli głównej Casey Siemaszko) o tym jak nie warto kończyć szkoły. Na fali powodzenia bardzo męczącego thrilleru BLUE VELVET powstał pomysł wydania LP "In Dream" - kolekcji doborowych hitów przykurzonego już przecież Roya Orbisona.

A wystarczył jeden, wkomponowany tamże (ale przewrotnie, jak przewrotnie!) przebój tytułowy. Wkrótce potem oniemiały z powodu nagłego sukcesu Orbison, stworzył w duecie z kanadyjską wokalistką country K D Lang - nową wersję swego starego hitu "Crying", natychmiast wykorzystaną w ścieżce dźwiękowej obrazu HIDING OUT, obok nagrań PIL czy debiutantki T'Pau

Reżyser tego filmu, Bob Giraldi, znany był dotąd najlepiej z reklamówek piwa Miller i kilku video clipów (np. "Beat It" M Jacksona)

W soundtracku THE LOST BOYS słyszymy m.in. Echo And The Bunnymen, odtworzących przy pomocy Raya Manzarka odkrywczą wersję klasyka The Doors - "People Are Strange". Inne, nowe tytuły muzycznych i "umuzycznionych" filmów ostatniego sezonu to np.

BACK TO THE BEACH (rez. Lyndall Hobbs) Letnia, lekka, surfingowa komedycja - przedłużenie "plazowego" serialu lat 60-tych z tą samą parą Frankie Avalon i Annette Funicello, tyle, że tym razem w roli rodziców relaksującej się namiennie młodzieży

CAN'T BUY ME LOVE (rez. Steve Rash) "Dzięki forsie kupisz popularność, ale nie ponadto" Dobre recenzje, odgrzewane przeboje

DIRTY DANCING (rez. Emile Ardolino) Zapowiada się jeden z czołowych obrazów o młodzieżowym pop-party (po Saturday Night Fever, Flashdance czy Footloose), ale wyświetlany z ograniczeniem wiekowym, bo taniec (grund-the-pelvis) nie jest specjalnie salonowy, za to dość zmysłowy

Muzyka oparta na gigantach rhythm'n'blues'n'soulowych w rodzaju Otisa Reddinga. Na listy przebojów weszły 2 współczesne nagrania pilotujące - duet Billa Medleya z Jennifer Warnes i "She's Like a Wind" Patrica Swazee

DISCORDELIES (rez. Michael Schultz) Komedja z tak modnymi ostatnio raperami Fat Boys w roli głównej, a w produkcji Josepha Zynczaka

DUDES Trojka punków w bojowniczym wieku wprowadza w życie slogan "Go West, young man" z tragicznym skutkiem

TEARAWAY (rez. Bruce Morrison) Niezależne dzieło przywędrowało z Nowej Zelandii, opowiada o dzieciach wielkomejskiej ulicy, niesie muzykę ponoć najcięższych tam zespołów Cheek To Cheek, No Tag, Fetus, Wentworth Brewster & Co, a także funkujących Maoryszów Ardijah

Pomysł na scenariusz przyniósł życie, kiedy to rockowy koncert w Auckland w grud-

niu 1984 skończył się krwawą jatką w wyniku konfrontacji fanów z siłami policyjnymi

THE SIGN OF THE TIMES (w oryginale "of" = pacyfka) Najnowsza produkcja Prince'a to praktycznie sfilmowany koncert. Według zgodnego chóru krytyków - zupełne obniżenie poprzeczki

W wielu nowych filmach znajdujemy rockmenów w całkiem nowych rolach, dotyczy to głównie dinozaurów Bette Midler wraz ze znacznie młodszą i urodziwszą Shelley Long, brylują w przygodowej komedii OUTRAGEOUS FORTUNE Cher otrzymała główną rolę w udanym suspense SUSPECT Petera Yatesa, gdzie gra prawniczkę łamiącą w dobrej wierze prawo, a także w komedii MOONSTRUCK Nicolasa Cage'a, a w przerwach zdjęciowych nagrała nowy LP przy pomocy swojego starego przyjaciela Jona Bon Jovi i jeszcze kilku nie mniejszych sław Tom Waits oficjalnie przyznał w wywiadzie TV, że woli przemysł filmowy od muzycznego z powodu ciągłówek do zamożności. Po udziale w m.in. IRON-WEED z Jackiem Nicholasem i Meryl Streep zagrał pierwsze skrzypce w tragicomicznym musicalu scenicznym FRANK'S WILD YEARS (wydano LP z ilustracją muzyczną), gdzie do zniekształcania głosu notorycznie używa tuby policyjnej

Supergwiazda ostatniej dekady Peter Gabriel gra pierwszoplanową rolę w kontrowersyjnym filmie Martina Scorsese THE PASSION, czyli ekranowej wersji "Ostatniego kuszenia Chrystusa". Gdy okazało się, że Sting jest przeciążony obowiązkami koncertowymi (w lutym występuje w Toronto), rolę Poncjusza Piłata powierzono równie słynnej gwiazdzie - Davidowi Bowie

Okrągła rocznica śmierci Presleya w roku ubiegłym to świetny bodziec dla rynku video. W ELVIS PRESLEY'S GRACELAND krewni, przyjaciele i znajomi (do pilota prywatnego samolotu włącznie) opowiadają o Królu przez godzinę słodkie, słodkie słowa, pełne przerosniętych metafor. Na szczęście przewodnikiem jest ex-

zona Priscilla i jej języczek nieco równoważy te zachwyty. Programy HIS MEMORY LIVES ON, TEN YEARS LATER to znowu wspomnienia fanów, krótkie wygrzebane z archiwum wywiady i unikalne zdjęcia - wszystko na 55 minutach kasety

Dinozaur Barbra Streisand otrzymała rewelacyjne i zgodne recenzje za kreację w obrazie NUTS, który jest ponoć liderem i w wyszczególnieniu po Oscara i wreszcie filmy całkowicie muzyczne

LA BAMBA (rez. Luis Valdez) Film zrobiony za 6 mln, bez zbitych fanfar reklamy zarobił 22 mln już po 3 tygodniach rozpowszechniania. Tytułowy hit i reszta soundtracku przysporzyła kompanii płytowej WEA miliony w USA. Film opowiada o życiu i świetnie zapowiadającej się karierze meksykańskiego rockera z LA z lat 50-tych - Ritchie Valensa. Zginął on w wieku 17 lat w katastrofie lotniczej w 1959, mając na koncie kilka przebojów (La Bamba, Come On, Let's Go, Donna). W filmie i na płycie - 8 jego piosenek, wykonywanych przez odkrywców uroku valensowskich kompozycji - grupę Los Lobos, ale też i przez Marshalla Crenshawa czy Briana Setzera (grają rolę Buddy Holly'ego i Eddie Cochran). Samego Valensa kreuje 25-letni Lou Diamond Phillips urodzony na Filipinach, zaś jego głos to zastępca Davida Hidalgo z Los Lobos

Producent LA BAMBY - Taylor Hackford (rez. Against All Odds) jest człowiekiem bardzo pracowitym, a ponadto na tyle przebiegłym, by po raz kolejny odkryć, że fortunę zbić można na grzebaniu w korzeniach rocka

Jego kolejnym, reżyserskim dziełem jest HAIL! HAIL ROCK'N'ROLL - filmowa biografia Chucka Berry'ego. Kolejna biografia, z którą szczęśliwie zdążono na czas, nie musiano zdać się wyłącznie na archiwum. Cały świat zna jego muzykę, nikt twórcy Berry - symbol rewolucji, która zagłuszyła erę big bandową i wyemancypowała tzw. "muzykę młodzieżową", odbierając dorosłym możliwość decydowania o gustach własnych dzieci. Film Hackforda to emocjonujące, przykuwające uwagę, rockowe studium życia Berry'ego z takimi smaczkami jak więzienne nagrania czy udział Keitha Richardsa. 60-lecie urodzin Wielkiego Pioniera uczczono specjalnym koncertem w październiku ub.r., gdzie all stars band tworzyli m.in. Keith Richards, Eric Clapton, Robert Cray i Linda Ronstadt.

Keitha Richardsa 60-lecie urodzin Wielkiego Pioniera uczczono specjalnym koncertem w październiku ub.r., gdzie all stars band tworzyli m.in. Keith Richards, Eric Clapton, Robert Cray i Linda Ronstadt.

P S Z OSTATNIEJ CHWILI

* Kto jeszcze nie wykorzystał tej okazji - niech pędzi do kinoteatru CINESPHERE w Ontario Place, aby obejrzeć słynne dzieło Tony'ego Palmera "The Wall" z muzyką PINK FLOYD i jedynym aktorem, Bobem Geldofem. Kanon muzyki rockowej (LP "The Wall") + znakomite sekwencje animowane + depresyjne, minimalnie fabularne wątki, a wszystko na taśmie 70 mm w dniach 13 - 17 stycznia

* W McLaughlin Planetarium - także Pink Floyd z drugiej ręki. Od kilku dni (po bloku z muzyką Genesis) powrót do sprawdzonego, muzyczno-laserowego spektaklu. Superrrelaksująca godzina w otoczeniu muzyki Pink Floyd i zsynchronizowanego z nią "light show" za jedyne \$6

* Wśród nadchodzących niebawem koncertów, przeważa oferta ciężkiego rocka RUSH, EXODUS, KISS, WHITE-SNAKE. Szczegóły w informatorze "Now" i codziennej prasie

* W czwartek, 14 stycznia, o godz. 9.00 w klubie Clinton's, 693 Bloor Str. W gra kwartet George McDonald z Mackiem Karłowskim - gitara

LOU
DIAMOND
PHILLIPS



RITCHIE VALENS

LA BAMBA



apteka natury

Redaguje
Dr JADWIGA
GORNICKA

Książki z serii **Apteka Natury** do nabycia pod telefonem 532 - 9054.

CYTRYNA

Znaczenie cytryny jako środka odżywczego i leczniczego natury wynika z rozważań następujących 1 Sok cytrynowy + tarty chrzan w stosunku 1:4 **rozpuszcza drobne skrzepy krwi**, które występują u pacjentów często w naczyniach krwionośnych wieńcowych. Stosowanie tego środka natury leczy więc profilaktycznie i efektywnie ludzi skłonnych do zawałów serca. W mojej praktyce lekarskiej, którą stosuję od 1944 roku ratowałam w ten sposób zawałowców od śmierci.

2 Cytryna zawiera witaminę P / C₂ /, która chroni witaminę C (kwas askorbinowy) przed zbyt szybkim utlenianiem się, czyli jej działanie leczy symptomy szkorbutu, którego sama witamina C nie jest w stanie usunąć i zapobiec im.

3 Witamina C₂ /P/ sprzyja działaniu adrenaliny, która znacznie zwiększa wytrzymałość i przepuszczalność jonów wodorowych w naczyniach włosowatych (krwionośnych). Gdy w organizmie występuje niedobór witaminy P, to witamina C, która normalnie jest przyswajana przez człowieka dopiero w końcowej części jelita grubego nie spełnia jej, często wtedy powstaje niezyt, a po pewnym czasie wrzody i polipy w koncu nowotwór końcowej części jelita grubego.

4 Cytryna podobnie jak czosnek, marchew, kapusta biała, posiada zalety bardzo cenione w medycynie naturalistycznej. Dla ludzi starszych sok cytrynowy jest środkiem leczniczym natury, uśmierzającym bole różnego rodzaju. Zalecam więc stosowanie nie tylko soku z cytryny (kwas askorbinowy, otrzymywany z pulpy cytrynowej), ale również i białej skórki cytrynowej.

5 Cytryna, bardzo cenny owoc, zawiera bardzo dużą ilość składników biochemicznych z przewagą składników alkalicznych (zasadowych) i może z tego powodu być stosowana w różnych schorzeniach do odkwaszania organizmu.

6 Cytryna jest w ustach kwasna, natomiast w żołądku jest zasadowa (jej zasadowość = +4). 100 g soku z cytryny zawiera 6 g kwasu askorbinowego.

Cytryna zwyczajna (Citrus limon Burm.) ma wiele różnych odmian i należy do rodziny rutowatych (Rutaceae). Owoc ma kształt jajowaty lub kulistojajowaty do 7 cm średnicy o dość grubej, żółtej okrywie i żółtawym bardzo soczystym kwaśnym miąższu. Cytryna pochodzi z Indii.

Rosnie w Europie Południowej, zwłaszcza w Hiszpanii, Portugalii, Grecji. Jest wiecznie zielonym drzewem owocowym, osiagającym ok. 5 m wysokości. W stanie dzikim nie jest znana. Z Indii sprowadzono cytryny do Mezopotamii, skąd Arabowie zawieźli ją w X w. do Palestyny, a Krzyżowcy do Italii. Kwitnienie drzewa cytrynowego jest prawie nieprzerwane. Owoce (2n = 18, 27, 36) z charakterystycznym wyrostkiem na wierzchołku składają się z 8 do 13 przegród-cząstek. Pierwsze wzmianki o cytrynie znajdują się w starych kronikach chińskich. Cytryny mają również zastosowanie w gospodarstwie domowym, cukiernictwie, produkcji likierów i napojów bezalkoholowych. Są dodatkiem do dań rybnych i mięsnych. Niektórzy dietetycy uważają, że cytryna jest dobrym dodatkiem do herbaty i kawy. Nie liczą się oni z tym, że herbata zawierająca taninę, niszczy witaminę C.

Skórka cytrynowa jest używana do aromatyzowania różnych potraw.

Sok z cytryny zawiera dużo witaminy C i z grupy B oraz kwas cytrynowy. Z okrywy żółtej skórki owocowej otrzymuje się olejek cytrynowy, który ma wit. C i P i jest stosowany w lecznictwie. Zielony owoc - cytryna dostarcza więcej soku niż cytryna dojrzała. Pulpę (miąższ) służy do produkcji kwasu cytrynowego.

Główne składniki: 30% soku zawiera 6-8% kwasu cytrynowego, poza tym, kwasu malonowego, cytrynian wapnia, cytrynian potasu glicyd, substancja, z której drogą hydrolizy powstaje cukier prosty jak glukoza, fruktoza - bezpośrednio przyswajalne przez organizm, sacharozę, sole mineralne, gumę - śluz roślinny, białko, witaminy. Olejek eteryczny zawiera około 95% terpenów (pinen, limonen, felandren, kamfen, i terpeny), linalol, octan linalolu i geranylu, cytral i cytronelol, aldehydy, kamfora cytrynowa.

Wit. B - kompleks odgrywa dużą rolę w odżywianiu i w utrzymaniu równowagi układu nerwowego. Karoten,

(prowit. A) występuje w skórce, a wit. A - w miąższu, odgrywają dużą rolę w mechanizmach wzrostu i w utrzymaniu w dobrym stanie tkanki ustroju człowieka, które wolniej starzeją się. Wit. C wpływa na pracę gruczołów wydzielania wewnętrznego.

I Właściwości: są bardzo liczne. W Hiszpanii i w wielu innych krajach stosowana jest cytryna systematycznie i skutecznie w wielu przypadkach jako odżywka, lek i to zarówno profilaktycznie, oraz przy wielu chorobach i dolegliwościach.

Liczba preferencyjna G dla cytryny wynosi PWG = 225, zaś dla soku cytrynowego i dla chrzanu jest znacznie większa. Produkty te są więc bardzo wskazane dla chorych na stwardnienie rozsiane = SM.

Ciąg dalszy
w następnym numerze

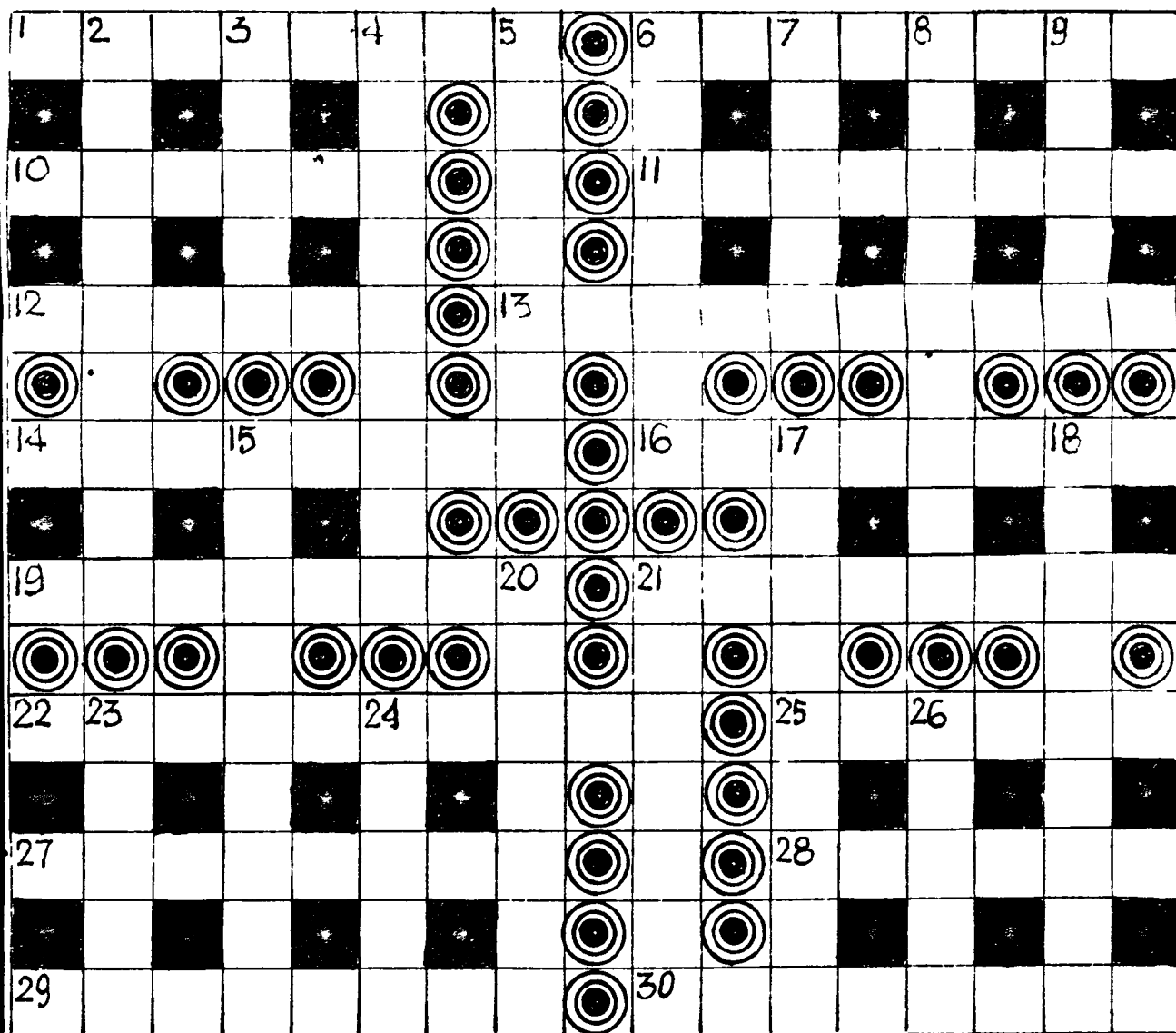
POZIOMO

- 1 Wytwarza mёд
- 6 Konieczność nieodzowność
- 10 Przedzielną wnętrze budynku
- 11 Zasada dziedziczenia przez najstarszego członka rodu
- 12 Zwierzę egzotyczne zbliżone wyglądem do świni
- 13 Punkt widzenia pogląd
- 14 Temna gorące źródło
- 16 Majowa solenizantka
- 19 Snajper
- 21 Msza w noc Bożego Narodzenia
- 22 Niedoświadczony chłopiec młokos
- 25 Grecki bóg przewodnik Muz
- 27 Mycie naczyń kuchennych
- 28 On obchodzi uroczyny 16 listopada
- 29 Obraz malowany farbami wodnymi
- 30 Nauka o pięknie

PIKOWO

- 2 Pieszczotliwa mowa świergot
- 3 Naczynie do szlachetnych napojów
- 4 Przedstawiający dowód czek. weksel
- 5 Tworca lub odtwórca dzieła sztuki
- 6 Układ ciała, poza
- 7 Taniec towarzyski
- 8 Dekorowanie upiększanie
- 9 Jasność, mocne światło
- 15 Instrument muzyczny umieszczony w zegarkach, pudełeczkach zabawek
- 17 Akt rozporządzenia majątkiem na wypadek śmierci
- 18 Część zbroi ochraniająca kolano
- 20 Kaprys, dziwactwo lub mitologiczny potwór zjadający ogień
- 21 Pas ziemi po obu stronach twardej drogi
- 23 Osmiołatek
- 24 Część posiłku
- 26 Wzbudzona głębia, ton

**KRZYŻÓWKA
WŁASNA**
dla krótkowidzów
i dalekowidzów



NAJMILSZA
KRÓLOWA
CZYTELNIKÓW

B E A T A

zaprasza

Państwa

na koronację
na balu

Beate wybrała
druzgocącą przewagę

Czytelników

i Czytelniczek

Półroczną prenumeratę
wygrała

EWA SOWA

(prosimy o kontakt)



BAL I POKAZ MODY

KOLEKCJE MODY PRZYGOTOWAŁY: AVI Boutique, J.R. Fashion, Danya Fashion, Camel Import oraz Zofia Płoska.

W pokazie weźmie udział kilkanaście polskich modelek. Bilety do nabycia

PHOTO STUDIO BARBARA

TEL. 279-5144

AVI BOUTIQUE, TEL. 534-6723

TEN AUTO BODY, TEL. 259-2391

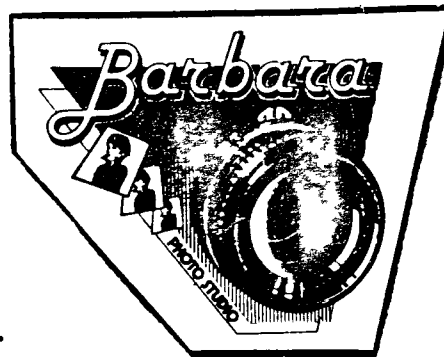
J.R. FASHION, TEL. 533-8881

VILLAGE DELI, TEL. 767-3755,
259-8550

PARIS STUDIO, TEL. 766-0660

Bal odbędzie się 15.1.88 r. godz. 19.00 przy OLD MILL

NA ZAMKU



Wyjątkowa szansa! ENCYKLOPEDIA BRITANNICA

wspaniały prezent
dla całej rodziny na całe życie

Po informacje na temat specjalnej oferty
świątecznej dzwoń bezpośrednio do
polskiej przedstawicielki u wydawcy
TEL. 747-1876
po polsku lub angielsku
233-3297 po angielsku
pros Ewę
Employment opportunity available



Halina Baranowska,
MA, A.I.C.
Analiza potrzeb finansowych ubezpie-
czenia na życie zdrowie plany eme-
rytalne RSP dożywotnie renty ubez-
pieczenia grupowe
The Prudential Assurance
COMPANY LIMITED
suite 503, 295 The West Mall
ETOBICOKE, Ont M9C 4Z4
TEL bus 622-1115

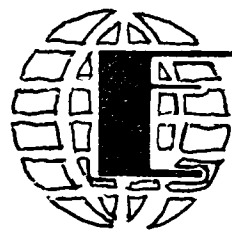
HIGH TOP PHOTO LAB

Profesjonalne wywoływanie filmów,
obróbka laboratoryjna zdjęć
TEL 252-9934

3043 Lakeshore Blvd West, Etobicoke
MÓWIMY PO POLSKU



**ROACH
BUSTERS**
rewelacyjna, bezwonna
i nietoksyczna metoda
wyłapania plag karaluchów
mówimy po polsku
tel 588-3007
lub 259-8309



**EMPRESS
TRAVEL AGENCY Ltd**

185 RONGESVALLES AVE TORONTO ONT M6R 2S5 TEL (416) 536 3554/6391

(naprzeciwko Credit Union) pod fachowym i doświadczonym kierownictwem
RENATY OKOŁO-KULAK

- PRZELOTY DO POLSKI

Pełne informacje

- **BILETY LOTNICZE**, przeloty czarterowe, wycieczkowe i indywidualne
do Polski i wszystkich krajów świata

- PASZPORTY, WIZY, ZAPROSZENIA

Atrakcyjne **WAKACJE** i ciekawe **WYCIEZKI** po przystępnych cenach
(Hawaje Floryda, Meksyk, Wyspy Karaibskie)

- Wysyłamy **PACZKI ŻYWNOŚCIOWE** i artykuły pierwszej potrzeby
do Polski

- **UBEZPIECZENIE** dla przybywających z wizytą do Kanady od \$110 za
3 miesiące (wykupione nie później niż w ciągu 5 dni po przylocie)

- **INCOME TAX** - szybko, sprawnie, tanio

- Załatwiamy wszystkie formalności wizowo-paszportowe

- **Tłumaczenia**, akta notarialne, legalizacje

- **Upowazniony Dealer PEKAO** - pieniądze na konto A, C, bony, gotówka

PRZYJMUJEMY ZGŁOSZENIA

TELEFONICZNIE, LISTOWNIE I OSOBISCIE



ZAPRASZAMY

Akceptujemy American Express na wszystkie usługi



TEL.: (416) 536-3554/6991

PRZYJDZIE WSZYSCY WIERNI

**Koncert kolęd
Polsko-Kanadyjskiego
Towarzystwa
Muzycznego**

W ubiegły piątek, w zapelnionym do
ostatniego miejsca kościele Church of the
Redeemer słuchaliśmy kolęd trzech naro-
dów Wystąpił Chor Rosyjskiej Prawosław-
nej Katedry Chrystusa Zbawiciela pod
dyрекcją Sergieja Bołdyriewa, no i znamy
nam zespół Musica Antiqua pod kierow-
nictwem Macieja Jaśkiewicza.

Bywalcy sklepów departamentowych
mogą pomyśleć, że kolędy w styczniu, to
musztarda po obiedzie Po dwakroć NIE!
Po pierwsze, w kościołach kolędy śpiewa się
po Bożym Narodzeniu, a nie przed, jak to ma
miejsce u Simpsona, a po drugie, to według
kalendarza juliańskiego, którym posługują
się w swojej liturgii nasi prawosławni sło-
wiarzyscy bracia, Boże Narodzenie wypada w
dwa tygodnie po Bożym Narodzeniu,
według "naszego" kalendarza gregoriań-
skiego

Mając zatem podwójne uzasadnienie do
wysłuchania koncertu, rozsiedliśmy się w
kościelnej ławce, zamieniając się w słuch W
pierwszej części koncertu wystąpił chór
cerkiewny Przypomniał on nam raz jeszcze,
jak potężnym, pięknym i wspaniałym in-
strumentem jest głos ludzki Sergiej

Bołdyriew kieruje wysoce muzykalnym i
doskonale zgranym zespołem

W cerkiewnej liturgii chóry grają dużą
rolę Liturgia ta wymaga bowiem, aby
wszystkie teksty były śpiewane, a nie czy-
tane lub recytowane Dialog choru z solistą
nadaje muzyce cerkiewnej charakterystycz-
nego kolorytu Koloryt ten słyszymy nie
tylko w tradycyjnych utworach liturgicz-
nych, ale również w niektórych utworach
komponowanych współcześnie opartych na
muzyce starocerkiewnej, na przykład w pasji
Pendereckiego "Utrenia" Kolorytu tego
niestety nie wyczuwało się w piątkowym
koncercie Teksty utworów były tradycyjne,
ale układ muzyczny - bardzo zachodni,
nasuujący raczej do Bazyliki św Piotra niż do
cerkwi św Bazylego Może najbardziej ro-
syjsko, jeżeli nie cerkiewnie brzmiał

utwór Bogorodice w układzie i pod dy-
рекcją znanego nam już Paula Ziolo, który
opócz swej działalności w PKTM jest
również kantorem i asystentem dyrygenta
choru cerkiewnego Zespół Sergieja Bołdy-
riewa podbił publiczność niezwykle efek-
townym wykonaniem na bis kolędy "Lulajże
Jezuniu", którą odśpiewała na tle chóru
murmurando Julia Malinowska, były so-
pran opery w Leningradzie Długotrwałe
oklaski zęgały schodzących ze sceny ar-
tystów

Po przerwie przyszła kolej na maestro
Jaśkiewicza i zespół Musica Antiqua
Najpierw usłyszeliśmy kilka kolęd angiel-
skich w tradycyjnym układzie przy akom-
paniamentem organowym Haliny Panasi-
wicz Przy kilkudziesięcioosobowym
chórze cerkiewnym, kameralny chór Musica
Antiqua wypadł dosyć biednie Za to nastę-
pna seria kolęd - kolędy polskie w układzie
Macieja Jaśkiewicza dała zespołowi więk-
sze pole do popisu Chór i orkiestra stano-

wiły w tych utworach integralną całość,
przekazując sobie wzajemnie i przetwarzając
melodie Każda kolęda była małym ar-
cydziełem instrumentacji i pastiszu
Słuchając, staraliśmy się odgadnąć w czym
stylu każda z nich została napisana
Pierwsza "A cóż z tą Dziecią", miała
wyrazny koloryt kapeli góralskiej, następne,
"Lulajże Jezuniu", "Bracia, patrzcie jeno" i
"Gdy sliżna Panna", brzmiały zupełnie jak
kantaty Bacha, a ostatnia "Bóg się rodzi"
mogła wyjść spod pióra Mozarta Trady-
cyjnie, kolęda ta śpiewana jest wolno i ma-
jestatycznie, a bardzo często nadmiernie
przeciągana Żywe tempo wersji Macieja
Jaśkiewicza sprawiło, że słyszeliśmy to
samo, a jednak nie to samo Nam zmiana ta
bardzo przypadła do gustu, jednakże wśród
publiczności zdania były podzielone

Skoro jesteśmy przy Mozarcie, mamy do
zakomunikowania dobrą nowinę
22 kwietnia PKTM planuje wykonanie Mszy
Koronacyjnej Jest to zamierzenie bardzo
ambitne, mamy nadzieję, że miłośnicy
Mozarta tłumnie skorzystają z rzadkiej
okazji usłyszenia tego wspaniałego utworu

Program jak zwykle był niezastąpioną
pomocą przy odbieraniu koncertu Ale - nie
możemy pominąć dwóch małych "wpadek"
w bardzo widocznym miejscu "już" napisa-
no przez o, a "O come all ye faithful" prze-
tłumaczono "Przybywajcie wszyscy wierzą-
cy", choć w poprawnej polszczyźnie byłoby
lepiej "Przyjdzie wszyscy wierni"

PKTM powinno pomyśleć o przygo-
towaniu nagrań kasetowych niektórych
swoich koncertów O ile takie przedsię-
wzięcie jest możliwe, to na pierwszy ogień
powinny pójść polskie kolędy
Powodzenie zapewnione

S D

POLSKIE MUZEUM w Rapperswilu

Rozpoczynamy Nowy 1988 Rok - Przy-
pominać uprzejmie Członkom Wspierają-
cym oraz Organizacjom polonijnym o swych
zobowiązaniach finansowych
Apel mój odnosi się nie tylko do Członków
Wspierających, ale do wszystkich, którym
utrzymanie Polskiego Muzeum w Rappers-
wilu leży na sercu
Podaję Polonii do łaskawej wiadomości, że
w dniu 7 grudnia ub przekazałem sumę
\$750 00, co według ówczesnego kursu
wyniosło 641 00 fr szwajcarskich (Nr
czeku 2095608)

Na koncie Muzeum w Credit Union św
Stanisława i św Kazimierza w Toronto
znajduje się obecnie \$ 44 98

Wszystkim, którzy nadesłali swe dona-
cje, bardzo serdecznie dziękuję w imieniu
Muzeum - i jeszcze raz proszę o pamięć

W dniu 27 lutego br przybędzie do To-
ronto kustosz Muzeum rapperswillskiego
inż Janusz Morkowski

W związku z jego przyjazdem, projek-
uję zorganizowanie Wieczoru Rapperswils-
kiego w domu SPK, w niedzielę 28 lutego, na
którym Polonia dowie się szczegółów z
życia Polskiego Muzeum w Rapperswilu
Szczegóły wieczoru podam w prasie polskiej
w terminie późniejszym

ZBIGNIEW J GIERA
Delegat Muzeum na Kanadę

NIERUCHOMOŚCI • KUPNO • SPRZEDAŻ



22 St Queen
1604 Queen Str W Toronto



RE/MAX
REALITY PROPERTIES INC

WYNAJEM
• OSZACOWANIE
• KUPNO
• SPRZEDAŻ

JACEK GOGOLA

Ponad 15 lat doświadczenia w sprzedaży
TEL.: biuro: 890-7474 (24-godzinny serwis)
dom: 826-0747

Pomoc w załatwianiu
spraw finansowych i prawnych

Toronto Dundas bungalow całkowicie wykończony
Mississauga bungalow duża parcela blisko jeziora
Północna Mississauga jednorodzinny dom, blisko wspaniałego
Bloor/Felgate 3-sypialniowe condominium townhouse



JOHN WOLWOWICZ
BIURO 236-2666
DOM 251-8161

JAN WOLWOWICZ

15 LAT DOŚWIADCZENIA W "REAL ESTATE"

KUPNO • SPRZEDAŻ • OSZACOWANIE

FINANSOWANIE NIERUCHOMOŚCI W TORONTO I OKOLICY
ORAZ INFORMACJA ODNOŚNIE NABYCIA NIERUCHOMOŚCI
PRZEZ CUDZOZIEMCĄ W POLSCE

- Waterfront building lots - Kaszuby - from \$ 12000
- South Etobicoke \$ 199,900, odnowiony, 6 pokoi (dom do szybkiej sprzedaży)
- West Mississauga \$ 239000 - 4 sypialnie, backsplit, duża działka, podwójny garaż, wykończony "basement"



Century 21

PIOTR POBOJEWSKI

TEL biuro 743-7722 dom 890-2145

Fern/Macdonell bardzo ładny wolno stojący dochodowy dom, cena wyw. \$ 234,900
Północne Etobicoke 3-sypialniowy townhouse garaż prywatny zajazd "backyard" park i rzeka
Cena \$ 123 900
Beresford/Annette 3-sypialniowy murowany dom z możliwością wykonania basenu.
Cena tylko \$ 164 500
Północne Etobicoke 3 apartamentowy budynek, parcela 40' x 150' podwójny garaż.
Cena \$ 224 900
Blisko kolejki Bloor/Dundas 3-piętrowy dochodowy dom, 12 pokoi, 3 kuchnie, 3 łazienki,
wszystko nowe, dochód roczny \$ 32 000. Cena wyw. \$ 229,900
Uwaga! Downtown Toronto 2 budynki apartamentowe wszystko nowe ceny \$ 424 900 za każdy
Dundas/Credit Woodlands 5 sypialniowy townhouse condo pokój gościnny jadalnia,
balcon garaż 2 łazienki, 2 łodowki, "nice walk" suszarka Wszystko w cenie \$ 139,900
Północne Etobicoke 4 apartamentowy budynek \$ 40 000 dochodu rocznego duża parcela
z parkingami. Cena wyw. \$ 354 900



ANNA KRYSIAK

RE/MAX

udzieli
rzetelnej i fachowej porady
we wszystkich sprawach
związanych z kupnem
i sprzedażą domów
Pomagam przy otrzymaniu
wszelkich mortgages nawet przy
minimalnym downpayment
Bezpłatne oszacowanie
nieruchomości

Mississauga 1 ampton 3-sypialniowe nowoczesne townhouse z garażami. Przyszła cena.
Zachodnia Mississauga 3-sypialniowy budynek z garażem, duża działka, wykończony basement.
Cena \$ 150 900
Steeles/Brimley 3-sypialniowy wolno stojący piękne wnętrza, podwójny
garaż, wygodna lokalizacja. Cena \$ 217 000

TEL. biuro: 231-0600; dom: 858-0129



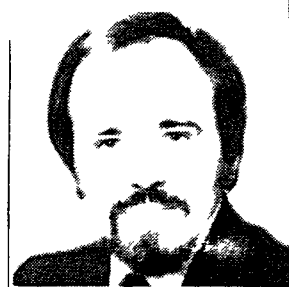
EAGLE

Aleksander Około-Kulak

biuro 259-9231
dom 621-3457

SPRZEDAŻ • KUPNO • WYCENA
NIERUCHOMOŚCI

Lakeshore/Dixie 3 sypialniowe condominium z dużym balkonem
blisko komunikacji. cena \$ 149 900
Mississauga 2 3 sypialniowe townhouse po przystępnych cenach
Mississauga nowy dwupiętrowy wolno stojący dom z garażem cena
\$ 174 900
West Mall - 3-sypialniowy apartament luksusowo wykończony



ELZBIETA KAUPÉ

NIERUCHOMOŚCI
• KUPNO • SPRZEDAŻ
• FINANSOWANIE

TEL.: 763 - 5555



MAŁGORZATA JEDLEWSKA

R.CHOLKAN & CO.LIMITED REALTOR
2336 Bloor St. W., Toronto, Ontario

MISSISSAUGA wolno stojący 3-sypialniowy dom z garażem. Nowoczesne wnętrza wygodny rozkład. Dla majsterkowiczów pewnica do wykonania.
Cena \$ 184 900 MJEDLEWSKA lub E.KAUPE. 763 5555
HIGH PARK business (sklep jubilerski) dobrze prosperujący od 19 lat. Do sprzedania. Cena \$ 35 000 MJEDLEWSKA lub E.KAUPE. 763-5555



BARBARA SAWALA

udzieli w żelkiej pomocy i informacji
w zakresie sprzedaży kupna i wynajmu
posiadłości w Burlington Hamilton
i okolicach
Prosimy dzwonić

Alec Murray Real Estate Co Ltd
(416) 639 8004 - czynny całą dobę

TEL. domowy (416) 332 - 8119



EAGLE

Julia

Korpała, L.L.M.

tel. biuro: 259-9231 dom: 255-5954

Bloor/Cawthra murowany dom, backsplit, 4 sypialnie, garaż. Doskonała zaprojektowana i stylowa wnętrze z kominkiem. Piękna duża parcela. Cena \$ 212,500
Dundas/Dixie (Mississauga) townhouse, 3 sypialnie cena \$ 89 500

ADVANCE REAL ESTATE Ltd.

1055 Bloor St W

Od 1958 roku udziela Polonii
solidnej i fachowej pomocy przy kupnie
i sprzedaży wszelkich nieruchomości

Obecnie jest najlepszy okres aby kupić dom jest duży wybór
i można uzyskać najlepszą cenę a z wiarą na pewno
ceny wzrosną Po wyczerpującej informacji proszę dzwonić

DANUTA KOTAPKA

Tel. biuro: 534-9246
dom: 769-5394



Zachodnia Mississauga wolno stojący nowy murowany dom, parcela 2100 sq.ft. 4 sypialnie
3 łazienki, pokój rodzinny z kominkiem. Podwójny garaż. Cena \$ 189 000
Rathburn/Pony Train luksusowy townhouse z małym ładnie zagospodarowanym kompleksem
4 sypialnie 4 łazienki pokój rodzinny z kominkiem, garaż, centralna klimatyzacja. cena \$ 145 000
Północne Etobicoke wolno stojący murowany piętrowy dom na dużej działce 5 sypialni, 3 pełne
łazienki, wykończony basement z oddzielnym wejściem. Garaż i prywatny zajazd. Dom kompletnie
odnowiony. Cena \$ 247,000
Północne Etobicoke Pięćpokojowy budynek, 4 sypialnie 2 łazienki, wykończony basement,
b wygodna lokalizacja.

Montreal Trust
247-7884
24-godzinny serwis

Dzidka Skrętkowska

dom: 249-2958

serdecznie zaprasza zainteresowanych wynajmem,
kupnem i sprzedażą nieruchomości

Mam najaktualniejsze informacje z komputera (bezpośrednie połączenie z
Toronto Real Estate Board)
gwarantuję szybką solidną i życzliwą pomoc przy załatwianiu pożyczki,
formalności prawnych

**POSZUKUJE DOMÓW NA SPRZEDAŻ W TORONTO,
ETOBICOKE I MISSISSAUGA**

Albion Rd. Weston, condominium, z widokiem na pole golfowe 2-sypialniowe z łazienką.
Cena \$134 900

Kipling Redcliff 3-sypialniowy bungalow na dużej działce 2 łazienki, wykończony basement z osobnym wejściem. Cena \$ 183 000

Dupont 2-piętrowa półwilla, 3-sypialniowa, 2 łazienki, wykończony basement z kuchnią, przystosowany do remontu.

Tomken Dundas 3-sypialniowy townhouse do sprzedania. Cena \$ 106 000



Countrywide
REALTY CENTRE INC.

Independent
Member
Broker

JERRY DRYS



SPRZEDAŻ • KUPNO •
WYNAJEM • BEZPŁATNA
WYCENA
NIERUCHOMOŚCI •
POMOC W ZAŁATWIANIU
SPRAW FINANSOWYCH
I PRAWNYCH

TEL.: biuro: 233-1212 dom: 232-0612



METRO TORONTO
Sprzedaz-kupno, wynajem
domów, interesów
i apartamentów
Solidna i fachowa pomoc w
załatwianiu formalności
prawnych i finansowych

Kamil KOWALCZYK

Tel. biuro: 536-5000

dom: 690-4182
24 godzinny serwis



Lakeshore Blvd. wolno stojący dom prywatny zajazd apartament w piwnicy
cena okazyna.
High Park 3-sypialniowy wolno stojący dom \$2,200 dochód z wynajmu plus
mieszkanie dla właściciela.
Mississauga Condo Apart w budynku mającym wiele udogodnień
Georgian Bay super rezydencja do zamieszkania przez cały rok blisko jeziora.



BARAN
Bardzo sympatyczny tydzień zwłaszcza dla roztropnych i energicznych takich którzy nie znamą żadnej szansy. A więc w wyniku zastępstwa obsadzony zostaniesz w pierwszoplanowej roli i zagrasz ją błyskotliwie. Przełożeni patrzą na Ciebie z uznaniem myśląc o awansie. Miły kontakt z Wodnikiem nie wchodzi w drogę Bliźniętom. Dzień miły - sobota, liczba - 8



BYK
Niecierpliwość. Poirytowanie. Sam prowokujesz niezręczne kłopotliwe sytuacje. Słomiany zapał do nowych projektów niewielkie ale kłopotliwe straty materialne. Uwaga! pewna sprawa wymaga natychmiastowej interwencji. Zapowiada się przyjazd krewnych którzy nie spieszą się z powrotem do domu. Cierpliwości! Stawiaj na Ryby. Wadze nie ufaj za grosz. Dzień miły - poniedziałek, liczba szczęśliwa - 3



BLIŹNIĘTA
Niezadowolone. Konfliktowe nastroje. Niektórzy mogą w wyniku przedwznowy spłotu wydarzeń obrazić nawet bliską i zyczącą osobę. Warto od ręki wyjaśnić przyczynę sporu. Oby przeważały szlachetne intencje. W pracy ambitne inicjatywy ale na razie mały odzwiek. Najlepsze porozumienie z Bykiem ale nie musisz się liczyć z Wagą. Dzień miły - niedziela, liczba szczęśliwa - 5



RAK
Cały nadchodzący tydzień wymaga dużej dojrzałości i rozważań. Przyda się talent wytrawnego dyplomaty oraz umiejętność wychodzenia ze sporów. Nowe interesujące kontakty. Barwnie intrygujące spotkania na prywatnym i służbowym gruncie. Prawdopodobnie Baran zmobilizuje Cię do nadzwyczajnego wysiłku. W pracy musisz być dyspozycyjny i operatywny. Sympatyczny znak - Byk, unikaj Skorpiona. Dzień miły - niedziela, liczba - 3



LEW
Udany tydzień. Zwłaszcza Lwy osamotnione mają szansę na długo oczekiwany renesans związku. Nie boj się tego i nie trać wiary w swoją szczęśliwą gwiazdę. W pracy trudny wybór - albo lepsza sytuacja materialna i mniej frapujące stanowisko albo mało płatne ale ambitne przedsięwzięcie. Możesz liczyć na dobrą radę przyjaciół. Przychylny jest Skorpion, ale Baran nie myśli o Tobie pozytywnie. Dzień miły - sobota, liczba - 2



PANNA
Sporo czynników wskazuje na to że Panny odniosą sukces wielkiego formatu. Gratulacje komplementy. W domu specyficzny odświętny nastrój. Szykuje się zjazd rodzinny z okazji niecodziennego wydarzenia. Sporo będzie zachodu ale nie ma na to żadnej rady. W pracy zdwojone tempo. Zaskakujące oferty. Zastanów się sto razy nim zapadnie klamka. Najlepszy znak - Waga, unikaj Raka. Dzień miły - piątek, liczba szczęśliwa - 8

14 stycznia

Horoskopy



WAGA
Przed wieloma Wagami otwierają się zupełnie nowe możliwości. Zapowiada się klimat łagodzenia sporów w miłej scenarii. Nowe frapujące znajomości. W pracy etap inicjatyw. Bardzo duża operatywność. Znakomita pora na podpisywanie długofalowych umów (do tyczy zwłaszcza uzdolnionych artystycznie). Nie wolno zaprzepaścić tej szansy. Cenny kontakt ze Skorpionem. Wodnik natomiast patrzy jak zwykle zresztą krzywym okiem. Dzień miły - środa, liczba - 8



SKORPION
Własnie w tym tygodniu trzeba się będzie zająć własnymi osobistymi problemami. Warto zrobić użytek ze zdolności dyplomatycznych. W pracy nadrobienie zaległości. Nowe twarze? Nie uprzedzaj się i nie wygłaszaj swoich opinii gdy Cię o to nie proszą. Pod koniec tygodnia przelotna dekoncentracja. Prawdopodobnie zawieruszają się gdzieś ważne przedmioty lub dokumenty co może pokrzyżować precyzyjnie ułożone plany. Szukaj towarzysztwa Raka natomiast unikaj Ryb. Dzień miły - sobota, liczba - 4



STRZELEC
Obiecujący sympatyczny tydzień ale prawdopodobnie trzeba będzie podjąć wazące decyzje i to zarówno w zyciu prywatnym jak i zawodowym. A więc wskazana rozważa i zastanowienie. W pracy duży wysiłek. Jeśli zorganizujesz się metodycznie pokonasz wszelkie trudności i zasłużysz na słowa uznania. Najważniejsze - żeby nie tracić czasu na działania mało konstruktywne. Uwaga - jest to także stosowna pora na wypoczynek i relaks. Najlepsze kontakty z Panną a Strzelca płci odmiennej unikaj. Dzień miły - poniedziałek, liczba - 3



KOZIOROŻEC
Nie przejmuj się małymi niepowodzeniami ponieważ i tak wszystko zmierza ku lepszemu. Masz ochotę chodzić własnymi ścieżkami ale nie nadużywaj tolerancji i cierpliwości partnera. W żadnym razie nie dawaj mu powodów do zazdrości. Tydzień fajny na pozabawiony miłych niespodzianek. W pracy dbaj o utrzymanie dobrych kontaktów z kolegami. Lew pobudza Twój intelekt i wyobraźnię ale kontakty z Bliźniętami działają destruktywnie. Dzień miły - niedziela, liczba - 13



WODNIK
Nielatwe decyzje natury osobistej. Poruszasz się ostatnio po zbyt niebezpiecznych wodach. Na szczęście dochodzi do głosu zdrowy rozsądek i wówczas załujesz pochopnych postanowień. Nie unos się fałszywą ambicją kiedy przychodzi moment pojednania. Słusznie myślisz o Baranie jako o sojuszniku a konfliktów z Wodnikiem unikaj. Dzień miły - środa, liczba - 5



RYBY
Niejedna Ryba uwikła się w intrygującą miłosną historię. Możesz liczyć tylko na własną intuicję. Idziesz za głosem serca, nie słuchając nawet rad osób o uznanym autorytecie. Kłopoty ze zdrowiem domowników mogą mniej odpornych wybić z normalnego rytmu pracy. Uwaga - niektórzy już w ostatniej chwili zmieniają ustalone plany i spakowawszy walizki ruszą w drogę. Znak sprzyjający - Baran, unikaj Lwa. Dzień miły - środa, liczba - 3



- 20 stycznia

HUMBERVIEW INSURANCE BROKERS LTD.

337 Roncesvalles Ave, Toronto, Ont.
TEL. 531 - 4647

INSURANCE NA:

DOMY
SAMOCHODY
KOMERCYJNE
SKLEPY

WYCIECZKI
ZAPROSZENIA
WIZY
WYMIANA PASZPORTÓW
UBEZPIECZENIA SZPITALNE
DLA ODWIEDZAJĄCYCH
BILETY SAMOLOTOWE DO POLSKI

HUMBERVIEW TRAVEL

TEL.: 531 - 4648

14 stycznia - czwartek

Styczeń w łód obfity,
będzie plon sowy

Wschód Słońca 07 39 Zachód Słońca 16 45
Wschód Księżycy 02 59 Zachód Księżycy 24 07

Imieniny obchodzą Feliks Hilary, Orestes,
Odoryk i Radogost

1875 - Urodził się Albert Schweizer - niemiecki
lekarz i musjonarz

15 stycznia - piątek

Wschód Słońca 07 39 Zachód Słońca 16 46
Wschód Księżycy 04 16 Zachód Księżycy 24 43

Imieniny obchodzą Dąbrowka, Dobrawa,
Domasław Imbert Paweł i Sekundin

1929 - Urodził się Martin Luther King, Jr., ame-
rykański minister i przywódca walki o prawa
człowieka

16 stycznia - sobota

Wschód Słońca 07 38 Zachód Słońca 16 47
Wschód Księżycy 05 33 Zachód Księżycy 13 32

Imieniny obchodzą Czcirad, Gustaw Honorat,
Marceli i Włodzimierz

17 stycznia - niedziela

Wschód Słońca 07 37 Zachód Słońca 16 48
Wschód Księżycy 06 42 Zachód Księżycy 14 38

Imieniny obchodzą Anton, Marian, Rościszaw,
Sabimian

1706 - Urodził się Benjamin Franklin, amery-
kański mąż stanu i wynalazca

18 stycznia - poniedziałek

Wschód Słońca 07 37 Zachód Słońca 16 50
Wschód Księżycy 07 38
Zachód Księżycy 15 57

Imieniny obchodzą Beatrycze Jaropelk
Małgorzata, Marta i Piotr

1882 - Urodził się A. A. Milne, angielski pisarz,
autor 'Kubusia Puchatka'
1942 - Urodził się Muhammad Ali, amerykański
bokser wagi ciężkiej

19 stycznia - wtorek

Wschód Słońca 07 36 Zachód Słońca 16 51
Wschód Księżycy 08 20 Zachód Księżycy 17 25

Imieniny obchodzą Eutymusz, Henryk,
Mariusz, Ratymur i Seweryn

1720 - Urodził się Franciszek Bohomolec, ko-
mediopisarz i publicysta
1809 - Urodził się Edgar Allan Poe, pisarz
1943 - Urodziła się Janis Joplin

20 stycznia - środa

Wschód Słońca 07 35 Zachód Słońca 16 52
Wschód Księżycy 08 53 Zachód Księżycy 18 52

Imieniny obchodzą Czcisław, Dobroni, Fabian
i Sebastian

1855 - Urodził się Ludwik Solski, wybitny aktor
polski (zm. w 1954 r.)
1920 - Urodził się Federico Fellini, reżyser
1948 - Urodził się Anatoli Szarański

KALENDARZ ECHA

PIOTR CHWALISZ

HENDERSON PARTNERS
Chartered Accountants
TEL. (416) 861-9046; 530-0305

Mutual of Omaha Insurance Company

- 1250 dol miesięcznie wolny od podatku dochod w razie choroby lub wypadku dla osób zatrudnionych na własny rachunek
- plany finansowe zabezpieczające dzieci
- plany emerytalne RRSP
- ubezpieczenia na życie

JERZY MAJEWSKI M.Sc.
TEL bus 631-6523, home 452-7239

UBEZPIECZENIA, KSIĘGOWOŚĆ**HUMBERVIEW INSURANCE**

337 Roncesvalles Ave., Toronto
TEL 531-4647

Ubezpieczenia chorobowe dla odwiedzających Kanadę

Chester's Income Tax Service

Czesław Kępa

TEL. 238-0447

Income Tax Consultant, Członek Kanadyjskiej Federacji Konsultantów d/s Podatkowych

NEW YORK LIFE INSURANCE COMPANY
FINANCIAL PLANNING • UBEZPIECZENIA

Life insurance (na życie) Disability (chorobowe)
• Mortgage (hipoteczne) • Business (handlowe) RRSP • Annuity (emerytury)

SOLIDNIE • TANIO • SZYBKO
ANDRZEJ KRYSIAK

Po bliższe informacje proszę dzwonić
biuro 226 6515 dom 858 - 0129

INCOME TAX SERVICE
FINANCIAL PLANNING

ZOFIA ADAMCZYK, M B A
TEL 822 - 6826

Zeznania i podatkowe dla osób prywatnych i małych przedsiębiorstw według najnowszych przepisów finansowych
Bezpłatne konsultacje i porady
Jeżeli jesteś nowo przybyłym, też należą Ci się kredyty

COMPUTERIZED ACCOUNTING BOOKKEEPING & INCOME TAX SERVICES

TEL (416) 762-5891

Fachowo i solidnie
• księgowość i rachunkowość dla małych przedsiębiorstw
• wypełnianie formularzy

L.B. Construction

construction • renovation
• roofing
• carpenters • painting • parquet
• aluminum siding

LES BARWINSKI

Ceny konkurencyjne!

Montreal POLONIJA KASA KREDYTOWA

65 Sherbrooke St. E. ste 103
TEL 845 3534
oferuje Polonii na wyjątkowo dogodnych warunkach wszelkiego rodzaju pożyczki i najlepsze oprocentowanie za sumy złożone w Kasie
poniedziałek - środa 10-15
czwartek i piątek 10-20

HOMETARIO REAL ESTATE LTD ASSURANCE BROKERS LTD.

- Kupno i sprzedaż nieruchomości wszelkiego rodzaju
 - Ubezpieczenia na samochody - od ognia - kradzieży i inne
- 171 Roncesvalles Ave
Toronto
TEL 531-3506

ELECTRICAL CONTROL ENGINEERING

RESIDENTIAL COMMERCIAL INDUSTRIAL
Zakładanie nowych, renowacja instalacji elektrycznych
Montaż oraz naprawa urządzeń elektrycznych
oraz elektro-pneumatycznych
MAREK
TEL 239-0868

UNIVERSAL HARDWOOD FLOORING

cyklinowanie nowych i starych podłóg drewnianych jak również malowanie oraz instalowanie wszelkiego rodzaju podłóg
NAJLEPSZE CENY
PRACOWNIA - OBSŁUGA
285 Scarlett Rd. Toronto M6N 4L1
TEL 763-2270
ANDRZEJ ZAREMBA

Uprzejmie przepraszamy
dr Ryszardę RUSS

za umieszczenie w jej życzeniach
świątecznych numeru telefonu oraz adresu.
Tekst życzeń powinien brzmieć:
Wszystkim swoim Pacjentom
Wesołych Świąt Bożego Narodzenia
i Szczęśliwego Nowego Roku
zyczy
dr Ryszarda Russ, D D S

Mutual of Omaha Insurance Company**Irena KOPER**

- RRSP - plany inwestycyjne zapewniające rentę (i oszczędności podatkowe)
 - Educational plans - (oszczędności dla dzieci w każdym wieku)
 - Disability income protection - plany zapewniające dochody osobom wykonującym każdy rodzaj pracy
- W CELU BEZPŁATNEJ KONSULTACJI**
PROSZĘ DZWONIĆ
biuro: 631-6529; dom: 267-8815

JANOSIK

POLECA SVOJE USŁUGI W ZAKRESIE PRZEWOZU OSÓB NA TRASIE

TORONTO - MIRABEL - TORONTO
jak również na "Stefana Batorego"

Telefon w Toronto 247-0817

UMIARKOWANE CENY
SPECJALNA ZNIŻKA DLA RODZIN

Montreal ALEXANDER transport
przeprowadzki

(także z Toronto i do Toronto)

TANIO • SPRAWNIE

TEL (514) 932-1075

lub

(514) 931-2240

MARGOR ELECTRIC
RESIDENTIAL COMMERCIAL

Zakładanie nowych instalacji elektrycznych, renowacja instalacji, naprawa urządzeń elektrycznych oraz elektrycznych

MAREK

TEL 239-0868

METRO LICENCE E-1843

FIRMA ITPOL CONSTRUCTION

- kompleksowe remonty i renowacje domy biura, sklepy
 - fachowe porady oraz wyceny gratis
 - ściany, sufity prace wykończeniowe
 - stolarka malowanie, instalacje
- TEL (416) 271-7029

RENEWAL Construction and Renovation

Instalacje elektryczne, renowacje łazienek, kuchni, wykładziny kafelki, wykarczanie piwnic
Bezpłatna wycena
TEL 249-5212 lub 742-1302

ENGINEERING & INDUSTRIAL MAINTENANCE

Instalacje elektryczne
Podłączanie, naprawy urządzeń elektrycznych i elektronowych
RESIDENTIAL COMMERCIAL AND INDUSTRIAL
CAŁY TYDZIEŃ
TEL 225-7226
Solidnie, tanio, sprawnie

KOZA CONSTRUCTION
Roboty murarskie, betonowe, kompletne renowacje, piwnice, plany na "BUILDING PERMIT" FRANEK KOZA
TEL 769-4558, 640-5781**JUBILERZY****POLSKI ZŁOTNIK**

zawadzanie o otwarcie nowego sklepu złotniczego przy
87 Roncesvalles Ave
Toronto, Ont. M6R 2K6
WYKONUJEMY USŁUGI ZŁOTNICZE
grawerowanie
naprawa złotych i srebrnej biżuterii
wzrosty z powierzonego materiału w g. życzeń
Klienta
naprawa zegarków

ROCKWOOD DELICATESSEN

4141 Dixie Rd. MISSISSAUGA
TEL. 624 - 1244

SKLEP DELIKATESOWY w kompleksie handlowym
Rockwood Mall w Mississauga
pomiędzy Lumber i Burger King

Posiadamy wyśmienite polskie i niemieckie
wędliny oraz europejskie wyroby delikatesowe

W sprzedaży polskie gazety

PODHALE
meat & deli

Nowy sklep delikatesowy w
południowym Etobicoke
2775 Lakeshore Blvd W
Sprzedaje znakomitą
podhalanską kiełbasę,
wędliny mięsa
i polskie gazety

Copernicus

MEAT PRODUCTS
79 Roncesvalles Ave
TEL 536-4054

Posiadamy świeże mięso
wykrojone na życzenie. Szyński
boczek balerony kiełbasy
na sposób polski oraz wiele innych
wędlin i delikatesów - ogorki
kiszzone kapusze z beczki,
śledzie pierogi
T S PAKULSKI

SUPERIOR SAUSAGE Co
1004 Dundas St. W
TEL. 531-6422

KONKURENCYJNE CENY!
Wędzone na miejscu
słynne na całe Toronto
polskie kiełbasy
Szyński kabanosy wędliny
mięsa różne delikatesy

Karl's Butcher & Grocery

właściciel Karol Jarząbek
Posiadamy na składzie zawsze
świeże mięsa wędliny własnego
wzrostu smaczne i świeże oraz
importowane z Polski i Europy
artykuły spożywcze
105 Roncesvalles Ave
TORONTO
TEL 531-1622

ARMADALE Meats Product (Mfg) Ltd.

1011 Haultain Court Unit 16/17
Mississauga, Ontario L4W 1W1
Tel 625-8326/27

Sprzedaz hurtowa mięsa i wyrobów mięsnych
bezpośrednio w masarni

VOYTEK**MECHANICAL CONTRACTING**

Specialists in the
SALES INSTALLATION

REPAIRS

AIR CONDITIONING

HEATING

VENTILATION

HUMIDIFIERS

WRITTEN GUARANTEE

ASK US ABOUT OUR SPECIAL

OFF-SEASON INSTALLATION

RATES

756-3494

NETTOYEUR
PURE WHITE
CLEANERS

2372 Jolicoeur St
MONTREAL, P.Q.
H4E1X8

TEL (514) 768 - 3325
Usługi pralni, czyszczenie chem-
iczne, odbiór z domu klienta
transport, przeprowadzki, paczki
klienta na zamówienie do Polski i nie
tylko oraz sprzedaż, dostawa i
wysyłka upominków na różne okazje

ZESTY'S GOURMET DELI

polskie delikatesy w Mississauga (Clarkson)
wyszukane smaczne i najwyższej jakości potrawy
urządzamy chrzciny, komunie, przyjęcia weselne itp
zapewniamy sprawny, szybki obsługa
wykwalifikowanego personelu

Właściciele Jadwiga i Gabriel Mencfeld
TEL 823-1167

1900 Lakeshore Rd. W Mississauga
na wschód od Southdown Rd. na Inverhouse Plaza
pon. środa 9-18" czwartek piątek do 19" sobota 9-18"

KINGSWAY MEAT PRODUCTS AND DELICATESSEN LTD

HUBERT WESIERSKI "VAN GRIGIC"
2342 Bloor St. W. Toronto
TEL 762 - 5365

Ponad 100 gatunków wyrobów wędliniarskich
własnej produkcji, wyrabianych przez wysoko kwalifikowanych
polskich rzeźników, według tradycyjnych polskich receptur
CENY KONKURENCYJNE

NOWO OTWARTE DELIKATESY**WARMIA**

zapraszają całą Polonię

na smaczne wędliny i mięsa wyrabiane na miejscu
specjalność kiełbasa warmińska
od 9 do 20-ej 6 dni w tygodniu
323 Roncesvalles Ave. Toronto, Ont.
TEL 521-4861

THE FUTURE BAKERY
NAJLEPSZY W MIEŚCIE ŚWIEŻY CHLEB
dostarczamy do sklepów i do domu
739 Queen St W
Toronto, Ont.
TEL 368-4235

BIO-ENERGO-TERAPIA
uspokaja, łagodzi bóle, uzdrawia
indywidualne 30-minutowe zabiegi w London i innych miastach przeprowadza
WŁADYSŁAW KREOWSKI
TEL (519) 438-1085
członek polskich, brytyjskich i kanadyjskich towarzystw terapeutycznych

DENTURE THERAPY CLINIC
JAN M. WISNIEWSKI, D.T.
Pierwsza polska protezownia dentystyczna
2337 Dundas St. W. Toronto M6R 1X6
(Bloor Dundas Squ. re Building)
TEL (416) 533-8811

DENTYSTYCZNE PROTEZY
URSULA L. BAUMAN, D.T.
4 Wall Ave., Toronto
(Hwy 401 i Weston Rd.)
przyjmuje codziennie i w soboty
DENTYSTYCZNE PROTEZY NOWE I NAPRAWY
TEL (416) 245-7168

MARIA DAGNIEWSKA LECZY ZIOŁAMI
Lekarz z Polski z długoletnią europejską i afrykańską praktyką leczenia ziołami przyjmuje
poniedziałki, wtorki i czwartki
2299 Dundas W. w. parter
TORONTO M6R 1X7
TEL (416) 537-7223 247-258

Zdrowie ziołami
Długoletnia praktyka leczenia ziołami i naturalnymi lekami. Wskazywanie i przygotowywanie ziół. Wskazywanie i przygotowywanie ziół. Wskazywanie i przygotowywanie ziół.
DRAMA BOZACOVA
TEL (514) 237-0953
P.O. Box 2012, Champlain, N.Y. 12919 U.S.A.

Polska Księgarnia Wysyłkowa "OD NOWA"
oferuje najtańsze polskie książki w Kanadzie. KATALOGI wysyłamy na życzenie

SCARBOROUGH, ONT M1G 1R8
3950 Lawrence Ave E Apt 506
TEL (416) 431-9882
Dla mieszkańców wschodniej części Toronto możliwość dostawy do domu

Dr. Maria RACZYŃSKA
lekarz rodzinny z długoletnim doświadczeniem w chorobach zylaków
uprzejmie zawiadamia o otwarciu gabinetu lekarskiego oraz kliniki zylaków
2000 Credit Valley Rd Suite 506, Mississauga, Ont.
TEL. (416) 828-4812, 828-4813

ANKA
Zdjęcia i portrety na różne okazje

LEKARZE, DENTYŚCI, APTEKI

doktor
Matthew Kuszewski
FAMILY PHYSICIAN
uprzejmie zawiadamia o otwarciu praktyki lekarskiej w Toronto przy 22 Roncesvalles Ave
Proszę dzwonić pod **531-8887**
Wszelkie porady medyczne, powypadkowe, rodzinne, stress-relaxing, psychoterapia, wizyty domowe

PAIN ACUPUNCTURE CLINIC
Wojciech Filipowicz, P. Ac
Member of Acup. Foundation of Canada
Consultations Treatment
2259 Dundas St. W., Toronto Ont.
TEL (416) 537-7223

Dr. J. Wójcik
MEDYCYNA OGÓLNA
6000 COTÉ DES NEIGES 190
Montreal
(w pobliżu szpitala St. Mary's i Jewish General)
TEL (514) 342-4522, 342-4525

dr Janina Dutkiewicz
FAMILY PHYSICIAN
zawiadamia o otwarciu gabinetu lekarskiego przy
3095 Glen Enn Dr. ste 7
MISSISSAUGA
TEL 828-0038

CZYTAJ ECHO JEST CO CZYTAĆ

UREK PHOTOGRAPHY
PORTRAIT • SLID • REPORTAGE
TEL (416) 244-8903
Pierwszą i największą polską agencję z siedzibą na różne okazje do nabywania w Walsley Meat Deli Kitchen
Pharmakon Pharmacy 313 Roncesvalles Ave.
Solarski Pharmacy 149 Roncesvalles Ave.
Winnipeg Cracovia Trading Company
Montreal Polska tel (514) 489-0386
JERZY PAWLAK

KSIEGARNIE
POLSKA KSIEGARNIA WYSYŁKOWA
posiada słowniki francusko-angielskie, techniczne i inne książki do nauki języków kulinarnie, młodzieżowe z bajkami, religijne karty świąteczne
Montreal, P.Q. P. Box 647
N.D.G. H4A 3R1
TEL (514) 489-0396

INTERNATIONAL VIDEO SERVICE
Oferuje obsługę video w systemie amerykańskim na terenie Polski nagrywanie wszelkiego rodzaju spotkań uroczystości itp. od \$49
odtworzenie kaset video we wskazanych miejscach w kraju od \$29
Świąteczne video-listy i życzenia jedno- i dwustronne oraz wszelkie inne życzenia
Informacje (416) 769-4366 cała doba
OBSŁUGUJEMY CAŁĄ KANADĘ I U.S.A.
Visa • Master Charge

Dr Anna R. JAKUBOWSKA
lekarz rodzinny z długoletnim doświadczeniem w chorobach skóry
uprzejmie zawiadamia o otwarciu gabinetu lekarskiego przy
5353 Dundas W. pokój 218
(tuż obok stacji metra Kipling)
TEL 234 0700
w dni powszednie (z wyj. wtorków) 18-21
soboty 10-15 249-262

dr Bogdan Pietraszek
rozpoczął praktykę lekarską w Toronto jako lekarz ogólny
tj. "Family Doctor"
w gabinecie przy
190 Fern Ave
naprzeciwko Credit Union
TEL 532-4317
przyjmuje od pon. do piątku 10-18
w soboty 10-13
ODBIWA TEL. WIZYTY DOMOWE

COMPUTER DISTRIBUTING
121 Roncesvalles Ave. Toronto Ont. M6R 2K9
TEL (416) 531-8786
IBM PC/XT compatible
Kompletny system już od \$ 614

VANCOUVER, B.C.
i okolice
• sprzedaż i kupno nieruchomości
• porady hipoteczne
prosimy telefonować lub pisać
inż. Maciej Rola Roszkowski
Greta Roszkowski
dom (604) 437-3649
biuro (604) 872-0321
CENTURY 21 TRADEWIND REALTY
2710 Commercial Drive
Vancouver B.C. V5Y 5P4
Cooperation & Referrals across Canada

Julia Korpała, L.L.M.
Adwokat z Polski z długoletnią praktyką
Udziała porad i pomocy we wszelkich sprawach na terenie Polski, m.in. małżeństwa przez pełnomocnika, rozwody w Polsce wszelkie notarialne pełnomocnictwa do Polski, notarialne sprzedażi kupna i darowizny domów, gruntów spadki i inne sprawy majątkowe w Polsce oraz pisma do polskich sądów i urzędów
3290 Lakeshore Blvd. W.
TORONTO M8V 1M4
TEL 255-5554
po telefonicznym uzgodnieniu

DOŚWIADCZONA KOSMETYCZKA Z POLSKI
zaprasza miłe Klientki do nowo otwartego salonu
Le Visage
(wejście przez Paris Studio)
2007 Bloor St. W.
TEL 766-0660

INDEPENDENT COMPUTER EXPERTS
• Oprogramowanie
• konsultacje
• szkolenie
• przygotowanie resume
TEL 742-1387

nowo otwarty sklep
FINE PIANOS
oferuje sprzedaż nowych pianin i fortepianów znanych firm europejskich oraz słynnej firmy amerykańskiej Wurlitzer
NAJNIŻSZE CENY • PEŁNA GWARANCJA
• MOŻLIWOŚĆ ZAKUPU NA SPŁATY
prowadzimy również wszelkie naprawy i strojenia pianin i fortepianów oraz udzielamy lekcji gry na pianinie
TEL 896-9782
35 Kings St. E. unit 16 Mississauga
od godz. 10 do 19-tej

Polenta Interiors
• zakupy pomieszczeń i planów
• wyposażenie kuchni i łazienek
• meble na dostawę do mieszkań
• nowoczesny sprzęt audio-wideo
• srebra, biżuteria
• upominki z imprez
• zabawki
2300 Bloor Street W., Toronto, Ont. M6G 1P5 tel. 762-2000 762-2000

Apteka Wysyłkowa
• szybka i tania wysyłka leków z Europy, Japonii i Ameryki
• przyjmujemy i realizujemy zamówienia z całego świata
• wycena recept jest bezpłatna
EuroPak International
1339 Baseline Rd., Unit 5554
Ottawa, Ontario, K2C 3M1
CANADA tel 613/728-4446
LEKARSTWA DO POLSKI

LESŁAW SOSNOWSKI
magister praw (Uniwersytet Warszawski)
Bachelor of Law (University of Ottawa)
ADWOKAT-NOTARIUSZ
1419 Carling Ave. ste 2
Hampton Park Plaza
Ottawa, Ont. K1Z 7L6
TEL (613) 722-0159

Lech W. Prusiński
Immigration Consultant
Porady w sprawach emigracyjnych (bezpłatne tylko we wtorki)
godz. 12-19
PROSIMY O TELEFONICZNE UZGADNIANIE WIZYT
BIURO
192 Garden Ave., Toronto
192 GARDEN AVE. TORONTO
TEL 588 1659

dermaton
ZAKŁAD KOSMETYCZNY
• Pielęgnacja twarzy, rąk i stóp
• Usuwanie zbędnego owłosienia
• Specjalistyczna aparatura
• Jakosciowe kosmetyki
• Wizyty prosimy zamawiać telefonicznie
TEL 766-1867
2198 Bloor St. W., Toronto

Zespół muzyczny
TRANSFER
z Hamiltonu
na wszystkie okazje
Repertuar znanych i lubianych zespołów polskich dla wszystkich generacji
TELEFON
Hamilton. 561-6955

MIRROR IMAGE TRANSLATIONS
Jan Wellinsberg
225 Bayview St.
Toronto, Ont. M2N 3E5
TEL (613) 233-6570

Lekcje gry
na pianinie i organach
oraz nauka teorii muzyki
Mam wyśmienite wykształcenie muzyczne oraz wieloletnie doświadczenie pedagogiczne
Halina PANASIEWICZ
TEL 251-6868

dr Jerzy Ochociński
z długoletnim doświadczeniem w schorzeniach stawów i kręgosłupa oraz komplikacjach pourazowych
&
dr Paweł Ochociński
uprzejmie zawiadamiają o otwarciu gabinetów lekarskich w Toronto
2199 Bloor West
TEL. 762-4136

SYRENA TRAVEL LIMITED
1684 Queen Street West
TORONTO ONTARIO CANADA M6R 1B3
tel 1-416-533-9486

• SYRENA w służbie Polonii od 1957 roku
Oferujemy
987 lotów do Polski szybko i tanio
Chcesz odwiedzić rodzinę? Porozmawiaj z naszymi usługami
Polecamy ubezpieczenia dla odwiedzających Kanadę
Złatwiamy deklaracje dla osób potrzebujących wiza

TOWARY DO POLSKI
* Można dowolnie zestawiać skład paczki
Dostawa do domu odbiorcy + 14 DNI
* Odbiorca nie ponosi żadnych opłat
* Nadawca otrzymuje potwierdzenie
* Dostawa z Europy Zachodniej
* Zamówienie minimum 4 kg, maximum 10 kg.

Ilość	Nazwa towaru	Cena CS/Razem
x1 kg	pomarańcze	2 90=
x1 kg	cytryny	2 90=
x1 kg	grejfruty	2 90=
x1 kg	mandarynki	2 90=
x1 kg	banany	3 40=
x1 szt	ananas świeży	3 90=
x1 szt	kiwi (jumbo)	0 90=
x1 szt	kokos (jumbo)	2 90=
x100g	czekolada mleczna	1 30=
x100g	czekolada orzech	1 30=
x100g	czekolada deser.	1 30=
x750g	chatwa	7 50=
x250g	kawa ziarnista	3 40=
x250g	herbata sypka	2 60=
x800g	kakao	6 80=
x450g	szynka w puszcze	5 80=
x1 kg	szynka wędzona	13 80=
x500g	rodzynki	3 40=
x250g	figi	2 00=
x250g	migdały	4 60=
x200g	daktyle	3 00=
x200g	wiórki kokosowe	2 40=

Transport, dostawa, ubezpieczenie 5 50

Załączam Cheque Money Order Total CS
NADAWCA
ODBIORCA
Zamówienia **EUROPAK INTERNATIONAL**
1339 Baseline Road, Box 5554, Ottawa
Ontario K2C 3M1, Canada, tel 613/728-4446

ARNOLD PENK

Przedstawiciel firmy
sprzedającej samochody
General Motors
SALES AND LEASING

Nowe samochody 87 i 88
posiadają 6-letnią gwarancję lub 100
tysięcy km (power train)
oraz gwarancję antykorozyjną
na 6 lat lub 160 tys. km



Wielka sprzedaż samochodów w przywykłym niskim oprocentowaniu. Szeroki wybór nowych i używanych samochodów. Używane samochody mają do 3-letnią roczną gwarancję. ARNOLD PENK gwarantuje najlepsze warunki sprzedaży samochodów. Zapewniamy poczekanie przed i pożyczkę. Polecamy także ubezpieczenie a także zagraniczne prawa jazdy. ARNOLD PENK w ciągu całego okresu posiadania auta. APT OLD PENK posiada długoletnią praktykę w sprzedaży samochodów i udzielaniu pożyczek. Cieszy się wielkim uznaniem i zaufaniem wśród Polaków a także Kanadyjczyków. Kupno samochodu jest poważnym wydatkiem finansowym, trzeba wiedzieć kogo na niego powierzyć. ARNOLD PENK jest wyróżniony przez GM jako Senior Salesman. On jest kimś kto może to załatwić? Zanim podpiszesz jakiegokolwiek transakcję zakupu, sprawdźcie u ARNOLDA PENK. Po wszelkie informacje uprzedzcie się dzwonić 964-3211 lub do domu w Etobicoke 731-9757 podając nazwisko i numer telefonu.

832 Bay St., Toronto, Ont.
(przy College St.)

TOYOTA

TERCEL • COROLLA • CAMRY • CRESSIDA
• CELICA • SUPRA • VANS • TRUCKS
Przyjdź zobaczyć
nowe modele 88

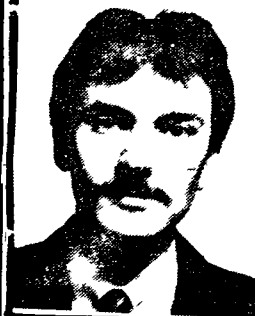
w tym całkowicie zmienioną Corollę
DO ZOBACZENIA!

YONGE - LAWRENCE TOYOTA

3020 YONGE ST
481-5216
(tuz obok przystanku metra)

**JACK
KLIMCZAK**

Tel domowy
762-9421



QUEEN ELECTRONICS SERVICE

inż. Zbigniew Tarasiuk
zawadamia
o otwarcie nowego zakładu
naprawy TV VCR stereo
komputery
naprawy u klienta
kupno-sprzedaż sprzętu
elektronicznego
NAJNIŻSZE CENY • PEŁNA
GWARANCJA
TEL. (416) 531-5765

1604 Queen Str. West,
Toronto

ADAM RADIO - TV - REPAIR

Naprawa wszystkich
rodzajów telewizorów,
radu, magnetofonów, video,
konwerterów
TEL. 626-0620

CARCARE

**GASOLINE SERVICE
STATION**
fachowa pomoc we wszelkich
sprawach związanych z proble-
mami samochodowymi
880 Eglinton Ave.
(tężon 427 i Bloor St. Line)

TEL. 255-3245

SAFETY

Auto Repairs

WIESŁAW SOKOŁOWSKI

3005 Bloor St. W.

Etobicoke

TEL. 231-6996

Świadczy usługi w zakresie mechaniki
samochodowej wszystkich marek oraz
wydajemy zaświadczenia potrzebne do
rejestracji samochodów
SZYBKO I SOLIDNIE

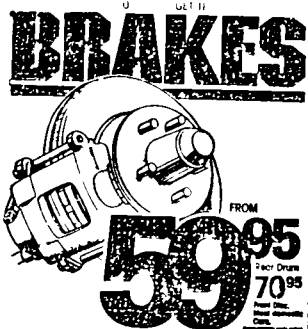
CRANKSHAFT SERVICE & SUPPLIES LTD

483 Dupont St.

kompletne naprawy,
przegląd układu
• zapłonowego (tuneup)
• kierownicy
• przedniego i tylnego
zawieszenia
• hamulcowego
oraz wszelkie inne
naprawy

POSIADAMY NA WYMIANĘ
WAŁY KORBOWE
rok gwarancji na części i
robociznę

537-2529
537-5857



Stan Ignakiewicz
Moe Jabouri

5-16

Kupujesz dzisiaj,
płacisz od lutego
SAMOCHODY
NOWE I UŻYWANE

Wielka wyprzedaż
samochodów
DUŻE OBNIŻKI
OLD MILL
PONTIAC • BUICK

DAREK ZIELIŃSKI - nasz polski
przedstawiciel pomoże Wam
kupić nowy lub używany samochód.
Pomogę załatwić tanie ubezpieczenie
TEL 766-2443

2500 Bloor St. W. - Bloor/Jane

AUTO DRIVING SCHOOL THE HELPFUL PROFESSIONALS™ WOJTEK ANTCHAK

Licencjonowany instruktor jazdy udziela lekcji
oraz przygotowuje do egzaminów państwowych
(kat. "G")

TEL (416) 270-8145 res; 536-5454 bus.
1651 Bloor Str. W., Toronto, Ont. M6P1A6

DOUBLER TRUCK DRIVER TRAINING

NAUKA JAZDY NA SAMOCHODACH CIĘŻAROWYCH
kategorii A i D

ocena umiejętności i doszkolenia dla kierowców
nauka od podstaw wraz z możliwością
dogodnych spłat
Registered and approved as a Private
Vocational School

2095 Weston Rd. (na pld. od 401)



244-2725

**ELŻBIETA
(ELIZABETH)
KORZYCKA**
PRZEDSTAWICIEL
COOKSVILLE DODGE
CHRYSLER

290 DUNDAS ST. E. Miss.

(pomiędzy Cawthra i #10)

TEL bus (416) 279 3031

Res 625 1961



ZNIZKA PIENIĘDZA do \$ 3000
na wybrane modele. Odbierzmy wybór
PICKUP TRUCKS i VANOW
Model 1987 - rodzinny samochód Shadow
• Nowe samochody mają gwarancję na 7 lat,
lub 15 tys. km

ACURA

S
H
E
R
W
A
Y

Wysoko wyspecjalizowana
stacja obsługi samochodowej
prowadzi SPRZEDAŻ, NAPRAWĘ
i WYNAJMOVANIE SAMOCHODÓW.

Wszystkie naprawy mechaniczne
Warsztat blacharski
Naprawy powypadkowe
(w ramach ubezpieczenia i bez)
Najnowocześniejsze urządzenia m.in.
prostownice do samochodów
Malowanie farbami europejskimi
SPECJALIŚCI

O NAJWYŻSZYCH KWALIFIKACJACH

2000 The Queensway, Etobicoke

Po informację dzwonić i prosić o
JOHNA LUDWIGA (mówi po polsku)
TEL. 620-1987 8 00 do 6 00



SOLIDNE POLSKIE MEBLE

Firma "Eurofum Ltd"
oferuje Państwu este-
tyczne meble dębowe
produkcji polskiej typu
"Swarzędz"

Oferujemy m.in.
• ścianki meblowe
(wall unit)
• serwantki
• komplety
myśliwskie
• kredensy

2011 Lawrence Ave.
W unit 18
(między Jane a
Weston Rd.)
Czynne codziennie
w godz. 9-9 po poł.
sobota 9 rano-9
wieczór
ZAPRASZAMY!

NOWE PUNKTY SPRZEDAŻY BATHURST I FINCH
na Finchurst Plaza
European Delicatessen and Appetizers
ALEC i GEORGE
4911 Bathurst

w PIZZA-PIZZA w Downsview na plaży
przy Sheppard i Bathurst (obok Miracle)
u pana STAN MATUSIAKA TEL. 635-8466

WYSTAWA WYCINANEK

Anny Zigler

w bibliotece

TYLOR MEMORIAL LIBRARY

1440 Kingston Rd./Warden

WYSTAWA OTWARTA BĘDZIE DO 30 STYCZNIA

INFORMACJE

698-3481

OGŁOSZENIA
O PRACY

Tel 743-5706

Wszystkie ogłoszenia
osob oferujących pracę
lub poszukujących pracy
zamieszczamy bezpłatnie
trzykrotnie

BABY SITTER housekeeper live at, Monday
Friday English speaking nannies Law
rence-Bathurst. Tel. 782-6521

MURARZY i pomocników zatrudni. Oko-
lice Scarborough. Tel. 439-3382, po 6 wiecz.

POTRZEBNA osoba do opieki nad starszą
osobą, warunki do omówienia. Dzwonić po 6
wiecz. Tel. 233-7338.

PRZYJMĘ osoby do domu, tel. 242-7501.
Proszę dzwonić po godz. 7 00.

NOWO PRZYBYŁY poszukuje pracy,
tel. 253-0687

NOWO PRZYBYŁY radio-mechanik podejmie
się każdej pracy z pilnowaniem dzieci
włącznie. Tel. 255-5945, proszę Leszka.

MŁODA Polka poszukuje pracy, ewentualnie
z opieką nad starszą osobą.
Tel. 223-4783

SPAWACZ elektryczny i gazowy, blacharz
samochodowy i lakiernik szuka pracy
Tel. 245-2986

ODPOWIEDZIALNA, niepaląca pani za-
opiekuje się dziećmi, względnie chorą (starszą
osobą) z zamieszkaniami na miejscu.
Tel. 255-4760

25-LETNIA męczyzna mechanik samocho-
dowy poszukuje pracy
Tel. 245-2986

KOBIETA ze stałym pobytom poszukuje
pracy na stały etat. Tel. 253-1083

POSİADAM kanadyjskie doświadczenie
jako malarz pokojowy i poszukuję pracy
Tel. 253-5420

PARA małżeńska w starszym wieku szuka
pracy, razem lub osobno. Może być opieką
nad dziećmi. Także prace rzemieślnicze.
Tel. 273-6885 Mississauga.

PIELĘGNIARKA na wizycie w Polsce po-
trzebna do chorego od zaraz.
Tel. 536-3799

MŁODA POLKA potrzebna do pracy w res-
tauracji Yonge i Eglinton, w godz. 7 rano
3 30 5 dni w tygodniu.
Tel. 481 1826, 482-7104

POTRZEBUJEMY dynamicznej zdolnej
osoby, potrafiącej pracować pod presją. Wy-
magana dobra znajomość angielskiego i
umiejętność berzowego pisania na
maszynce. Oferujemy możliwość nauczania się
nowego zawodu związanego z komputerami.
TEL. 536-6638

POSZUKUJĘ opiekunki do 4-letniego
chłopca od 20 lutego, dochodząca lub z za-
mieszkaniami na miejscu. Tel. 270-9820

POSZUKUJĘ osoby do rozmieszczenia ulotek
wieczorem. Tel. 766-8128

SZUKAM pilnie dochodzącej opiekunki do
dwójki dzieci. Tel. 923-6469 po 4-tej.

POTRZEBNA pomoc do 4-letniego chłopca
od 20 lutego, proszę dzwonić po godz. 7 w
TEL. 270-9820

EXPERIENCED couple wanted for an
apartment building 112 units, knowledge of
maintenance and English required. Good sal-
ary + 2 bedroom apartment.
TEL. 479-2729

POTRZEBNI pracownicy do układania ka-
felków drywall oraz innych robót budowa-
nych. Tel. 238 5176

ZAOPIEKUJĘ się dzieckiem w swoim domu
lub przyjmę pracę chulupniczą. Okolice
Brampton i Mississauga. Tel. 453-5396

KRAWCOWE i osoba do pracowania
odzież damskiej potrzeba. Tel. 738-0095

POTRZEBNA dochodząca opiekunka dla 2-
letniej dziewczynki. Don Mills Eglinton,
tel. 421-5007 po godz. 17 00.

ZAOPIEKUJĘ się dzieckiem u siebie w domu
, okolice Brimont i St. Claire (Scarbo).
Tel. 267 9246

POTRZEBNY frizer z dobrą znajomością
warsztatu mechanicznego w Brampton.
Tel. 459-5340 lub wiecz. 452 1716, proszę
Bogdana.

MĘŻCZYZNA 50-letni, czekający na pobyt
stały w Kanadzie przyjmie każdy rodzaj
pracy Tel. 267-8815

GUYS & GALS
WHO INSIST ON A HIGHER THAN
AVERAGE INCOME, HAVE FUN, MEET
PEOPLE, AND EARN HIGH DOLLAR
COMMISSIONS SELLING AN
EDUCATIONAL PROGRAMS AT
SHOPPING MALLS TRADE SHOWS,
FAIRS AND IN HOMES BY APPOINT-
MENT ONLY PHONE SANDY OR EVA
AT 233 3297

FULL AND PART TIME POSITIONS
AVAILABLE

POLSKIE PROGRAMY
TELEWIZYJNE
I RADIOWE

PANI JADWIGA
polski program radiowy
nadawany w każdą sobotę od godz. 13 do 14 ze stacji CHWO 1250
w Oakville
program muzyki, pieśni i słowa polskiego z uwzględnieniem
Kobieta w ognisku domowym
TEL. 691-8789

TELE-POLONICA
program telewizyjny w Montrealu i okolicy
kanał 24
CF CABLE TV niedziela godz. 18 środa 11 sobota 21"
VIDEOTRON niedziela 17" wtorek 10" i 24 środa 18"
korespondencja na adres STEP 375 Claremont Westmount Que H3Z 2P5

POLSKI PROGRAM MUZYCZNY
niedziela od godz. 18 do 19 na CKWR, fala FM 98.7 Kitchener
Koncert życzeń polskie piosenki i prelekcja ks. Korneliana
Jan Żuk, Kitchener, (519) 579-3615

POLSKA FALA
soboty od 14 do 16 na CFMB Radio Montreal
35 York St Westmount Montreal, Que TEL. (514) 483 2362

ECHO OJCZYŹNY
program TV
wyświetlany każdej soboty o 11 na CITY TV (kanał 57 kable 7) Toronto
Producent: Karola Kęsik

PROGRAM RADIOWY POLONIA W EDMONTON
na stacji CJSR FM stereo 88.5
Wiadomości tygodniowe kronika religijna pogadanka medyczna zgadula
muzyczna z nagrodami
w niedzielę od 17 do 19
adres. 10858 - 97 St., Edmonton, Alta T5H 2M5

POLSKI PROGRAM RADIOWY W VANCOUVER
niedziela od 2 do 3 na CJVB fala 1470
Wiadomości z Polski Kanady i ze świata komentarze wywiady ogłoszenia i
Jerzy Kusmider
P O Box 58262 Station "L", Vancouver, B C V2P 6E3
TEL. (604) 327-6892

program telewizyjny w Toronto
POLONIA REVIEW
środy 20" czwartki 21" soboty 14"
w dzielnicy Parkdale środy 19" piątki 9" i soboty 15"
Jest programem TV Poloni przedstawiającym wiadomości z Polski ciekawych
ludzi informacje o ważnych dotyczących Polonii sprawach

program radiowy
ECHO OJCZYŹNY
od poniedziałku do piątku na fal CHIN FM 100 w godz. 1030 do 1130 rano
Program prowadzi Karolina Kęsik
w programie koncert życzeń wiadomości polonijne i z Polski interesujące
wywiady komentarze muzyka dla wszystkich
637 College St., Toronto, Ont M6G 1B6
TEL 531-9991, dom 247-9755

PRZECZYTAJ • POWIEDZ ZNAJOMYM
nowe polskie radio
KALEJDOSKOP

TEL 249-1887
z rozgłośni AM 790
tylko we środy o 20 tej
Małgorzata i Paweł Jedlewscy
w programie wiadomości z Kraju i ze świata informacje w sprawach
codziennych • aktualności kulturalne wspomnienia rocznice muzyka
kabaret poezja
a więc
PÓŁGODZINNY MAGAZYN DLA KAŻDEGO



HERZING INSTITUTES
CAREER COLLEGE
umożliwi Ci uzyskanie
dyplomu
w specjalnościach:
• computer operations
• computer accounting
• computer electronics
• legal secretarial
• medical secretarial
• office automation
secretarial
• Nie zwlekaj dłużej, zdobądź
w krótkim czasie kwalifikacje

odpowiednie do Twoich ambicji
• Pamiętaj - Twoja matura z
Polski oraz dostateczna znajomość
angielskiego powinny
wystarczy do zakwalifikowa-
nia Cię na kursy Herzing Institu-
te

• Obsługa lub naprawa kom-
puterów to praca dobrze płatna,
przy tym łatwiejsza i ciekawsza
niż sobie wyobrażasz
• Nasz college prowadzi kursy
ranne i wieczorowe a dla
studentów w trudnej sytuacji
umożliwia pomoc finansową
• Tracąc czas tracisz pienią-
dze jest naszą dewizą, nie zwle-
kaj więc tylko dzwonić pod numer
431 - 9882
w godzinach po południowych,
a uzyskasz tam informacje po
polsku oraz będziesz mógł
umówić się na interview

KILKA PROPOZYCJI.
NOWE MOŻLIWOŚCI.

Bardzo dobry lub dodatkowy dochód
Szukamy osob z doświadczeniem dystrybutorskim (selesa-
man) lub bez doświadczenia
Dowolny, nie limitowany czas pracy Łatwe i proste możliwości
posiadania własnego biznesu Tylko opłata kart członkows-
kich na rok Do wyboru 56 dolarów, 106 50 dolarów,
199 00 dolarów
Rejestracja biznesu bez dodatkowej opłaty

Tel.: 234-8192

UWAGA WŁAŚCICIELE BIZNESÓW!
Usługi, restauracje, sklepy i inne. Możliwość
zwiększenia dochodu Roczna reklama Twojej
firmy wśród bardzo szybko wzrastającej liczby
członków klubu Opłata tylko \$99 50 na rok

6-8

TRANS CANADA CREDIT JEWELLER

właściciel: Stefan Stefanowski
najnowsze modele zegarków Bateria 30 % zniżki
wynosi za zegarek już od \$20 na godzinę
25-55% zniżki cen na wyroby ze srebra
wieloletnie reperacje zegarków i biżuterii
upiększanie, sprawa obrotu
1664 Bloor St. W., Toronto, Ont.
TEL. (416) 535-7882

Aneta, lat 31, 158/48 Słoneczna
oczy niebieskie
blondynka, pielęgnarka dziewczyna

Firma Sunshine specjalizująca się w usługach matrymonialnych, przygotowała katalog, w
którym zamieszczają zdjęcia pań i panów z Kanady i z Polski pragnących wstąpić w związek
małżeński
W ramach reklamy zgodziła się nam na zdjęcia udostępnić do publikacji. Będziemy więc
co tydzień zamieszczać podobną piękną Polkę. Może przez Echo znajdzie ją szczęśliwy
Pytania i zgłoszenia w tej sprawie prosimy
kierować wyłącznie na firmę SUNSHINE

Międzynarodowe Biuro
Matrymonialne
SUNSHINE
Panie i Panowie!
Posiadamy ponad 300 ofert
pani i panów głównie z Polski
również z Kanady USA i
Europy
Piszcie do nas po Fotokatalog
1987 oraz informator
załączając \$ 5 00
P O Box 11 Station D
Scarborough Ont. Canada
M1P 4Y7

POSİADAMY 1000 OFERT
PIĘKNYCH POLEK

zamieszkałych w Polsce
w Kanadzie, Europie.

Wydajemy co 3 miesiące nowe
foto albumy.

Panie zainteresuj się ofertą
panów z Kanady USA,
Australii, Nowej Zelandii

PISZCIE DO NAS
załączając \$1 na opłaty
pocztowe

EWA POL - Bureau
Port Coquitlam, B.C.

Box 306
V3C 4K6 Canada

POLKA, lat 32, 160/57, panna,
obywatelka Kanady, towarzy-
ska, pozna Pana w wieku 30 - 35
lat.
Box 1721, STN "H", Montreal,
Quebec, H3G 2N6

13

UWAGA
Polonia w Toronto i okolicy
POLISH ALLIANCE TORONTO
CREDIT UNION LTD.
2150 Bloor St. W.
(wejście od wschodniej części budynku)
Credit Union
TEL. 762-9523
CODZIENNIE od 10 do 2 30 po poł i od 7 30 do 9 wiecz
SOBOTY od 10 30 do 12 30 po poł

Konta depozytowe...	5 1/4 %	rocznie
Specjalne konta depozytowe... (minimalny depozyt \$ 5,000 oprocentowany na każdy dzień depozytu)	4 3/4 %	rocznie
3-miesięczne certyfikaty...	7 0 %	rocznie
3-miesięczne certyfikaty... (min. 100 tys.)	8 0 %	rocznie
6-miesięczne certyfikaty...	7 0 %	rocznie
6-miesięczne certyfikaty... (min. 100 tys.)	8 0 %	rocznie
1-rocne certyfikaty...	8 1/4 %	rocznie
1-rocne certyfikaty... (min. 100 tys.)	9 1/4 %	rocznie
3-letnie certyfikaty...	8 1/2 %	rocznie
3-letnie non-redeemable	9 0 %	rocznie
RRSP...	8 1/2 %	rocznie
Pozyczki personalne	14 %	rocznie
Pozyczki hipoteczne... (\$ 50 000 pożyczki ubezpieczone na życie)	11 3/4 %	rocznie
Line of credit...	14 3/4 %	rocznie

BEZPŁATNE PERSONALNE KONTA CZEKOWE
Członkostwo w jakiegokolwiek organizacji polonijnej nie jest warunkiem członkostwa
w naszej Credit Union

FRANCHISE OPPORTUNITY
No Investment

An invitation to people oriented men and women who
are seeking a self-employed business opportunity We
are one of the world's largest financial organizations

YOU MUST HAVE

- Entrepreneurial spirit
- Drive
- Ambition
- Enthusiasm
- Be presently in sales or desire to be in sales
- Second language a definite asset (Punjabi, Mandarin, Cantonese, Polish, Greek, Italian etc.)
- Must own automobile

An incentive oriented commission business with no limits
on earning and growth \$35 000 to \$75,000 1st year
Thorough training

For franchise opportunity presentation call

Irena Koper or S. Chaudhri
631 - 6529

MIESZKANIA

SPRZEDAM WRZESZO-
WIE MIESZKANIE
TRZYPOKOJOWE,
NOWE, Oshawa -
tel. 728-6794

WYNAJMĘ 3-sypialniowy
apartament w "bliźniaku" lub
samodzielne 4 pokoje, w
południowym Etobicoke.
TEL 252-7697

POKÓJ do wynajęcia.
TEL 445-1533

WYNAJMĘ dwa mieszkania (2 i
3-sypialniowe) w domku z sa-
modzielnymi łazienkami i
kuchniami - Etobicoke. Może być rodzina lub samotna
osoba
TEL 438-0871 po poł

POKÓJ do wynajęcia umeblowa-
ny z używalnością kuchni, dla
pracującego pana
TEL 536 3799

POKÓJ - frontowy, jasny,
czysty, umeblowany, używal-
ność kuchni, łazienki. Lokali-
zacja w śródmieściu. B dogod-
na komunikacja miejska - DO
WYNAJĘCIA.
TEL 534-4367

WYNAJMĘ pokój niepalące-
mu z używalnością łazienki i
dużej kuchni, w domku, okoli-
ca High Park
TEL 769-5859

WYNAJMĘ dwa mieszkania (2 i
3-sypialniowe) w domku z sa-
modzielnymi łazienkami i kuchniami
Etobicoke. Może być rodzina lub
samotna osoba
TEL 438-0811 po poł.

POKÓJ do wynajęcia. Okolice
Albion i Islington Tel 742 0068

12 14



Udany układ gier dla Polski

W Warszawie spotkali się przedstawiciele Polski, Anglii, Szwecji i Albanii - drużyn, które walczyć będą w gr 2 eliminacji mistrzostw świata. Ustalony został terminarz gier, który jest bardzo korzystny dla reprezentacji Polski, która rozegra 3 ostatnie mecze w grupie, w tym z Anglią i Szwecją u siebie. Oto układ gier:

19 10 88 - Anglia - Szwecja,
Polska - Albania
1989

8 03 Albania - Anglia
16 04 Anglia - Albania
7 05 Szwecja - Polska
3 06 Anglia - Polska
6 09 Szwecja - Anglia
8 10 Szwecja - Albania
11 10 Polska - Anglia
25 10 Polska - Szwecja
15 11 Albania - Polska

Klub ukarał RUSHA

Kierownictwo turyńskiego Juventusu ukarało swego gracza Walijczyka Iana RUSHA karą pieniężną 4 tys. dol. za to, że w wywiadzie dla jednej z gazet angielskich niezbyt pochlebnie wyraził się o swoich pracodawcach i kolegach. Rush zdobył w 13 meczach ligowych tylko 4 gole, o wiele za mało w stosunku do oczekiwań klubu. Mówi się coraz częściej o nie spełnionych nadziejach i prawdopodobnym odsunięciu Rusha od kilku spotkań.

"Nie po to przyjechałem do Turynu, aby siedzieć na ławce rezerwowych. Wiem, że liczone na moje gole, ale jak mam je zdobywać, gdy koledzy mi tego wcale nie ułatwiają? Jeśli zorientuję się, że jestem odsuwany od gry, zerwę kontrakt i odejdę z Juventusu" zapowiedział Rush.

Mimo porażki polscy hokeiści zebrali pochwały za mecz z Czechosłowakami. Agencja DPA podkreśliła, że nasza drużyna przeciwstawiła faworytowi bardzo dobrą taktykę i olbrzymią wolę walki, a zwycięstwo ekipie czechosłowackiej przyszło bardzo trudno. W polskim zespole DPA wyróżnia bramkarza Gabriela Samoleja, który obronił wiele groźnych strzałów. A rywale to znakomitości hokejowe. I choć agencja nie podała składów, po nazwiskach strzelców bramek dla drużyny CSRS można się zorientować, jak silny był przeciwnik.

Dobra gra hokeistów Polski

Stuttgart. W drugim meczu międzynarodowego turnieju polscy hokeiści przegrali z CSRS 2:3 (0:1, 1:2, 1:0). Bramki zdobyli dla Polski Henryk Gruth (24 min) i Marek Stebnicki (58), dla CSRS Petr Rosol (11), Jirzi Lala (28) i Igor Liba (32). Widzów 3 tys.

Polacy zajęli trzecie miejsce w turnieju, a o zwycięstwie w imprezie zdecydował mecz RFN - CSRS, który zakończył się wygraną CSRS 3:2 (0:1, 1:0, 2:1). Bramki CSRS Lubina (32), Ruziczka (45), Liba (50), RFN Draissail (12), Truntschka (41). Widzów 8 tys.

RUUD GULLIT - piłkarzem Europy

W corocznym, tradycyjnym plebiscycie "France Football" na najlepszego piłkarza Europy, zwyciężył holenderski piłkarz - R. Gullit.

- 1 Gullit (Holandia - AC Milan) - 106 pkt
- 2 Futre (Portugalia - Atletico Madryt) - 91
- 3 Butragueno (Hiszpania - Real Madryt) - 29



Pirmin Zurbriggen

BEN JOHNSON - Nr 1 według AFP

Kanadyjski sprinter, Ben Johnson, wybrany został najlepszym sportowcem świata 1987 r. w ankiecie zorganizowanej przez francuską agencję prasową AFP. Podczas mistrzostw świata w Rzymie ustanowił on rekord na dystansie 100 m - 9 83. Na drugim miejscu znalazł się kolarz irlandzki - Stephen Roche, który triumfował w tym roku w Giro d'Italia, Tour de France i mistrzostwach świata.

WYNIKI: 1 Ben Johnson (Kanada), lekkoatletyka - 248 pkt, 2 Stephen Roche (Irlandia), kolarstwo - 213, 3 Said Aouita (Maroko), lekkoatletyka - 130, 4 Ivan Lendl (CSRS), tenis - 110, 5 Steffi Graf (RFN), tenis - 74, 6 Nelson Piquet (Brazylia), automobilizm - 68, 7 Dymitr Bilozerzew (ZSRR), gimnastyka - 61, 8 Pirmin Zurbriggen (Szwajcaria), narciarstwo - 59, 9 Mike Tyson (USA), boks - 40, 10 Siergiej Bubka (ZSRR), lekkoatletyka - 37, 11 Carl Lewis (USA), lekkoatletyka - 32, 12 Sugar Ray Leonard (USA), boks - 28.

Nowy trener piłkarzy CSRS

Od 15 grudnia 1987 r. trenerem piłkarskiej reprezentacji Czechosłowacji jest Josef VENGLOŠ. Prowadził on drużynę narodową CSRS przed paroma laty, m.in. podczas finałów mistrzostw świata w 1982 r. w Hiszpanii.

Kolejny sukces P.ZURBRIGGENA

Najlepszy obecnie alpejczyk świata - Szwajcar Pirmin Zurbriggen pokazał ponownie swoją wielką klasę zwyciężając w biegu zjazdowym zaliczanym do Pucharu Świata, który rozegrano we francuskim Val d'Isere. P. Zurbriggen uzyskał czas 1:57:10. Będzie on zapewne głównym faworytem konkurencji alpejskich w Calgary 88.

M. WASMEIER zwycięża w Val D'Isere

W kolejnej konkurencji Pucharu Świata - slalomie super-gigancie, który odbył się w Val d'Isere (Francja), zwyciężył reprezentant RFN - Markus Wasmeier. Uzyskał on czas 1 min 29 16 sek. Drugie miejsce zajął Francuz - F. Piccard (1:29:46), a trzecie Szwajcar - P. Zurbriggen (1:29:62).

W ogólnej klasyfikacji Pucharu Świata, kolejność wygląda następująco:

- 1 Tomba - 136 pkt.
- 2 Zurbriggen - 131 pkt.
- 3 Mader - 57 pkt.



POLACY GÓRĄ W PUCHARZE EUROPY

Kolarski wyścig przełajowy w Loenhout (Belgia) zakończył rywalizację w Pucharze Europejskich Organizatorów (nieoficjalny Puchar Europy) w tej dyscyplinie sportu. Przyjemnie nam zakomunikować, że cenne trofeum - rower z firmy Eddyego Merckxa, wywalczył Polak - Edward PIECH. Również w klasyfikacji drużynowej najlepsi w sześciu wyścigach okazali się polscy przełajowcy zdobywając puchar ufundowany przez redakcję "Dziennika Ludowego".

Klasyfikacja PEO (tylko amatorzy)

- 1 Piech - 130 pkt., 2 Moonen - 115, 3 David Baker (Wielka Brytania) - 67

Drużynowo: 1 Polska - 254, 2 Belgia - 234, 3 Holandia - 234, 4 Wielka Brytania - 217, 5 CSRS - 207

..

KOLONIA. Sześciuodniówkę kolarską wygrali Belgowie Stan Tourne i Etienne de Wilde - 325 pkt., wyprzedzając Tony'ego Doyle'a (Anglia) i Hansa Henrika Oerstedta (Dania) - 189.

UWAGA MIŁOŚNICY SPORTU!

Dnia 15 01 88 ukaze się, w punktach sprzedaży polskich gazet, drugie wydanie (już 24-stronicowe) pierwszego, polskiego miesięcznika sportowego, wydawanego w Kanadzie, pt **"KULISY SPORTU"**. Znajdziecie w nim Państwo m.in.

- Wywiad z Robertem Muchą
- F. Valcareggi - "Prima Boniek"
- N. Piquet - mistrz kierownicy
- M. Tyson - "Tajfun w ringu"
- Wszystko o losowaniu piłkarskich MŚ - 1990
- A. Buncol - "Nadal jestem Polakiem"
- Faworyci Calgary - 88
- oraz wiele innych niespodzianek